



**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY  
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

**CENY  
W GOSPODARCE NARODOWEJ  
GRUDZIEŃ 2008**

**PRICES  
IN THE NATIONAL ECONOMY  
DECEMBER 2008**

---

**Statistical  
Information and  
Elaborations**

**Informacje  
i opracowania  
statystyczne**

---

**WARSZAWA 2009**

Opracowanie publikacji:  
*Preparation of the publication:*

GUS, Departament Przedsiębiorstw  
i Cen  
*CSO, Business and Price Division*

kierujący:  
*supervisor:*

Izabella Zagoździńska – Dyrektor Departamentu  
*Director of Division*

zespół:  
*team:*

Małgorzata Trautsolt-Miernik  
Barbara Gutowska  
Jolanta Lesiuk  
Bożena Kudelska  
Andrzej Zasławski  
Liliana Kursa

Okładka:  
*Cover:*

Zakład Wydawnictw Statystycznych  
*Statistical Publishing Establishment*

ISSN 1732-6508

Publikacja dostępna na [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)  
*Publication available on www.stat.gov.pl*

## PRZEDMOWA

Opracowanie "Ceny w gospodarce narodowej" jest kontynuacją wieloletniej tradycji co miesiąc wydawanych publikacji o cenach w serii "Informacje i Opracowania Statystyczne".

Od edycji styczniowej 2004 r., publikacja dostępna jest tylko w wersji elektronicznej, tj. na CD-ROM i na stronach internetowych GUS ([www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)).

Zasadniczą część publikacji to zestaw tablic charakteryzujących zmiany cen w podstawowych obszarach gospodarki narodowej, począwszy od cen płaconych rolnikom za podstawowe produkty w skupie i na targowiskach, poprzez informacje o dynamice cen producentów, konsumentów oraz w handlu zagranicznym. W tablicach zamieszczono dane o poziomach cen wybranych towarów nieżywnościowych i usług konsumpcyjnych oraz charakterystyki opisowe cen ważniejszych towarów żywnościowych. Zaprezentowano również dane obrazujące terytorialne zróżnicowanie zarówno poziomów cen, jak i dynamiki cen konsumpcyjnych oraz wskaźniki cen towarów i usług nabywanych przez poszczególne grupy gospodarstw domowych. Podano także relacje cen wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu podstawowych produktów rolnych. Zestaw liczb ilustrujących kształtowanie się cen uzupełniają dane z zakresu rynku walutowego i stóp procentowych, jak również zharmonizowane wskaźniki cen konsumpcyjnych oraz cen producentów w przemyśle na rynku krajowym, obliczane według ujednoliconej metodologii przez wszystkie kraje członkowskie UE.

Publikacja została opracowana przez pracowników Departamentu Przedsiębiorstw i Cen, przy współudziale pracowników Departamentu Handlu i Usług oraz Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. W pracach nad publikacją wykorzystano wyniki badań statystycznych GUS oraz informacje otrzymane z Narodowego Banku Polskiego, Ministerstwa Finansów oraz Urzędu Statystycznego Unii Europejskiej – Eurostatu.

Dyrektor Departamentu Przedsiębiorstw i Cen  
Izabella Zagoździńska

## PREFACE

*The edition "Prices in the National Economy" is continuation of the many-year tradition of monthly publications on prices in series "Statistical Information and Elaborations".*

*Starting from January 2004, the publication is available only in the electronic version on CD-ROM and Internet ([www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)).*

*The set of tables describes price changes in main areas of the national economy, starting from data on prices received by farmers for selected agricultural products in the procurement and on the market-places, throughout information on dynamics of producer prices, consumer prices and foreign trade prices. This publication includes data concerning prices of selected consumer non-foodstuffs and services and also price descriptive characteristics of major foodstuffs. The data illustrate a territorial differentiation of consumer prices and price indices as well as price indices of consumer goods and services purchased by household groups. Additional information is provided with price relations of selected means of production in agriculture to procurement prices of basic agricultural products. The set of figures illustrating price changes is supplemented with data on currencies and interest rates, and on harmonized indices of consumer prices as well as industrial producer prices on the domestic market for EU member states, calculated on the basis of harmonized European methodology.*

*This publication has been prepared by the staff of the Business and Price Division, with the cooperation of the Trade and Services Division and Agriculture and Food Economy Division. During preparation of that publication there were used statistical survey results of CSO as well as information obtained from the National Bank of Poland, Ministry of Finance and the Statistical Office of the European Communities – EUROSTAT.*

*Director of Business and Price Division  
Izabella Zagoździńska*

**SPIS TREŚCI**  
**CONTENTS**

	<b>Str. Page</b>
Przedmowa .....	3
<i>Preface</i>	
Uwagi metodologiczne .....	6
<i>Methodological notes</i> .....	11
Zestawienie skrótów i pełnych nazw według Polskiej Klasyfikacji Działalności stosowanych w publikacji .....	16
<i>Specification of abbreviations and complete names according to NACE used in the publication</i> .....	16
Uwagi analityczne .....	17
<i>Analytical remarks</i> .....	20

**TABLICE**  
**TABLES**

	<b>Nr No</b>	<b>Str. Page</b>
Wskaźniki cen podstawowych kategorii ekonomicznych .....	1	23
<i>Price indices of main economic categories</i>		
Ceny ważniejszych produktów rolnych .....	2	27
<i>Prices of major agricultural products</i>		
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu .....	3	28
<i>Price indices of sold production of industry</i>		
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej wyrobów przemysłowych .....	4	30
<i>Price indices of sold production of industry products</i>		
Ceny producentów niektórych wyrobów spożywczych .....	5	33
<i>Producer prices of selected food products</i>		
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej .....	6	34
<i>Price indices of construction and assembly production</i>		
Wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności .....	7	34
<i>Price indices of transport, storage and communication</i>		
Wskaźniki cen usług transportu w zakresie przewozu pasażerów .....	8	36
<i>Price indices of passenger transport</i>		
Wskaźniki cen niektórych usług łączności .....	9	37
<i>Price indices of selected communication services</i>		
Wskaźniki cen producentów w przemyśle na rynku krajowym w krajach Unii Europejskiej ..	10	38
<i>Indices of industrial producer prices on the domestic market in the European Union member states</i>		
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych .....	11	40
<i>Price indices of consumer goods and services</i>		
Zharmonizowane wskaźniki cen konsumpcyjnych .....	12	44
<i>Harmonized indices of consumer prices</i>		
Zharmonizowane wskaźniki cen konsumpcyjnych w krajach Unii Europejskiej .....	13	45
<i>Harmonized indices of consumer prices in the European Union member states</i>		
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych .....	14	51
<i>Price indices of consumer goods and services by household groups</i>		
Ceny detaliczne niektórych towarów nieżywnościowych i usług konsumpcyjnych .....	15	55
<i>Retail prices of selected consumer non-foodstuffs and services</i>		

**TABLICE (dok.)**  
**TABLES**

	<b>Nr No</b>	<b>Str. Page</b>
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw w III kwartale 2008 r. <i>Price indices of consumer goods and services by voivodship in III quarter of 2008</i>	16	57
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw w I-III kwartale 2008 r. <i>Price indices of consumer goods and services by voivodship in I-III quarter of 2008</i>	17	59
Ceny detaliczne niektórych towarów żywnościowych według województw w grudniu 2008 r. <i>Retail prices of selected foodstuffs by voivodship in December 2008</i>	18	60
Charakterystyki opisowe cen detalicznych niektórych towarów żywnościowych w grudniu 2008 r. <i>Descriptive characteristics of retail prices of selected foodstuffs in December 2008</i>	19	64
Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym według sekcji SITC w okresie styczeń-październik 2008 r. <i>Transaction price indices of foreign trade by SITC section in January-October 2008</i>	20	65
Relacje cen detalicznych niektórych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produkłów rolnych <i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products</i>	21	66
Bankowe średnie kursy walut obcych <i>Official average exchange rates of foreign currencies</i>	22	68
Dynamika bankowych kursów walut obcych <i>Dynamics of official exchange rates of foreign currencies</i>	23	68
Stopy procentowe podstawowych kredytów w NBP <i>Interest rates of basic credits in NBP</i>	24	68
Średnie oprocentowanie stanów umów złotowych <i>Average MFI interest rates on outstanding amounts, PLN denominated</i>	25	69
<b>WYKRESY</b> <b>CHARTS</b>		
Zmiany cen podstawowych kategorii ekonomicznych w 2008 r. <i>Changes in prices of main economic categories in 2008</i>	1	71
Zmiany cen oraz kursów walut obcych w 2008 r. <i>Changes in prices and exchange rates of foreign currencies in 2008</i>	2	71
Zmiany cen produkcji sprzedanej przemysłu w latach 2007-2008 <i>Changes in prices of sold production of industry in 2007-2008</i>	3	72
Zmiany cen towarów i usług konsumpcyjnych w latach 2007-2008 <i>Changes in prices of consumer goods and services in 2007-2008</i>	4	72
Zmiany cen produkcji sprzedanej przemysłu według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2008 r. <i>Changes in prices of sold production of industry by section of Polish Classification of Activities in 2008</i>	5	73
Zmiany cen grup towarów i usług konsumpcyjnych w 2008 r. <i>Changes in prices of groups of consumer goods and services in 2008</i>	6	73
Zmiany cen produkcji budowlano-montażowej według grup Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2008 r. <i>Changes in prices of construction and assembly production by group of Polish Classification of Activities in 2008</i>	7	74
Zmiany cen skupu żywca rzeźnego i cen sprzedaży mięsa w 2008 r. <i>Changes in prices on the meat market in 2008</i>	8	74

## UWAGI METODOLOGICZNE

**B a d a n i e c e n p r o d u c e n t ó w**, obejmujące ceny wyrobów przemysłowych, robót budowlano-montażowych oraz usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności, prowadzone jest na podstawie danych źródłowych dotyczących reprezentacji (próby) wytypowanej metodą doboru celowego. Lista podmiotów gospodarki narodowej dobranych do badania oraz jej aktualizacja leży w gestii urzędów statystycznych. Zasadniczym kryterium doboru zarówno jednostek sprawozdawczych, jak również wyrobów, robót i usług, jest konieczność zapewnienia właściwej reprezentacji we wszystkich podstawowych rodzajach działalności. Dla każdej z nich odrębnie określone są szczegółowe kryteria doboru zawarte w objaśnieniach do sporządzania miesięcznego sprawozdania o cenach producentów wyrobów i usług na formularzu C-01 oraz robót budowlano-montażowych na formularzu C-01b, wprowadzonych Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 stycznia 2008 r. w sprawie określenia wzorów formularzy sprawozdawczych, objaśnień co do sposobu ich wypełniania oraz wzorów kwestionariuszy i ankiet statystycznych stosowanych w badaniach statystycznych ustalonych w programie badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2008 (Dz. U. z 2008 r. Nr 36, poz. 202). Listy reprezentantów podmiotów gospodarki narodowej oraz reprezentantów wyrobów, robót i usług są aktualizowane stosownie do zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży i zmian standardów klasyfikacyjnych. Do badania tego dobierane są jednostki sprawozdawcze ze zbioru podmiotów gospodarki narodowej sektora publicznego i prywatnego, w których liczba pracujących wynosi 10 i więcej osób.

W 2008 r. badanie obejmuje:

- w sekcjach "Górnictwo", "Przetwórstwo przemysłowe" oraz "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę" – ok. 3,3 tys. podmiotów. Przeciętna liczba rejestrów w miesiącu reprezentantów wyrobów i usług przemysłowych wynosi ok. 19 tys.,
- w sekcji "Budownictwo" – ok. 480 podmiotów. Przeciętna liczba miesięcznie rejestrów reprezentantów robót budowlano-montażowych wynosi ok. 2,8 tys.,
- w sekcji "Transport, gospodarka magazynowa i łączność" – ok. 280 podmiotów. Miesięcznie rejestruje się ok. 1,6 tys. reprezentantów usług.

Źródłem informacji o zmianach cen wyrobów, robót i usług są:

- miesięczne sprawozdanie sporządzane przez wybrane podmioty gospodarki narodowej,
- cenniki i taryfy w zakresie przewozu osób taborem kolejowym, samochodowym, lotniczym oraz usług pocztowych i telekomunikacyjnych.

Przedmiotem obserwacji są dwie kategorie cen:

- cena producenta – kwota pieniędzy uzyskiwana przez producenta za jednostkę sprzedanego produktu (wyrobu, roboty lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług i powiększona o podatek akcyzowy (w przypadku płatnika tego podatku), z uwzględnieniem dopłat, opustów i bonifikat, przewidzianych w warunkach umowy. Cena ta wynika z podzielenia miesięcznej wartości sprzedaży produktu przez jej ilość. W zależności od kierunku sprzedaży i kategorii odbiorców może to być cena zbytu, hurtowa, detaliczna lub transakcyjna,
- cena bazowa – kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększona o dotacje do produktu.

W jednostkach budowlanych rejestruje się ceny robót, które zrealizowano, lecz niekoniecznie sprzedano w badanym miesiącu. Cenę roboty uzyskuje się wówczas na podstawie bazy kosztowo-cenowej lub aktualnego kosztorysu. Wynika to z długich cykli realizacji i rozliczania obiektów.

Na podstawie informacji o średnich miesięcznych poziomach cen wyrobów, robót i usług obliczane są wskaźniki cen każdego reprezentanta uczestniczącego w badaniu poprzez odniesienie ceny danego miesiąca do ceny miesiąca poprzedniego. Służą one następnie do uzyskania, przy zastosowaniu odpowiednich systemów wag, wskaźników cen wyższych szczebli agregacji według PKD<sup>1</sup> i PKWiU<sup>2</sup>.

W obliczeniach stosowane są następujące systemy wag:

<b>System wag</b>	<b>Zastosowanie</b>
Wartość produkcji sprzedanej reprezentantów w badanym miesiącu.	Miesięczne wskaźniki cen przy podstawie miesiąc poprzedni = 100 dla: 1. przedsiębiorstw, 2. podkategorii PKWiU w sekcjach C, D, E, 3. podkategorii PKWiU w przedsiębiorstwie w sekcji I.
Wartość produkcji sprzedanej według poszczególnych szczebli agregacji PKD w badanym miesiącu.	Miesięczne wskaźniki cen przy podstawie miesiąc poprzedni = 100 dla grup, działów i sekcji PKD w ramach: 1. przemysłu, 2. budownictwa.
Wartość produkcji sprzedanej z 2000 r. według poszczególnych szczebli agregacji PKD, z uwzględnieniem zmian cen i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży.	1. Wskaźniki cen przy pozostałych podstawach (innych niż miesiąc poprzedni) dla grup, działów i sekcji PKD, w ramach: - przemysłu, - budownictwa. 2. Pełny zakres wskaźników cen obliczanych w ramach sekcji "Transport, gospodarka magazynowa i łączność" (poza wskaźnikami cen reprezentantów i przedsiębiorstw).
Wartość produkcji sprzedanej z 2000 r. według PKWiU z uwzględnieniem zmian cen i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży.	1. Wskaźniki cen według PKWiU dla grup, działów, sekcji C, D, E.

Obliczone wskaźniki obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz zmian w strukturze kierunków sprzedaży.

Wskaźniki **cen produkcji sprzedanej przemysłu** odzwierciedlają zmiany cen w trzech sekcjach PKD: "Górnictwo", "Przetwórstwo przemysłowe" oraz "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę". Prezentowane w publikacji wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą kategorii ceny bazowej, natomiast wskaźniki cen produkcji sprzedanej wyrobów przemysłowych – kategorii ceny producenta. Grupowania wyrobów przemysłowych (tabl. 4) dokonano na podstawie PKWiU.

<sup>1</sup> Wprowadzona z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r. Opracowana na podstawie europejskiej klasyfikacji – NACE rev. 1.1.

<sup>2</sup> Wprowadzona z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur europejskich: NACE rev. 1.1, CPA i PRODCOM.

Wskaźniki **cen produkcji budowlano-montażowej** obliczone są na podstawie informacji o zmianach cen robót budowlano-montażowych realizowanych na terenie kraju przez przedsiębiorstwa zaliczone wg PKD do sekcji "Budownictwo".

Przedmiotem badania **cen wybranych wyrobów spożywczych** są średnie krajowe ceny producentów łącznie z podatkiem od towarów i usług oraz z wyłączeniem tego podatku. Lista reprezentantów objętych tym badaniem została opracowana w GUS, metodą doboru celowego pod kątem uzyskania danych do wykorzystania przy analizie zróżnicowania poziomów i dynamiki cen wyrobów spożywczych w sferze produkcji i na rynku konsumenta.

Kryterium doboru jednostek sprawozdawczych był ich udział w rocznej wartości produkcji sprzedanej danego wyrobu w skali kraju. W 2008 r. badaniem objęto ok. 1 tys. jednostek sprawozdawczych oraz ok. 180 reprezentantów wyrobów. Na ich podstawie obliczono średnie miesięczne ceny wyrobów. Prezentowane w publikacji ceny wyrobów spożywczych zawierają podatek od towarów i usług.

Wskaźniki **cen producentów w przemyśle na rynku krajowym** odzwierciedlają miesięczne zmiany cen uzyskiwanych przez producentów w transakcjach faktycznie zrealizowanych na rynku krajowym. Ceny te pomniejszono o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty zafakturowane przez producentów, a powiększono o dotacje do produktu<sup>3</sup>. Bieżącym okresem bazowym dla publikowanych wskaźników jest rok 2000.

Podziału **wskaźników cen produkcji sprzedanej przemysłu na główne grupowania**, tzn. dobra zaopatrzeniowe, inwestycyjne, konsumpcyjne trwałe i nietrwałe oraz związane z energią dokonano zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 586/2001 z dnia 26 marca 2001 r. w sprawie wykonania Rozporządzenia Rady (WE) nr 1165/98 dotyczącego krótkookresowej statystyki w zakresie definicji Głównych Grup Przemysłowych (MIGs).

Zawarte w publikacji informacje o **c e n a c h d e t a l i c z n y c h** są wynikiem badania cen prowadzonego w zakresie:

- towarów i usług konsumpcyjnych,
- towarów i usług niekonsumpcyjnych nabywanych przez ludność na cele produkcyjno-inwestycyjne związane głównie z rolnictwem.

Badanie realizowane jest w oparciu o próbę wytypowaną metodą doboru celowego.

Notowania cen towarów i usług prowadzone są przez ankieterów urzędów statystycznych w punktach sprzedaży wybranych do badania na obszarze 209 rejony badania cen. Zarówno rejony badania cen, punkty sprzedaży jak i reprezentanci towarów i usług dobrano uwzględniając zmiany w modelu konsumpcji. Rejonem może być miasto, część dużego miasta, gmina lub dzielnica. Podział na rejony badania cen został ustalony przez GUS przy współpracy z urzędami statystycznymi. Wybór punktów notowań pozostawiono do decyzji ankietera i urzędu statystycznego. Zaleca się notowanie cen w tych samych punktach sprzedaży przez okres przynajmniej 1 roku.

Ustalona centralnie lista reprezentantów towarów i usług jest stała przez cały rok i obowiązuje wszystkie rejony badania cen. Lista zawiera dwa rodzaje reprezentantów:

- produkty opisane bardzo dokładnie, z podaniem konkretnych parametrów ściśle określających ich cechy,
- produkty stanowiące wąskie grupy asortymentowe, reprezentujące np. ubiory, bieliznę, obuwie itp., które są dostarczane na rynek w krótkich seriah. W zakresie tej grupy o wyborze konkretnego towaru lub usługi reprezentanta decyduje ankieter.

W bieżącym roku badanie obejmuje ok. 2,0 tys. reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych.

---

<sup>3</sup> Cena bazowa; dotyczy Polski.

Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankieterów,
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części, wydawane przez organy administracji rządowej oraz organy jednostek samorządu terytorialnego i podmioty prowadzące działalność gospodarczą.

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen przeprowadzane są trzy razy w miesiącu. Co miesiąc rejestruje się ok. 320 tys. danych jednostkowych dotyczących poziomów cen towarów i usług.

Na podstawie zbioru notowań oraz informacji o cenach jednolitych obliczane są średnie miesięczne ceny wszystkich reprezentantów jako:

- średnie arytmetyczne z uwzględnieniem liczby notowań – w zakresie towarów i usług, których ceny są notowane przez ankieterów,
- średnie arytmetyczne ważone ilością dni obowiązywania poszczególnych poziomów cen w miesiącu – w zakresie towarów i usług o cenach jednolitych.

Wskaźnik cen reprezentanta w rejonie wynika z odniesienia średniej miesięcznej ceny do jego średniej ceny z okresu bazowego. Ogólnopolskie wskaźniki cen wszystkich reprezentantów objętych notowaniami obliczane są jako średnie geometryczne wskaźników cen reprezentantów ze wszystkich rejonów. Na ich podstawie, stosując średnią geometryczną, opracowuje się wskaźniki cen grup towarów i usług na najniższym szczeblu agregacji systemu wag (324 grupy elementarne w 2008 r.). Wykorzystuje się je następnie, przy zastosowaniu systemu wag, do obliczenia wskaźników wyższych szczebli agregacji aż do wskaźnika cen towarów i usług ogółem. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowywane są raz w miesiącu według formuły Laspeyresa. W badaniu stosowana jest Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowana na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych obliczane są dla ogółu ludności oraz poszczególnych grup gospodarstw domowych przy zastosowaniu systemu wag opartego na strukturze wydatków gospodarstw domowych (bez spożycia naturalnego) na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany. Dane w zakresie struktury wydatków konsumpcyjnych uzyskano z badania budżetów gospodarstw domowych.

**Zharmonizowane wskaźniki cen konsumpcyjnych** (HICP) obliczane są według ujednoliconej metodologii Unii Europejskiej przez kraje członkowskie. Podstawę do opracowania HICP dla Polski stanowi obserwacja reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag oparty na strukturze spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (w 2008 r. struktura spożycia z 2006 r. w cenach z grudnia 2007 r.). Grupowanie towarów i usług konsumpcyjnych oparto na Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu opracowanej na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

Zgodnie z kryterium inflacyjnym zawartym w Traktacie z Maastricht, HICP jest podstawą do oceny stabilizacji cen. W Polsce wskaźnik ten jest obliczany od 1997 r. Zgodnie z aktami prawnymi Unii, retrospektywne dane w zakresie HICP mogą ulec zmianie w wyniku weryfikacji związanej z modyfikacją metodologii.

Prezentowane w publikacji dane dotyczące zmian **cen w rolnictwie** pochodzą z miesięcznego i półrocznego badania skupu oraz miesięcznych notowań cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Ceny skupu są to ceny płacone producentom rolnym przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów. Ceny skupu zawarte w publikacji są przeciętnymi cenami obliczonymi jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych skupionych w badanym okresie.

Ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach występują w transakcjach między rolnikami oraz między rolnikami a ludnością nierolniczą. Ceny te opracowano na podstawie

informacji uzyskanych przez ankieterów statystyki publicznej na targowiskach rolnych, jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali ogólnokrajowej.

Wskaźniki cen skupu oraz cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach obliczono na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki **c e n t r a n s a k c y j n y c h w h a n d l u z a g r a n i c z - n y m** obliczono na podstawie obserwacji cen wybranych towarów (ok. 3,5 tys. w importie, ok. 2,5 tys. w eksportie) na najniższym 8-znakowym szczeblu CN, przy wykorzystaniu danych o obrotach handlu zagranicznego (w importie na warunkach *cif*, w eksportie na warunkach *fob*). Źródłem danych jest Jednolity Dokument Administracyjny SAD i dane Ministerstwa Finansów – deklaracje Intrastat. Wskaźniki cen na najniższym szczeblu agregacji CN obliczane są jako "unit value". Wskaźniki cen na wyższych szczeblach agregacji opracowano przy wykorzystaniu formuły Paaschego:

- miesięczne i kwartalne – jako relację wskaźników dynamiki wartości obrotów w złotych do wskaźników wolumenu obrotów,
- miesięczne narastające i roczne, przyjmując jako system wag strukturę wartości obrotów z roku badanego.

"Terms of trade" określa relację zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

Dane dotyczące **stóp procentowych** (tabl. 25) pochodzą z Narodowego Banku Polskiego. Począwszy od stycznia 2007 r., NBP zaprzestał wyliczania i publikowania dotychczasowych informacji o stopach procentowych, natomiast rozpoczął publikowanie szeregu czasowych nowej statystyki oprocentowania, której metodyka wyliczania została dostosowana do zharmonizowanych wymogów Europejskiego Banku Centralnego. Nowa statystyka stóp procentowych oparta jest na Rozporządzeniu (WE) nr 63/2002 EBC z dnia 20 grudnia 2001 r. w sprawie statystyki stóp procentowych stosowanych przez monetarne instytucje finansowe w odniesieniu do depozytów i kredytów dla gospodarstw domowych i przedsiębiorstw. Statystyka stóp procentowych składa się ze **statystyki stanu umów złotowych**, tj. depozytów i kredytów złotowych (zamieszczona w publikacji; nie uwzględnia prowizji ani innych kosztów pozaodsetkowych) oraz **statystyki nowych umów złotowych** (także w euro i USD). Z punktu widzenia produktów bankowych sprawozdawczość obejmuje prawie wszystkie rodzaje depozytów i należności. Obecnie sprawozdawczością objęto 20 banków.

## **O b j a ś n i e n i a**

Medianą wyraża cenę środkową w szeregu uporządkowanym od najniższych do najwyższych poziomów cen danego reprezentanta i informuje, że 50% notowanych cen danego reprezentanta przyjmuje wartości nie wyższe, a 50% cen – wartości nie niższe od wartości mediany.

Współczynnik zmienności jest względną miarą zróżnicowania cen i stanowi stosunek odchylenia standardowego do poziomu średniej arytmetycznej cen danego reprezentanta. Informuje on, jaki procent wartości średniej arytmetycznej stanowi odchylenie standardowe.

Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać w skupie, aby móc nabyć dany środek produkcji.

## METHODOLOGICAL NOTES

**The producer price survey** covering prices of industrial products, construction and assembly works, as well as transport, storage and communication services is conducted on the basis of source data concerning the representation (sample) marked out by the method of purposeful selection. Regional statistical offices are responsible for choosing and up-dating the list of entities of the national economy covered by the survey. An essential criterion of sample selection of economic entities – as the reporting units as well as products, works and services is the necessity to provide for an adequate representation in every major kind of activity. For each of them detailed criteria of selection have been individually defined in notes on preparation of monthly reports on producer prices of products and services on C-01 form and construction works – on C-01b form, introduced by Regulation of Prime Minister dated 17 January of 2008 on report forms, explanation of filling them in and statistical questionnaires used in statistical surveys settled in the Programme of Statistical Surveys of Official Statistics for 2008 (Dz. U. No 36/2008, entry 202). The lists of representatives of entities of the national economy and products as well as works and services chosen for the survey are up-dated according to changes in the assortment structure of sales and changes in the classification standards. For this survey the reporting units are selected from the public and private sectors, in which the number of employees amounts to 10 and more persons.

In 2008 the survey covers:

- in the sections "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply" – about 3.3 thous. of units. An average number of monthly recorded representatives of industrial goods and services amounted to 19 thous.,
- in the section "Construction" – about 480 units. An average number of monthly collected representatives of construction and assembly works equals about 2.8 thous.,
- in the section "Transport, storage and communication" – about 280 units. Monthly there are recorded about 1.6 thous. representatives of services.

The sources of information on changes in prices of goods, works and services are:

- monthly reports prepared by selected entities of the national economy,
- price lists and tariffs of passenger's railway, bus and air transport, postal and telecommunication services.

The survey covers two price categories:

- producer price – amount of money received by a producer for a unit of sold product (good, work or service), decreased by the value added tax due and increased by the excise tax when applicable, but including surcharges, discounts and rebates provided for the contract. The price results from dividing the monthly sold value of product by its quantity. Depending on the direction of sales and buyers' category, the following prices can be observed: selling, wholesale, retail or transaction prices,
- basic price – amount of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good or service) decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the products.

In the construction units there are registered prices of works, which have been done but not necessarily sold in the month under the survey. A price of work is therefore obtained according to either the cost-price basis or the current cost calculation. Such approach results from long periods of works completion as well as from clearing accounts for concerned objects.

The set of information about average monthly price levels of goods, works and services makes a basis for calculation of price indices for every surveyed representative, by comparing a price in a given month with the price in the preceding month. This file of data is used – by applying relevant weight systems – to obtain price indices of higher aggregation levels according to the Polish Classification of Activities<sup>4</sup> (PKD) and Polish Classification of Products and Services<sup>5</sup> (PKWiU).

The following weight systems are applied:

<b>Weight system</b>	<b>Application</b>
<i>Value of the sold production of representatives in a month under the survey.</i>	<p><i>Monthly price indices (the previous month = 100), for:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. enterprises,</li> <li>2. sub-categories by Polish Classification of Goods and Services in sections C, D, E,</li> <li>3. sub-categories by Polish Classification of Goods and Services in enterprises in section I.</li> </ol>
<i>Value of the sold production according to particular levels of aggregation by Polish Classification of Activities in a month under the survey.</i>	<p><i>Monthly price indices (the previous month = 100) of groups, divisions and sections by Polish Classification of Activities, within:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. industry,</li> <li>2. construction.</li> </ol>
<i>Value of the sold production in 2000 according to particular levels of aggregation by Polish Classification of Activities, up-dated by the price and sales structure changes.</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Price indices on other reference bases (different from the previous month) for groups, divisions and sections by Polish Classification of Activities, within:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- industry,</li> <li>- construction.</li> </ul> </li> <li>2. Full range of price indices estimated for "Transport, storage and communication" section (excl. price indices of representatives and enterprises).</li> </ol>
<i>Value of the sold production in 2000 according to Polish Classification of Goods and Services, up-dated by the price and sales structure changes.</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Price indices for groups, divisions and sections C, D, E by Polish Classification of Goods and Services.</li> </ol>

The price indices illustrate the price dynamics resulting from actually introduced price changes as well as changes in the sales structure and changes in structure of sales directions.

**Price indices of sold production of industry** show price changes in three sections of Polish Classification of Activities: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply". Price indices of sold production of industry presented in this publication

<sup>4</sup> Polish Classification of Activities was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from 1 January 1998. Compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1".

<sup>5</sup> Introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers, dated 6 April 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). Polish Classification of Products and Services was compiled on the basis of the following international classification and nomenclatures: "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1", "Classification of Products by Activity – CPA" and "Products of the Community – PRODCOM".

concern a basic price category, whereas price indices of sold production of industrial products – producer price category. A grouping of industrial products (table 4) has been done on the basis of the Polish Classification of Goods and Services.

A basis for calculating price indices of construction and assembly production are prices of works completed on the domestic area by enterprises which have been classified into the "Construction" section according to Polish Classification of Activities.

The subjects of a survey on prices of selected food products are average domestic producer prices with VAT and without VAT. The list of the examined representatives has been compiled by the CSO, applying the method of purposive selection. Results of producer price survey of food products allow analysing differentiation of the price levels and price dynamics in the production area and on the consumer market.

A criterion of selection of units for the survey was their share in the annual value of the sold production of a given product on the nation-wide scale. In 2008 the survey has covered about 1000 selected units and about 180 representatives of products. On that basis the average arithmetic monthly prices of goods were calculated. Prices of food products presented in this publication include value added tax.

**Industrial producer price indices on the domestic market** reflect monthly changes in prices received by producers in transactions actually executed on the domestic market. Prices are decreased by taxes to the product as well as by applicable rebates and deductions invoiced by the producer, and increased by subsidies received for the product<sup>6</sup>. The current base year for published indices is 2000.

Price indices of sold production of industry have been divided into the **Main Industrial Groupings**, i.e. capital and intermediate goods, consumer durables, consumer non-durables, and energy in accordance with the Commission Regulation (EC) No. 586/2001 of March 2001 on implementing Council Regulation (EC) No. 1165/98 concerning short-term statistics in the scope of MIGs definition.

Information about **retail prices** covered by this publication comes from the following price surveys:

- consumer goods and services,
- non-consumer goods and services purchased for production and investment purposes, mainly in agriculture.

The survey is based on the purposively selected sample. Prices of goods and services are gathered by price collectors employed by regional statistical offices, in outlets selected within 209 price survey regions. While selecting regions, sales outlets as well as representatives of goods and services the changes in the consumption model were taken into account. The price survey regions have been settled by the CSO in cooperation with regional statistical offices. The region can be a town, a part of a large city, gmina or a district. The choice of outlets for recordings was made by price collectors and regional statistical offices. Price collectors are recommended to monitor prices in the same outlets during at least one year period.

A centrally fixed list of representatives of the goods and services remains obligatory and unchanged for all regions covered by the price surveys throughout a year. The list covers two types of representatives:

- products precisely described including their specific parameters,

---

<sup>6</sup> Basic price; concerns Poland.

- products representing narrow assortment groups like clothes, underwear, footwear, etc., which are supplied onto the market in short series. Selection of particular product as a representative within those groups depends on a price collector's decision.

Currently the survey covers about 2.0 thous. representatives of consumer and non-consumer goods and services.

Sources of information on retail prices of goods and services are following:

- price quotations conducted by collectors in selected sales outlets,
- price lists, regulations and decisions applicable to the uniform prices binding throughout the country or its part, introduced by organs of government administration, organs of local self-government administration and entities running economic activity.

Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted three times a month. There are about 320 thous. individual price levels of goods and services recorded each month.

The set of quotations and information on uniform prices makes a basis for calculation of average monthly prices of all the representatives as:

- arithmetic means with number of quotations inclusive – concerning prices of goods and services recorded by price collectors,
- arithmetic means weighted by a number of days of being in force individual price levels – concerning uniform prices of goods and services.

A price index of an individual representative in a region results from comparing its average monthly price in a given month with its average price from the basic period. National price indices of all the representatives covered by recordings are computed as the geometric means of price indices of the representatives from all the regions. The same formula is used for calculating price indices of every elementary group at the lowest levels of the aggregation weight system (324 elementary groups in 2008). Then they are utilised (with the use of weights) to calculate price indices at the higher aggregation levels up to the total consumer price index. Price indices of consumer goods and services are calculated monthly according to the Laspeyres formula. In the survey there is applied the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of HICP (COICOP/HICP).

Consumer price indices for the entire population and for a particular group of households are computed with the use of the weight system based on the household expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services from the preceding year. Data on consumer expenditure structure derive from the households' budget survey.

**Harmonized Indices of Consumer Prices (HICP)** are computed according to uniform methodology of European Union by member states. The basis of calculation of HICP for Poland is an observation of representatives of consumer goods and services and the weight system based on the structure of individual consumption expenditure in the households sector (in 2008 – consumption expenditure structure from 2006 in prices of December 2007). The grouping of consumer goods and services has been based on the Classification of Individual Consumption by Purpose worked out for the needs of HICP (COICOP/HICP).

In accordance with inflation criterion included in the Maastricht Treaty, HICP is a base for the stabilization price assessment. In Poland this index has been computed since 1997. In accordance with the EU regulations, the retrospective data in the scope of HICP may undergo a change as a result of verification connected with the methodology modification.

*Data regarding price changes in agriculture come from the monthly and semi-annual procurement survey and monthly quotations of prices received by farmers on the market-places.*

*Procurement prices are those paid to agricultural producers by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Procurement prices included in this publication there are average prices computed as a quotient of value (excluding value added tax) and quantity of each agricultural product purchased in a surveyed period.*

*Market-place prices are those received by farmers in market-place transactions between farmers or farmers and non-agricultural population. Prices of agricultural products on market-places are compiled on the basis of information obtained by the collectors of public statistics, as arithmetical means of all quotations in the country-wide scale.*

*Indices of procurement prices and prices received by farmers on market-places were computed on the basis of absolute data expressed with more precision than in the tables.*

*Transaction price indices of foreign trade are calculated on the basis of observations of prices of selected goods (about 3.5 thous. in imports, about 2.5 thous. in exports) on the lowest 8-digit level of CN, utilising data regarding foreign trade turnover (imports-cif, exports-fob). A source of data is the Single Administrative Document (SAD) and data of the Ministry of Finance – INTRASTAT declarations. Price indices for the lowest levels of the CN are calculated as "unit value". Price indices for the higher levels of aggregation are compiled according to the Paasche formula:*

- monthly and quarterly, as the relation of the indices of turnover value in the Polish currency to the indices of turnover volume,
- cumulative monthly periods and annually, utilising the structure of turnover value in the surveyed year as the system of weights.

*"Terms of trade" presents the relation between changes in prices of exported goods and changes in prices of imported ones.*

*Data concerning interest rates (table 25) derive from the National Bank of Poland. Since January 2007 NBP has stopped both computation and publication of hitherto information on interest rates. However, NBP has started a publication of time series of new interest rates statistics, for which methodology of computation was adjusted to harmonized requirements of the European Central Bank. The new interest rates statistics is based on the provisions of the Regulation (EC) No 63/2002 of the ECB of 20 December 2001 concerning statistics on interest rates applied by MFI to deposits and loans vis-à-vis households and non-financial corporations. Interest rates statistics comprises of outstanding amounts of zloty loans and deposits (run in that publication; commissions and other charges excluded) and zloty (EUR and USD also) denominated new business. As far as banking products are concerned, reporting framework covers all types of deposits and loans. At present, there are 20 reporting banks.*

## **Explanations**

Median expresses the middle price in the orderly series from the lowest to the highest price level of a given representative. It informs that 50% of the quoted prices of each representative are not higher and 50% of prices are not lower than the median value.

Variability coefficient is a relative measure of price differentiation and constitutes the relation of standard deviation to an arithmetic average of a price of the given representative. It informs what percentage of arithmetic mean value is the standard deviation.

Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of the agricultural product, which had to be sold in procurement in order to buy the given mean of production.

**ZESTAWIENIE SKRÓTÓW I PEŁNYCH NAZW WEDŁUG PKD<sup>a</sup>  
(stosowanych w publikacji)**

<b>Skrót</b>	<b>Pełna nazwa</b>
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja masy włóknistej oraz papieru	Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	Produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	Wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna
Transport lądowy i rurociągowy	Transport lądowy; transport rurociągowy

**SPECIFICATION OF ABBREVIATIONS AND COMPLETE NAMES  
(used in the publication)  
ACCORDING TO NACE**

<b>Abbreviation</b>	<b>Complete name</b>
<i>Manufacture of wearing apparel and furriery</i>	<i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
<i>Processing of leather and manufacture of leather products</i>	<i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear</i>
<i>Manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i>	<i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
<i>Manufacture of pulp and paper</i>	<i>Manufacture of pulp, paper and paper products</i>
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i>	<i>Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>
<i>Manufacture of metal products</i>	<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
<i>Building of constructions; civil engineering</i>	<i>Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering</i>
<i>Land and pipeline transport</i>	<i>Land transport; transport via pipeline</i>
<i>Auxiliary transport activities; tourism organization</i>	<i>Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies</i>

<sup>a</sup> Patrz "Uwagi metodologiczne", str. 7.

<sup>a</sup> See "Methodological notes", p. 12.

## **UWAGI ANALITYCZNE**

W 2008 r. podstawowe tendencje w zakresie zmian cen w gospodarce narodowej kształtoły się następująco:

W 2008 r., na rynku rolnym, ceny zbóż kształtoły się pod wpływem wysokiej podaży i niskich cen na rynku Wspólnoty, na którym łącznie z obszarem basenu Morza Czarnego odnotowano rekordowe zbiory. Na ceny wpływał również znacznie wyższy niż przed rokiem wolumen importu zbóż (zarówno z obszaru, jak i spoza obszaru UE), przy niewielkim wolumenie eksportu. W efekcie ceny podstawowych zbóż znacznie obniżyły się. W grudniu 2008 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem 2007 r. cena skupu pszenicy obniżała się o 41,5%, żyta – o 46,3%. W obrocie targowiskowym spadki cen były mniejsze – odpowiednio o 24,9% i 26,8%. W wyniku mniejszych niż przed rokiem zbiorów (ok. 11,3%) i podaży ziemniaków ich cena wzrosła na obu rynkach (odpowiednio o 7,1% w skupie i 30,5% na targowiskach). Na rynku produktów zwierzęcych, w okresie dwunastu miesięcy 2008 r., notowano spadek pogłownia trzody chlewnej oraz znacznie mniejszą podaż żywca rzeźnego do skupu niż przed rokiem, z wyjątkiem żywca drobiowego. Na ceny żywca na przestrzeni 2008 r. wpływał hamująco utrzymujący się duży wolumen taniego importu wieprzowiny z obszaru UE (przy znacznie mniejszym wolumenie eksportu). Odwrotną tendencję odnotowano dla mięsa wołowego i drobiowego, dla którego saldo obrotów handlu zagranicznego było dodatnie. W grudniu 2008 r. w stosunku do grudnia 2007 r., cena skupu żywca wieprzowego wzrosła o 34,1%, wołowego – o 5,6%. W obrocie targowiskowym ceny tych produktów były wyższe odpowiednio o 23,2% i 1,6%. Cena skupu drobiu rzeźnego, przy rosnącej podaży do skupu spadła o 4,4%. Utrzymujący się na przestrzeni 2008 r. wysoki poziom skupu mleka oraz spadki cen podstawowych produktów mleczarskich (wymuszane przez rynek Wspólnoty m.in. w odniesieniu do cen masła i jego zapasów) skutkowały spadkiem cen mleka. Średnia cena skupu mleka krowiego w grudniu 2008 r. w porównaniu do analogicznego miesiąca poprzedniego roku obniżała się o 32,7%.

Według wstępnych danych, **ceny produkcji sprzedanej przemysłu** w grudniu 2008 r. były o 2,6% wyższe niż przed rokiem (wobec 2,3% w 2007 r.). Największy wzrost cen, znacznie większy niż w 2007 r., odnotowano w sektorze energetycznym, w tym w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – o 12,7%, w górnictwie – o 11,0%. W górnictwie węgla kamiennego i brunatnego; wydobywaniu torfu ceny podniesiono o 33,3%, przy jednoczesnym spadku w górnictwie rud metali o 35,9% (głównie w wyniku spadku cen miedzi na rynkach światowych w II połowie 2008 r.). Znacznie niższą dynamikę cen odnotowano w przetwórstwie przemysłowym – 0,8% (wobec 1,9% w 2007 r.). Najwięcej podniesiono ceny produkcji m.in. wyrobów chemicznych (o 8,9%), metali (o 8,3%), pozostałoego sprzętu transportowego (o 8,2%), wyrobów z metali (o 5,9%). W kilku działach przemysłu (wykorzystujących m.in. zaawansowane technologie) odnotowano spadek cen: m.in. w produkcji instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków (o 0,4%), maszyn i urządzeń (o 0,9%), maszyn i aparatury elektrycznej (o 2,5%), sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych (o 5,2%), maszyn biurowych i komputerów (o 6,2%). Najbardziej obniżono ceny produkcji koksu i produktów rafinacji ropy naftowej (o 17,0%), na co wpłynęły znaczne obniżki cen ropy naftowej w II połowie 2008 r.

Szacuje się, że ceny produkcji sprzedanej przemysłu w 2008 r. wzrosły w stosunku do roku poprzedniego o 2,6%, w największym stopniu – o 10,9% – w górnictwie. Ceny w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę wzrosły o 8,4%, a w przetwórstwie przemysłowym o 1,3%.

Szacuje się, że **ceny produkcji budowlano-montażowej** w grudniu 2008 r. były o 2,5% wyższe niż przed rokiem (wobec 8,4% w grudniu 2007 r.). Najbardziej podniesiono ceny wznoszenia budynków i budowli; inżynierii lądowej i wodnej (o 2,7%), tj. w grupie stanowiącej ok. 80,0% produkcji budowlanej. Najmniej podrożało wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych (o 1,1%). Szacuje się, że ceny w budownictwie w 2008 r. w stosunku do poprzedniego roku podniesiono o 5,0% (wobec 7,8% w 2007 r.).

**Ceny towarów i usług konsumpcyjnych w okresie dwunastu miesięcy 2008 r.** wzrosły o 3,3% (wobec 4,0% w analogicznym okresie 2007 r.). Największy wpływ na ukształtowanie wskaźnika cen konsumpcyjnych miały podwyżki opłat związanych z mieszkaniem (2,26 pkt proc.), cen żywności i napojów bezalkoholowych (0,83 pkt proc.), napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych (0,47 pkt proc.). Notowane w II połowie 2008 r. spadki cen paliw obniżyły wskaźnik ogółem o 0,65 pkt proc.

Ceny żywności w grudniu 2008 r. były wyższe niż przed rokiem o 3,2%. Najbardziej podrożały ryż (o 33,4%) oraz tłuszcze roślinne (o 12,7%), w wyniku m.in. osłabienia złotego i wzrostu kosztów importu. Więcej niż w grudniu 2007 r. konsumenti płacili m.in. za przetwory makaronowe (o 9,2%), mięso wieprzowe (o 8,8%), pieczywo (o 6,4%), wędliny i warzywa (o 6,3%), mięso wołowe (o 4,6%) oraz ryby (o 3,7%). Obniżono natomiast m.in. ceny masła (o 14,6%), owoców (o 11,1%), serów (o 6,5%), cukru (o 4,4%) oraz mąki (o 2,4%). Ceny napojów bezalkoholowych były wyższe niż w grudniu 2007 r. o 3,5%. Za wyroby tytoniowe płacono o 16,5%, a za napoje alkoholowe o 3,4% więcej niż przed rokiem. W okresie dwunastu miesięcy 2008 r. ceny obuwia obniżyły się o 10,7%, a odzieży – o 5,3%. Ceny towarów i usług konsumpcyjnych związanych z mieszkaniem wzrosły o 9,3%. Drożały zwłaszcza usługi komunalne (wywóz śmieci – o 38,1%, usługi kanalizacyjne – o 10,9%, zaopatrywanie w wodę – o 7,8%) oraz nośniki energii. Opał podrożały o 23,5%, gaz ziemny – o 20,3%, energia elektryczna – o 12,5%. Podniesiono również opłaty za najem mieszkania (o 5,7%). Opłaty związane ze zdrowiem wzrosły przeciętnie o 3,0%. Drożały głównie usługi, w tym stomatologiczne – o 6,4% oraz lekarskie – o 5,0%. Ceny artykułów farmaceutycznych wzrosły przeciętnie o 1,9%. Ceny w zakresie transportu były niższe niż w grudniu 2007 r. o 6,8%, głównie w wyniku spadku cen paliw do prywatnych środków transportu (o 15,0%), jak również cen samochodów osobowych (o 6,6%). Wzrosły natomiast ceny usług transportowych (o 7,9%). Opłaty związane z łącznością wzrosły średnio o 0,2%, głównie w wyniku wzrostu cen usług pocztowych i internetowych, przy stabilnych cenach rozmów telefonicznych. Niższe niż przed rokiem były ceny sprzętu telekomunikacyjnego (o 10,8%). Ceny artykułów i usług związanych z rekreacją i kulturą podniesiono o 1,6%. Zdrożały usługi w zakresie rekreacji i sportu (o 5,1%) oraz kultury (o 3,2%). Potaniał natomiast sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny (o 12,9%). W okresie styczeń-grudzień 2008 r. wzrosły ceny usług edukacyjnych (o 4,2%) oraz usług świadczonych w restauracjach i hotelach (o 6,4%).

**Wzrost cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2008 r. w stosunku do roku poprzedniego** wyniósł 4,2% (wobec odpowiednio 2,5% w 2007 r.) i był wyższy od założonego w ustawie budżetowej o 1,9 pkt proc. Najbardziej wzrosły ceny towarów i usług konsumpcyjnych w zakresie mieszkania (o 7,5%), ceny napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych (o 6,4%) oraz żywności i napojów bezalkoholowych (o 6,1%). W największym stopniu na wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2008 r. w stosunku do roku 2007 r. wpłynął wzrost cen towarów i usług konsumpcyjnych związanych z mieszkaniem – o 1,84 pkt proc. oraz podwyżki cen żywności i napojów bezalkoholowych – o 1,55 pkt proc.

Ceny konsumpcyjne według HICP, obliczanego zgodnie z ujednoliczoną metodologią Eurostatu, wzrosły w grudniu 2008 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem 2007 r. o 3,3%.

Według NBP, w grudniu 2008 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem 2007 r., odnotowano wzrost **kursu dolara amerykańskiego** i euro odpowiednio o 20,0% i 11,5%.

## ZMIANY CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (w %) – MIARA INFLACJI

grudzień 2008 r. w stosunku do:

listopada 2008 r.

grudnia 2007 r.

**- 0,1**

**3,3**

styczeń-grudzień 2008 r. w stosunku do analogicznego okresu 2007 r.

**4,2**

Wpływ zmian cen w poszczególnych grupach towarów i usług na ogólny wzrost cen konsumpcyjnych (w pkt proc.):

Wyszczególnienie	grudzień 2008 r.		styczeń- -grudzień 2008 r.	
	w stosunku do:			
	listopada 2008 r.	analogicznego okresu 2007 r.		
Ogółem .....	<b>- 0,08</b>	<b>3,33</b>	<b>4,22</b>	
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	0,20	0,83	1,55	
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	0,02	0,47	0,37	
Odzież i obuwie .....	- 0,03	- 0,37	- 0,39	
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	0,03	2,15	1,73	
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	0,00	0,10	0,11	
Zdrowie .....	0,01	0,15	0,17	
Transport .....	- 0,37	- 0,61	0,27	
Łączność .....	- 0,01	0,01	- 0,03	
Rekreacja i kultura .....	0,03	0,11	- 0,02	
Edukacja .....	0,00	0,06	0,05	
Restauracje i hotele .....	0,02	0,35	0,33	
Inne towary i usługi .....	0,02	0,08	0,08	

## **ANALYTICAL NOTES**

*In 2008, the basic tendencies in the scope of price changes in the national economy were as follows:*

*On the agricultural market, the prices of cereals in 2008 were influenced by the high supply and low prices on the Community market, on which the crop production, including the Black Sea basin, hit its record value. These prices were also influenced by the volume of imports of cereals, considerably higher than a year earlier (both from the area of the EU, and from outside), with a relatively small volume of exports. As a result, the prices of basic cereals dropped considerably. In December 2008, as compared to the corresponding month of 2007, the procurement price of wheat dropped by 41.5%, and that of rye – by 46.3%. Within the marketplace turnover, the price drops were lower – by 24.9% and 26.8%, respectively. The price of potatoes grew on both markets (respectively by 7.1% in procurement and by 30.5% on marketplaces), as a result of crop production smaller than in the previous year (by approx. 11.3%) and a decreased supply. Within the period of twelve months of 2008, a drop in pig stocks, as well as a considerably lower supply of animals for slaughter to procurement, except for poultry, was recorded, as compared to the previous year. A large volume of cheap imports of pork from the EU area (with a significantly smaller volume of exports) had an inhibiting influence on the prices of animals for slaughter throughout 2008. The opposite tendency was recorded for beef and poultry, for which the balance of turnover in foreign trade was positive. In December 2008, in relation to December 2007, the procurement price of pigs for slaughter grew by 34.1% and of cattle for slaughter – by 5.6%. Within the marketplace turnover, prices of these products were higher by 23.2% and by 1.6%, respectively. The procurement price of poultry for slaughter dropped by 4.4%, as a result of growing supply for procurement. The high level of milk procurement, maintained throughout 2008, and the drop in prices of basic dairy products (forced by the Community market, in relation, among others, to the prices of butter and its stocks) resulted in dropping prices of milk. The average procurement price of cows' milk in December 2008, compared to the corresponding month of the previous year, dropped by 32.7%.*

*According to the preliminary data, the prices of sold production of industry in December 2008 were by 2.6% higher than a year earlier (against 2.3% in 2007). The highest price growth, considerably higher than in 2007, was recorded in the energy sector, of which in the electricity, gas and water supply section – by 12.7%, and in mining and quarrying – by 11.0%. The prices in mining of coal and lignite; extraction of peat were raised by 33.3%, which was accompanied by a price drop in mining of metal ores – by 35.9% (resulting mainly from dropping prices of copper on global markets in the 2<sup>nd</sup> half of 2008). A considerably lower price dynamics was recorded in manufacturing – by 0.8% (compared to 1.9% in 2007). The highest price drop referred, among others, to manufacture of chemicals and chemical products (by 8.9%), basic metals (by 8.3%), other transport equipment (by 8.2%), and metal products (by 5.9%). A price drop was recorded in several divisions of manufacturing (making use of, among others, advanced technologies), inter alia in manufacture of: medical, precision and optical instruments, watches and clocks (by 0.4%), machinery and equipment (by 0.9%), electrical machinery and apparatus (by 2.5%), radio, television and communication equipment and apparatus (by 5.2%), as well as office machinery and computers (by 6.2%). The highest price drop referred to manufacture of coke, refined petroleum products (by 17.0%), which was influenced by considerable drops in prices of petroleum in the 2<sup>nd</sup> half of 2008.*

*It is estimated that the prices of sold production of industry in 2008 grew in relation to the preceding year by 2.6%, of which the growth was the highest in mining and quarrying – by 10.9%. Prices in the electricity, gas and water supply section grew by 8.4%, and in manufacturing – by 1.3%.*

*According to the preliminary data, the prices of construction and assembly production in December 2008 were by 2.5% higher than a year earlier (against 8.4% in December 2007).*

*The highest price growth was recorded in building of constructions; civil engineering (by 2.7%), i.e. in the group accounting for approx. 80.0% of construction production. Building completion saw the lowest price growth (by 1.1%). It is estimated that the prices in construction in 2008, in relation to the preceding year, were raised by 5.0% (compared to 7.8% in 2007).*

**Prices of consumer goods and services in the period of twelve months of 2008** grew by 3.3% (compared to 4.0% in the corresponding period of 2007). The largest influence on the total index of consumer prices had the raising charges associated with dwelling (2.26 percentage point), raising prices of food and non-alcoholic beverages (0.83 percentage point), and of alcoholic beverages and tobacco products (0.47). The drop in fuel prices recorded in the 2<sup>nd</sup> half of 2008 lowered the total price index by 0.65 percentage point.

Food prices in December 2007 were higher than in the preceding year by 3.2%. The highest growth referred to the prices of rice (by 33.4%) and vegetable fats (by 12.7%), resulting, among others, from the weakening of PLN and growing costs of imports. Consumers paid more than in December 2007, among others, for pasta products (by 9.2%), pork meat (by 8.8%), bread (6.4%), processed meat and vegetables (by 6.3%), beef (by 4.6%), and fish (by 3.7%). In contrast, the drop occurred, among others, in the prices of butter (by 14.6%), fruit (by 11.1%), cheese (by 6.5%), sugar (by 4.4%), and flour (2.4%). The prices of non-alcoholic beverages were by 3.5% higher than in December 2007. Consumers paid more than a year earlier for tobacco products – by 16.5%, and for alcoholic beverages – by 3.4%. In the period of twelve months of 2008, the prices of footwear dropped by 10.7%, and those of clothing – by 5.3%. The prices of consumer goods and services associated with dwelling grew by 9.3%. The growth was recorded mainly in the prices of municipal services (refuse collection – by 38.1%, sewerage services – by 10.9%, and water supply – by 7.8%), as well as in the prices of electricity, gas and other fuels. The price of solid and liquid fuel grew by 23.5%, the price of natural gas – by 20.3%, and electricity – by 12.5%. Charges for rent were also raised (by 5.7%). Payments associated with health rose on average by 3.0. The prices of services were mostly raising, including dental services – by 6.4% and medical services – by 5.0%. The prices of pharmaceutical products grew on average by 1.9%. The prices in the scope of transport were lower than in December 2007 by 6.8%, mainly due to the drop in prices of fuels (by 15.0%), as well as in prices of passenger cars (by 6.6%). In contrast, prices of transport services were raised (by 7.9%). Payments associated with communication grew on average by 0.2%, mainly due to the growth in the prices of postal and Internet services, while the prices of telephone calls were stable. The prices of telecommunication equipment were lower than a year earlier (by 10.8%). The prices of goods and services in the scope of recreation and culture rose by 1.6%. The prices for services in the scope of recreation and sports were more expensive (by 5.1%), and in the scope of culture – by 3.2%. In contrast, audiovisual, photographic and information processing equipment got cheaper (by 12.9%). The period of January-December of 2008 saw the price growth in educational services (by 4.2%), as well as in the services provided in restaurants and hotels (by 6.4%).

The price growth of consumer goods and services **in 2008, in relation to the preceding year**, amounted to 4.2% (compared to 2.5% in 2007), which was higher than assumed in the Budget Act by 1.9 percentage point. The highest price growth was recorded for goods and services in the scope of dwelling (by 7.5%), alcoholic beverages and tobacco products (by 6.4%), food and non-alcoholic beverages (by 6.1%). In 2008, the growth in prices related to dwelling and to food and non-alcoholic beverages had the greatest influence on the total consumer price index (1.84 i 1.55 percentage point, respectively), as compared to 2007.

The consumer prices, according to the **HICP** indicator, calculated in compliance with the uniform Eurostat methodology, were higher in December 2008, compared to the corresponding month of 2007, by 3.3%.

According to the National Bank of Poland, in December 2008, compared to the corresponding month of 2007, a growth in **the exchange rate** of USD and EUR was recorded – by 20.0% and 11.5%, respectively.

**CHANGES IN CONSUMER PRICES (in %) – MEASURE OF INFLATION**

***December 2008 in relation to:***

***November 2008***



***December 2007***



***January-December 2008 in relation to the corresponding period of 2007***



*The impact of price changes in particular groups of goods and services on the total increase in consumer prices (in percentage points):*

<b>Specification</b>	<b>December 2008</b>		<b>January-December 2008</b>
	<b><i>in relation to:</i></b>		
	<b>November 2008</b>	<b>corresponding period of 2007</b>	
<b>Total</b> .....	<b>- 0,08</b>	<b>3,33</b>	<b>4,22</b>
Food and non-alcoholic beverages ....	0,20	0,83	1,55
Alcoholic beverages and tobacco ...	0,02	0,47	0,37
Clothing and footwear .....	- 0,03	- 0,37	- 0,39
Housing, water, electricity, gas and other fuels .....	0,03	2,15	1,73
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house .....	0,00	0,10	0,11
Health .....	0,01	0,15	0,17
Transport .....	- 0,37	- 0,61	0,27
Communication .....	- 0,01	0,01	- 0,03
Recreation and culture .....	0,03	0,11	- 0,02
Education .....	0,00	0,06	0,05
Restaurants and hotels .....	0,02	0,35	0,33
Miscellaneous goods and services	0,02	0,08	0,08

**TABL. 1. WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH**  
**PRICE INDICES OF MAIN ECONOMIC CATEGORIES**

Okresy Periods	Wskaźniki cen Price indices					producentów w przemyśle na rynkach krajowych <sup>a</sup> <i>of producers in industry on the domestic market<sup>a</sup></i>	
	skupu podstawowych produktów rolnych <i>of basic procurement agricultural products</i>						
	ziarno zbóż (bez siewnego) <i>cereal grain (excl. sowing seed)</i>	żywic rzeźny <i>animals for slaughter</i>					
	pszenica <i>wheat</i>	żyto <i>rye</i>	bydło (bez cieląt) <i>cattle (excl. calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	mleko krowie <i>cows' milk</i>		
Okres poprzedni = 100 <i>Previous period = 100</i>							
<b>2007</b>	XII .....	100,6	98,5	102,3	102,6	101,8	99,4
	X-XII ..	114,6	117,9	97,4	84,7	119,0	100,3
<b>2008</b>	I .....	107,1	109,7	101,9	103,9	94,2	101,4
	II .....	102,1	101,4	101,2	93,8	96,8	100,9
	III .....	103,4	99,3	100,1	110,5	96,7	100,6
	I-III .....	108,1	107,3	103,1	101,5	94,4	101,8
	IV .....	101,3	100,7	100,3	100,4	95,1	100,4
	V .....	93,8	97,6	100,8	110,7	94,6	101,2
	VI .....	93,0	95,9	102,6	107,2	97,0	100,5
	IV-VI ..	99,3	98,6	102,1	114,5	87,7	102,0
	VII .....	85,8	80,7	96,4	103,5	95,8	100,3
	VIII .....	83,2	86,2	101,7	101,1	97,2	100,0
	IX .....	90,2	88,9	100,4	102,8	98,4	100,1
	VII-IX ..	65,6	66,4	99,6	114,5	90,1	101,0
	X .....	90,3	87,6	98,5	93,2	97,3	99,1
	XI .....	98,5	96,9	100,7	99,0	99,3	99,3
	XII .....	102,3	98,2	101,0	105,2	98,6	.
	X-XII ..	81,3	76,0	100,1	96,3	94,5	.
Grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>							
<b>2007</b>	XII .....	140,4	129,9	97,8	102,0	134,4	104,3
<b>2008</b>	I .....	107,1	109,7	101,9	103,9	94,2	101,4
	II .....	109,4	111,2	103,0	97,5	91,3	102,3
	III .....	113,2	110,4	103,1	107,7	88,3	102,9
	IV .....	114,7	111,2	103,5	108,2	84,0	103,3
	V .....	107,6	108,6	104,3	119,7	79,4	104,5
	VI .....	100,0	104,2	107,0	128,4	77,1	105,0
	VII .....	85,8	84,0	103,2	132,9	73,8	105,3
	VIII .....	71,4	72,4	104,9	134,4	71,8	105,3
	IX .....	64,3	64,4	105,4	138,2	70,6	105,4
	X .....	58,1	56,4	103,8	128,8	68,7	104,5
	XI .....	57,2	54,7	104,5	127,5	68,3	103,8
	XII .....	58,5	53,7	105,6	134,1	67,3	.
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>Corresponding period of previous year = 100</i>							
<b>2007</b>	XII .....	140,4	129,9	97,8	102,0	134,4	104,4
	X-XII ..	153,8	140,3	97,6	97,6	134,0	104,4
	I-XII ..	157,9	156,3	97,6	97,4	115,3	103,7
<b>2008</b>	I .....	136,6	120,1	97,8	110,3	129,2	105,1
	II .....	136,0	117,5	96,0	100,4	124,1	105,6
	III .....	143,4	120,2	96,8	109,9	118,9	105,6
	I-III .....	137,9	119,0	96,9	106,9	123,9	105,4
	IV .....	148,6	127,0	98,9	109,4	112,8	105,4
	V .....	141,5	123,4	103,6	124,7	106,5	106,0
	VI .....	138,1	124,2	107,0	122,7	102,4	105,8
	IV-VI ..	144,7	125,8	103,1	118,6	107,0	105,7
	VII .....	124,9	116,4	103,9	112,8	95,7	105,6
	VIII .....	84,5	85,0	102,4	110,8	89,5	105,3
	IX .....	61,8	62,7	100,8	114,3	81,4	105,1
	VII-IX ..	80,8	82,8	102,2	112,7	88,8	105,3
	X .....	56,6	53,8	102,6	120,4	74,7	104,0
	XI .....	57,6	53,9	106,9	130,8	69,5	103,1
	I-XI .....	95,0	88,3	101,4	114,8	98,5	105,1
	XII .....	58,5	53,7	105,6	134,1	67,3	.
	X-XII ..	57,3	53,4	105,0	128,1	70,5	.
	I-XII ..	95,0	91,0	101,8	115,6	95,5	.

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.  
*Estimated value.*

**TABL. 1. WSKAŻNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (cd.)**  
**PRICE INDICES OF MAIN ECONOMIC CATEGORIES (cont.)**

Okresy Periods	ogółem total	Wskaźniki cen Price indices								
		produkcji sprzedanej przemysłu of sold production of industry								
		według sekcji PKD <sup>a</sup> according to NACE sections <sup>a</sup>			według głównych grup przemysłowych according to main industrial groupings (MIGs)					
okres	okres	górniectwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	dobra zaopatrze- niowe intermediate goods	dobra inwestycyjne capital goods	dobra konsumpcyj- ne trwałe consumer durables	dobra konsumpcyj- ne nietrwałe consumer non- durables	dobra związane z energią energy	
Okres poprzedni = 100 Previous period = 100										
<b>2007</b>	XII .....	99,3	98,4	99,2	100,0	98,9	99,4	99,6	99,7	99,2
	X-XII ...	99,4	97,7	99,5	100,1	97,7	98,4	98,1	100,8	102,4
<b>2008</b>	I .....	101,2	109,6	100,6	102,3	101,3	100,5	99,9	99,8	103,5
	II .....	100,6	101,8	100,3	102,2	101,1	99,9	99,5	99,4	101,8
	III .....	100,2	101,4	100,2	100,1	100,5	99,1	99,3	100,3	101,1
	I-III .....	101,2	108,9	100,3	103,8	101,0	99,6	98,9	99,4	105,3
	IV .....	99,9	100,5	99,7	100,9	100,2	99,1	98,8	99,5	101,1
	V .....	100,8	99,0	100,7	103,0	100,3	99,3	99,3	100,2	104,3
	VI .....	100,4	100,3	100,4	100,1	100,0	99,9	99,5	100,4	101,7
	IV-VI ...	100,9	101,4	100,5	103,8	101,1	97,9	97,6	99,8	106,0
	VII .....	99,9	102,9	99,7	100,2	100,1	99,0	99,2	99,9	100,6
	VIII .....	100,2	100,4	100,2	100,2	100,6	100,8	99,7	100,2	99,1
	IX .....	100,3	99,9	100,3	100,5	100,1	100,7	100,1	100,5	100,3
	VII-IX ..	100,6	103,0	100,4	101,5	100,6	99,5	98,5	100,5	102,6
	X .....	99,9	98,1	100,0	100,1	100,0	101,5	101,2	100,1	97,6
	XI .....	99,7*	97,9*	99,4*	102,5*	98,9	102,1	100,3	100,4	97,9
	XII .....	99,5	99,2	99,4	100,1	..	..	..	..	..
	X-XII ...	99,8	96,5	99,7	102,2	..	..	..	..	..
Grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100										
<b>2007</b>	XII .....	102,3	102,4	101,9	103,7	100,5	98,2	95,4	103,5	110,2
<b>2008</b>	I .....	101,2	109,6	100,6	102,3	101,3	100,5	99,9	99,8	103,5
	II .....	101,8	111,6	100,9	104,5	102,4	100,4	99,4	99,2	105,4
	III .....	102,1	113,2	101,1	104,6	102,9	99,5	98,7	99,5	106,6
	IV .....	102,0	113,7	100,8	105,6	103,1	98,6	97,5	99,0	107,8
	V .....	102,7	112,6	101,4	108,7	103,4	97,9	96,8	99,2	112,4
	VI .....	103,1	112,9	101,8	108,8	103,4	97,8	96,3	99,6	114,3
	VII .....	103,0	116,2	101,5	109,0	103,5	96,8	95,5	99,5	115,0
	VIII .....	103,2	116,6	101,7	109,2	104,1	97,6	95,2	99,7	114,0
	IX .....	103,5	116,5	102,0	109,7	104,2	98,3	95,3	100,2	114,3
	X .....	103,4	114,3	102,0	109,8	104,2	99,8	96,4	100,3	111,6
	XI .....	103,2*	111,9*	101,5*	112,6*	103,1	101,9	96,7	100,7	109,3
	XII .....	102,6	111,0	100,8	112,7	..	..	..	..	..
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 Corresponding period of previous year = 100										
<b>2007</b>	XII .....	102,3	102,4	101,9	103,7	100,6	98,2	95,7	103,5	110,3
	X-XII ...	102,3	101,4	102,0	103,7	101,2	98,3	95,5	103,6	109,0
<b>2008</b>	I-XII .....	102,3	103,1	101,9	104,0	104,8	98,9	95,3	102,7	103,4
	I .....	102,9	112,3	102,2	102,9	101,4	98,1	95,4	103,2	112,3
	II .....	103,2	114,5	102,1	105,2	102,4	97,5	95,6	102,3	113,4
	III .....	102,9	114,1	101,9	105,1	102,0	96,8	95,2	102,3	113,6
	I-III .....	103,0	113,6	102,1	104,4	101,9	97,5	95,4	102,6	113,1
	IV .....	102,3	109,6	101,3	106,0	100,7	96,6	94,9	102,1	113,5
	V .....	102,7	108,9	101,5	109,1	100,6	96,1	94,1	102,0	117,3
	VI .....	102,6	109,0	101,3	109,1	100,2	95,6	94,4	101,6	117,8
	IV-VI ...	102,5	109,2	101,4	108,0	100,5	96,1	94,5	101,9	116,2
	VII .....	102,1	110,2	100,7	109,2	100,0	94,9	93,3	100,9	117,8
	VIII .....	102,0	111,4	100,5	109,3	100,4	95,0	93,0	100,1	117,0
	IX .....	102,3	111,7	100,8	109,8	100,6	96,4	93,5	100,1	116,7
	VII-IX ..	102,1	111,1	100,7	109,4	100,3	95,4	93,2	100,4	117,2
	X .....	102,6	108,3	101,3	109,8	101,5	98,7	95,6	100,1	112,9
	XI .....	102,4*	110,2*	100,7*	112,6*	101,9	101,1	96,5	100,3	108,2
	I-XI .....	102,5	110,9	101,3	108,0	101,1	97,0	94,7	101,3	114,6
	XII .....	102,6	111,0	100,8	112,7	..	..	..	..	..
	X-XII ...	102,5	109,8	100,9	111,7	..	..	..	..	..
	I-XII ....	102,6	110,9	101,3	108,4	..	..	..	..	..

<sup>a</sup> W ostatnim okresie sprawozdawczym – dane nieostateczne.  
 a End of reporting period – non-final data.

**TABL. 1. WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (cd.)**  
**PRICE INDICES OF MAIN ECONOMIC CATEGORIES (cont.)**

Okresy Periods	produkcji budowlano- montażowej <sup>a</sup> <i>construction and assembly production<sup>a</sup></i>	Wskaźniki cen Price indices								
		usług transportu, gospodarki magazynowej i łączności <i>transport, storage and communication</i>				żywność, napoje bezalkoholowe i alkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>food, non-alcoholic and alcoholic beverages, tobacco</i>				
		ogółem <i>total</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transport and storage</i>	poczta i telekomu- nikacja <i>post and telecommuni- cations</i>	towarów i usług konsumpcyj- nych <i>consumer goods and services</i>	ogółem <i>total</i>	żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non -alcoholic beverages</i>	napoje alko- holowe i wy- roby tytoniowe <i>alcoholic beverages, tobacco</i>		
<b>Okres poprzedni = 100</b> <i>Previous period = 100</i>										
<b>2007</b>	XII .....	100,2	100,2	100,2	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	
	X-XII ..	101,2	100,1	100,2	99,8	101,6	103,8	104,3	101,3	
<b>2008</b>	I .....	100,3	101,1	101,2	100,9	100,7	101,0	101,1	100,3	
	II .....	100,5	100,1	100,3	99,9	100,4	100,2	100,2	100,2	
	III .....	100,4	100,3	100,3	100,3	100,4	100,4	100,4	100,2	
	I-III .....	100,9	101,4	101,6	101,1	101,5	102,0	102,3	100,8	
	IV .....	100,4	100,2	100,3	100,0	100,4	100,6	100,7	100,2	
	V .....	100,3	100,1	100,3	99,7	100,8	101,0	101,2	100,4	
	VI .....	100,3	100,4	100,5	100,1	100,2	99,6	99,4	100,7	
	IV-VI ..	101,1	100,6	100,9	100,0	101,4	101,5	101,6	100,9	
	VII .....	100,2	100,6	100,5	100,7	100,0	99,3	98,9	101,1	
	VIII .....	100,2	100,2	100,3	100,2	99,6	99,0	98,4	101,8	
	IX .....	100,1	100,9	101,7	99,6	100,3	100,7	100,6	101,2	
	VII-IX ..	100,7	101,3	101,8	100,7	100,2	99,0	98,0	103,3	
	X .....	100,1	100,1	100,1	100,0	100,4	100,8	100,8	100,7	
	XI .....	99,9	100,1	100,3	99,9	100,2	100,7	100,7	100,7	
	XII .....	99,8				99,9	100,7	100,8	100,4	
	X-XII ..	100,1				100,6	101,7	101,4	102,8	
<b>Grudzień roku poprzedniego = 100</b> <i>December of previous year = 100</i>										
<b>2007</b>	XII .....	108,4	103,9	106,2	100,8	104,0	107,4	107,9	105,4	
	<b>2008</b>	I .....	100,3	101,1	101,2	100,9	100,7	101,0	101,1	100,3
	II .....	100,8	101,2	101,5	100,8	101,1	101,1	101,3	100,6	
	III .....	101,2	101,5	101,8	101,0	101,5	101,5	101,7	100,7	
	IV .....	101,6	101,6	102,1	101,0	101,8	102,2	102,4	100,9	
	V .....	101,9	101,7	102,4	100,7	102,6	103,2	103,6	101,3	
	VI .....	102,2	102,1	102,9	100,8	102,9	102,8	103,0	102,0	
	VII .....	102,4	102,7	103,4	101,5	102,8	102,1	101,9	103,1	
	VIII .....	102,6	102,9	103,7	101,7	102,4	101,1	100,2	105,0	
	IX .....	102,7	103,8	105,5	101,3	102,8	101,8	100,8	106,2	
	X .....	102,8	103,9	105,6	101,3	103,2	102,6	101,7	107,0	
	XI .....	102,7	104,0	105,9	101,2	103,4	103,4	102,4	107,8	
	XII .....	102,5				103,3	104,1	103,2	108,2	
<b>Analogiczny okres roku poprzedniego = 100</b> <i>Corresponding period of previous year = 100</i>										
<b>2007</b>	XII .....	108,4	103,9	106,2	100,8	104,0	107,4	107,9	105,4	
	X-XII ..	108,5	103,7	106,0	100,5	103,5	107,0	107,4	105,2	
	I-XII ....	107,8	102,5	104,2	100,3	102,5	104,6	104,9	103,3	
<b>2008</b>	I .....	108,1	103,9	106,3	100,7	104,0	107,4	107,8	105,4	
	II .....	107,7	104,1	106,5	100,6	104,2	107,0	107,3	105,6	
	III .....	107,1	104,2	106,6	100,9	104,1	106,7	107,0	105,7	
	I-III .....	107,6	104,1	106,5	100,7	104,1	107,0	107,4	105,6	
	IV .....	106,3	104,3	106,6	101,1	104,0	106,6	106,8	105,9	
	V .....	105,5	104,3	106,7	100,9	104,4	106,8	107,0	106,0	
	VI .....	104,8	104,3	106,9	100,7	104,6	107,3	107,6	105,8	
	IV-VI ..	105,5	104,3	106,7	100,9	104,3	106,9	107,1	105,9	
	VII .....	104,4	103,1	104,1	101,5	104,8	107,4	107,8	105,6	
	VIII .....	104,0	103,1	104,1	101,7	104,8	106,8	106,9	106,4	
	IX .....	103,6	104,0	105,8	101,4	104,5	105,5	105,1	107,1	
	VII-IX ..	104,0	103,4	104,7	101,6	104,7	106,6	106,6	106,4	
	X .....	103,2	104,1	105,9	101,5	104,2	104,6	104,0	107,5	
	XI .....	102,9	104,3	106,1	101,6	103,7	103,9	102,9	108,1	
	I-XI ....	105,2	104,0	106,0	101,2	104,3	106,4	106,4	106,3	
	XII .....	102,5				103,3	104,1	103,2	108,2	
	X-XII ..	102,9				103,8	104,2	103,4	107,9	
	I-XII ....	105,0				104,2	106,2	106,1	106,4	

a W ostatnim okresie sprawozdawczym – dane nieostateczne.

a End of reporting period – non-final data.

**TABL. 1. WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (dok.)**  
**PRICE INDICES OF MAIN ECONOMIC CATEGORIES (dok.)**

Okresy Periods	Wskaźniki cen (dok.) <i>Price indices</i>						Terms of trade <sup>a</sup>	Dynamika kursów walut obcych <sup>b</sup> <i>Dynamics of exchange rates of foreign currencies <sup>b</sup></i>		
	mieszkanie <i>dwelling</i>			zharmonizowanego wskaźnik cen konsumpcyjnych <i>harmonized index of consumer prices</i>	transakcyjnych w handlu zagranicznym <sup>a</sup> <i>transaction price indices in foreign trade <sup>a</sup></i>			dolar amerykański <i>USD</i>	euro <i>EUR</i>	
	ogółem <i>total</i>	użytkowanie mieszkania i nośnika energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>		import <i>imports</i>	export <i>exports</i>				
Okres poprzedni = 100 <i>Previous period = 100</i>										
2007 XII ..	100,2	100,2	100,1	100,3	98,5	105,3	106,9	99,4	98,6	
X-XII ..	101,0	101,2	100,5	101,3	98,7	96,5	97,8	91,5	96,5	
2008 I ..	101,8	102,3	100,2	100,5	105,8	99,6	94,1	99,1	100,1	
II ..	101,7	102,1	100,2	100,5	99,1	99,4*	100,3*	99,1	99,3	
III ..	100,3	100,3	100,2	100,4	103,1*	104,1	101,0*	93,9	98,7	
I-III ..	103,4	104,2	100,5	101,3	102,5	101,0*	98,5*	94,6	97,8	
IV ..	100,2	100,2	100,2	100,4	96,3	95,7	99,4	95,8	97,4	
V ..	101,3	101,6	100,2	100,6	102,5*	102,8	100,3*	100,2	98,9	
VI ..	100,3	100,3	100,3	100,2	98,1	94,7*	96,5*	99,0	99,1	
IV-VI ..	102,0	102,4	100,6	101,2	98,8*	98,2	99,4*	91,4	95,3	
VII ..	100,4	100,5	100,2	100,0	98,6*	99,6	101,0*	95,3	96,6	
VIII ..	100,3	100,4	100,1	99,8	97,4	102,3*	105,0*	106,1	100,9	
IX ..	100,6	100,7	100,2	100,4	104,9	100,7*	96,0*	107,2	102,5	
VII-IX ..	101,5	101,8	100,5	100,4	98,1	98,8	100,7	100,9	97,0	
X ..	100,9	101,1	100,2	100,4	98,0	100,0	102,0	114,8	106,4	
XI ..	100,8	101,0	100,1	100,2	-	-	-	108,3	103,8	
XII ..	100,1	100,1	100,0	100,0	-	-	-	101,7	108,0	
X-XII ..	102,0	102,4	100,4	100,6	-	-	-	130,0	114,2	
Grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>										
2007 XII ..	103,9	104,4	101,9	104,2	100,4	98,4	98,0	85,7	94,5	
2008 I ..	101,8	102,3	100,2	100,5	105,8	99,6	94,1	99,1	100,1	
II ..	103,6	104,5	100,4	100,9	104,8	99,0*	94,5*	98,2	99,4	
III ..	103,9	104,8	100,6	101,3	108,0*	103,1*	95,5*	92,2	98,1	
IV ..	104,2	105,1	100,8	101,7	104,0*	98,7*	94,9*	88,3	95,6	
V ..	105,5	106,8	101,0	102,4	106,6*	101,5*	95,2	88,5	94,5	
VI ..	105,8	107,1	101,2	102,5	104,6*	96,1	91,9*	87,6	93,7	
VII ..	106,3	107,7	101,4	102,5	103,1*	95,7	92,8*	83,5	90,5	
VIII ..	106,7	108,1	101,5	102,4	100,4*	97,9*	97,5*	88,6	91,2	
IX ..	107,3	108,9	101,7	102,7	105,3*	98,6*	93,6	94,9	93,5	
X ..	108,3	110,0	101,9	103,1	103,2	98,6	95,5	109,0	99,5	
XI ..	109,2	111,2	102,0	103,3	-	-	-	118,0	103,2	
XII ..	109,3	111,3	102,0	103,3	-	-	-	120,0	111,5	
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>Corresponding period of previous year = 100</i>										
2007 XII ..	103,9	104,4	101,9	104,2	100,4	98,4	98,0	85,7	94,5	
X-XII ..	103,7	104,2	101,7	103,7	100,1	99,2	99,1	84,6	95,0	
I-XII ..	103,5	104,1	101,1	102,6	100,7	102,7	102,0	89,2	97,1	
2008 I ..	104,7	105,5	102,0	104,4	100,1*	99,7	99,6*	82,2	93,0	
II ..	106,4	107,6	102,1	104,6	97,0	99,0*	102,1*	81,5	92,0	
III ..	106,5	107,7	102,1	104,4	101,1	100,9	99,8	77,7	91,0	
I-III ..	105,9	106,9	102,1	104,5	99,4	99,8	100,4	80,5	92,0	
IV ..	106,4	107,6	102,0	104,3	97,0	98,7	101,8	77,3	90,2	
V ..	107,5	109,0	102,0	104,3	102,8	100,3	97,6	78,2	90,1	
VI ..	107,5	109,0	102,1	104,3	99,4	95,9	96,5	76,4	88,7	
IV-VI ..	107,1	108,5	102,1	104,2	99,7	98,2	98,5	77,3	89,6	
VII ..	107,8	109,3	102,1	104,5	98,6*	92,7	94,0*	75,2	86,5	
VIII ..	108,0	109,6	102,1	104,4	95,5	94,8*	99,3*	78,4	86,3	
IX ..	108,4	110,1	102,2	104,1	99,7*	96,1	96,4*	86,1	89,0	
VII-IX ..	108,0	109,7	102,1	104,3	98,1	94,6*	96,4*	79,8	87,2	
X ..	108,8	110,7	102,2	104,0	99,0	98,3	99,3	103,6	96,8	
XI ..	109,4	111,4	102,0	103,6	-	-	-	117,2	101,8	
I-XI ..	107,4	108,9	102,1	104,3	-	-	-	84,4	91,3	
XII ..	109,3	111,3	102,0	103,3	-	-	-	120,0	111,5	
X-XII ..	109,2	111,1	102,1	103,6	-	-	-	113,4	103,3	
I-XII ..	107,5	109,1	102,1	104,2	-	-	-	87,1	93,0	

<sup>a</sup> W 2008 r. - dane nieostateczne. <sup>b</sup> Na podstawie danych NBP.

<sup>a</sup> In 2008 - non-final data. <sup>b</sup> According to NBP data.

**TABL. 2. CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	XI 2008	XII 2008		
	w złotych <i>in zł</i>	XI 2008 = 100	XII 2007 = 100	
<b>Ceny skupu</b> <b>Procurement prices</b>				
Ziarno zbóż (bez siewnego) - za 1 dt: <i>Cereal grain (excl. sowing seed)</i>				
- per dt:				
pszenicy .....	46,00	47,06	102,3	58,5
wheat				
żыта .....	36,20	35,55	98,2	53,7
rye				
Ziemniaki - za 1 dt .....	21,56	35,84	166,2	107,1
Potatoes - per dt				
Żywiec rzeźny (w wadze żywnej)				
- za 1 kg:				
Animals for slaughter (in live weight) - per kg:				
bydło (bez cieląt) .....	4,09	4,13	101,0	105,6
cattle (excl. calves)				
trzoda chlewna .....	4,28	4,50	105,2	134,1
pigs				
drób .....	3,30	3,15	95,7	95,6
poultry				
Mleko krowie - za 1 hl .....	90,20	88,97	98,6	67,3
Cows' milk - per hl				
<b>Ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach</b> <b>Prices received by farmers on market-places</b>				
Ziarno zbóż - za 1 dt: <i>Cereal grain - per dt:</i>				
pszenicy .....	64,11	62,67	97,8	75,1
wheat				
żыта .....	53,93	52,22	96,8	73,2
rye				
Ziemniaki jadalne - za 1 dt .....	71,20	72,73	102,1	130,5
Edible potatoes - per dt				
Zwierzęta gospodarskie - za 1 szt: <i>Livestock - per head:</i>				
krowa dojna .....	2446	2376	97,1	99,3
dairy cow				
jałówka 1- roczna .....	1625	1630	100,3	111,2
one-year heifer				
prosię na chów .....	140,48	145,81	103,8	194,2
piglet				
Żywiec rzeźny - za 1 kg: <i>Animals for slaughter - per kg:</i>				
bydło (bez cieląt) <sup>a</sup> .....	4,45	4,38	98,4	101,6
cattle (excl. calves) <sup>a</sup>				
trzoda chlewna .....	4,31	4,36	101,2	123,2
pigs				

<sup>a</sup> Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.  
*a Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.*

**TABL. 3. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU**  
**PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008			I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 10 <i>previous month = 100</i>		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100	
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>100,3</b>	<b>99,9</b>	<b>99,7</b>	<b>103,2</b>	<b>102,4</b>	<b>102,5</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>GÓRNICTWO .....</b>	<b>99,9</b>	<b>98,1</b>	<b>97,9</b>	<b>111,9</b>	<b>110,2</b>	<b>110,9</b>
<b>MINING AND QUARRYING</b>						
w tym: <i>of which:</i>						
Górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu .....	101,4	102,8	101,1	129,7	130,4	122,9
<i>Mining of coal and lignite, extraction of peat</i>						
Górnictwo rud metali .....	96,1	82,2	89,7	72,6	67,3	85,9
<i>Mining of metal ores</i>						
Pozostałe górnictwo .....	101,4	99,9	99,8	115,7	115,4	113,2
<i>Other mining and quarrying</i>						
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE .....</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>99,4</b>	<b>101,5</b>	<b>100,7</b>	<b>101,3</b>
<b>MANUFACTURING</b>						
Produkcja artykułów spożywczych i napojów .....	99,9	99,5	100,0	99,2	98,7	102,2
<i>Manufacture of food products and beverages</i>						
Produkcja wyrobów tytoniowych .....	105,4	100,2	100,2	94,8	95,0	101,9
<i>Manufacture of tobacco products</i>						
Włókiennictwo .....	100,1	101,4	101,6	101,4	101,1	98,7
<i>Manufacture of textiles</i>						
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich .....	100,2	101,0	99,6	101,6	102,4	101,6
<i>Manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>						
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> .....	101,3	100,2	100,0	100,3	99,8	97,5
<i>Processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>						
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	100,1	101,4	101,0	99,9	99,5	99,1
<i>Manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> <sup>Δ</sup>						
Produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> .....	101,3	101,9	102,0	103,9	102,9	100,4
<i>Manufacture of pulp and paper</i> <sup>Δ</sup>						
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	101,1	99,7	100,5	101,9	102,1	101,5
<i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>						
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	99,6	92,2	89,0	95,9	92,9	122,6
<i>Manufacture of coke, refined petroleum products</i> <sup>Δ</sup>						
Produkcja wyrobów chemicznych .....	101,5	101,3	99,3	110,3	110,4	105,5
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>						

<sup>Δ</sup> Nazwa skrócona; patrz str. 16.

<sup>Δ</sup> Abbreviated name; see p. 16.

**TABL. 3. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU (dok.)**  
**PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008		
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100		
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE (dok.)</b> <b>MANUFACTURING</b>							
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych .....							
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	101,0	102,2	101,1	102,1	100,8		
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych .....							
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	99,9	100,2	99,7	101,0	100,8		
Produkcja metali .....							
<i>Manufacture of basic metals</i>	99,9	99,8	94,7	111,9	109,4		
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....							
<i>Manufacture of metal products</i> <sup>Δ</sup>	100,7	101,1	101,2	104,8	104,6		
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....							
<i>Manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	99,9	100,4	100,8	98,6	98,2		
Produkcja maszyn biurowych i komputerów .....							
<i>Manufacture of office machinery and computers</i>	98,2	98,9	101,8	94,0	93,3		
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> .....							
<i>Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	100,1	100,9	100,5	97,2	96,9		
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych .....							
<i>Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	100,9	100,6	99,6	94,9	94,2		
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków .....							
<i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	99,4	99,7	101,0	98,5	98,3		
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ....							
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	100,9	102,4	102,8	101,6	100,4		
Produkcja pozostałoego sprzętu transportowego .....							
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	101,0	104,5	102,7	105,8	105,6		
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> .....							
<i>Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	100,4	101,2	101,1	101,3	101,3		
Przetwarzanie odpadów .....							
<i>Recycling</i>	94,9	93,7	95,6	90,8	89,0		
<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ</b>							
<b>ELEKTRYCZNĄ, GAZ, WODĘ</b> .....							
<i>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</i>	<b>100,5</b>	<b>100,1</b>	<b>102,5</b>	<b>112,6</b>	<b>112,6</b>		
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę .....							
<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	100,5	100,1	102,7	113,3	113,3		
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody .....							
<i>Collection, purification and distribution of water</i>	100,1	100,0	100,1	104,7	104,7		

Δ Nazwa skrócona; patrz str. 16.

Δ Abbreviated name; see p. 16.

**TABL. 4. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH<sup>a</sup>****PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY PRODUCTS<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008			I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100	
Węgiel kamienny .....	101,7	103,3	101,0	134,4	135,8	125,4
<i>Hard coal</i>						
Węgiel brunatny (lignite) .....	100,6	98,1	101,5	106,3	105,7	109,6
<i>Lignite</i>						
Kamień naturalny .....	99,9	100,0	100,1	106,4	105,0	107,5
<i>Natural stone</i>						
Żwir, piasek i gliny .....	99,9	99,7	99,1	101,2	100,0	106,1
<i>Gravel, sand and clay</i>						
Minerały chemiczne i minerały do produkcji nawozów .....	107,5	100,7	102,3	221,0	229,2	175,1
<i>Chemical minerals and minerals for fertilizer production</i>						
Sól .....	104,2	98,8	105,2	109,9	112,4	106,5
<i>Salt</i>						
Mięso świeże i wyroby z mięsa .....	100,2	99,7	99,5	105,1	103,1	101,6
<i>Meat and meat products</i>						
Wyroby mleczarskie .....	98,9	99,7	99,7	86,7	84,5	97,9
<i>Milk-based products</i>						
Artykuły spożywcze, pozostałe .....	101,7	101,0	101,4	103,3	103,1	99,6
<i>Other food products</i>						
Napoje .....	100,5	99,8	100,0	102,4	102,4	103,1
<i>Beverages</i>						
Wyroby tytoniowe .....	103,5	100,2	100,2	117,7	117,9	116,1
<i>Tobacco</i>						
Przedzia włókiennicza i nici .....	104,4	103,4	103,5	103,6	107,2	97,0
<i>Textile yarn and threads</i>						
Tkaniny .....	98,4	100,4	100,8	98,0	98,6	100,0
<i>Fabric</i>						
Wyroby włókiennicze gotowe, z wyłączeniem odzieży .....	100,8	101,7	101,9	103,7	103,6	100,9
<i>Ready textile products, excluding clothing</i>						
Odzież i dodatki odzieżowe, z wyłączeniem odzieży ze skóry .....	100,4	101,1	99,9	101,9	102,4	101,4
<i>Clothing and clothing additions, excluding leather clothing</i>						
Obuwie .....	102,9	98,9	98,3	98,5	97,4	96,7
<i>Footwear</i>						
Drewno piłowane, strugane lub impregnowane .....	99,3	100,3	100,7	95,9	96,4	99,7
<i>Sawn, shaped or impregnated wood</i>						

<sup>a</sup> Patrz "Uwagi metodologiczne", str. 7.

a See "Methodological notes", p. 12.

**TABL. 4. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH<sup>a</sup> (cd.)****PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY PRODUCTS<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008			XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100	
Fornir; płyty laminowane, płyty wiórowe, płyty pilśniowe oraz pozostałe rodzaje płyt i desek; sklejka .....	99,4	102,6	101,6	96,8	95,7	94,1
<i>Veneer; laminated boards, particle boards, fibreboards, and other kinds of boards; plywood</i>						
Wyroby stolarskie i cieślielskie dla budownictwa .....	100,1	102,3	100,3	103,2	103,1	101,5
<i>Carpenter's products for construction</i>						
Masa włóknista, papier i tektura .....	102,1	104,3	103,8	104,1	101,9	96,8
<i>Fibre mass, paper and cardboard</i>						
Wyroby z papieru i tektury .....	100,4	99,7	101,4	103,3	103,5	102,8
<i>Paper and cardboard products</i>						
Książki, gazety i pozostałe druki oraz zapisane nośniki informacji .....	103,4	100,3	100,3	99,9	100,5	96,1
<i>Books, newspapers, prints and recorded media</i>						
Produkty rafinacji ropy naftowej .....	98,7	93,0	88,2	89,2	86,9	117,9
<i>Products of crude oil refining</i>						
Chemikalia podstawowe .....	101,7	101,9	96,1	116,3	115,8	111,0
<i>Basic chemicals</i>						
Wyroby farmaceutyczne .....	99,7	100,3	101,1	101,9	101,3	100,8
<i>Pharmaceutical products</i>						
Gliceryna; mydło; środki piorące, czyszczące i polerujące; wyroby kosmetyczne i toaletowe .....	103,1	101,6	101,3	104,1	105,2	98,6
<i>Glycerine; soap; washing, cleaning and polish agents; beauty and toilet products</i>						
Wyroby z tworzyw sztucznych .....	101,6	101,8	100,9	101,5	100,7	97,6
<i>Artificial products</i>						
Szkło i wyroby ze szkła .....	100,1	101,1	101,2	98,4	97,6	95,9
<i>Glass and glass products</i>						
Cement, wapno i gips .....	99,2	99,2	99,3	108,0	107,6	113,1
<i>Cement, lime and gypsum</i>						
Wyroby z betonu, gipsu i cementu .....	99,6	99,0	98,9	99,7	99,7	106,4
<i>Concrete, gypsum and cement products</i>						
Żeliwo, stal i żelazostopy .....	100,2	99,6	94,9	125,6	124,1	112,7
<i>Cast iron, steel and ferroalloys</i>						
Metale szlachetne i metale nieżelazne .....	97,1	87,4	90,8	75,5	69,9	84,3
<i>Precious metals and non-iron metals</i>						

<sup>a</sup> Patrz "Uwagi metodologiczne", str. 7.

a See "Methodological notes", p. 12.

**TABL. 4. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH<sup>a</sup> (dok.)**  
**PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY PRODUCTS<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100
Wyroby nożownicze, narzędzia i drobne wyroby metalowe ogólnego przeznaczenia .....	100,7	101,2	99,8	104,7	104,4
<i>Knife products, tools and small metal products for general using</i>					
Wyroby metalowe gotowe pozostałe .....	100,3	101,3	100,5	104,3	103,9
<i>Other ready metal products</i>					
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa .....	99,3	102,3	103,2	107,7	106,9
<i>Agricultural and forestry machines</i>					
Maszyny specjalnego przeznaczenia pozostałe .....	99,0	96,9	98,9	95,7	95,7
<i>Other machines of special using</i>					
Sprzęt gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowany .....	99,8	100,9	101,3	94,7	94,3
<i>Household equipment n.e.c.</i>					
Druty i przewody izolowane .....	100,9	97,8	97,8	91,6	88,9
<i>Isolated wires</i>					
Sprzęt oświetleniowy i lampy elektryczne .....	99,3	102,6	101,3	99,5	99,9
<i>Lighting equipment and electric lamps</i>					
Sprzęt elektryczny, gdzie indziej niesklasyfikowany .....	101,7	103,2	102,8	103,6	102,0
<i>Electric equipment n.e.c.</i>					
Odbiorniki telewizyjne i radiowe; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku i obrazu oraz akcesoria do nich ....	100,2	100,9	99,6	93,2	91,5
<i>TV and radio sets; equipment for recording and reproduction of sound and picture and accessories</i>					
Sprzęt medyczny i chirurgiczny oraz przyrządy ortopedyczne	100,4	101,1	100,8	97,2	98,7
<i>Medical and surgical equipment and orthopaedic instruments</i>					
Instrumenty i przyrządy pomiarowe, kontrolne, nawigacyjne i podobne instrumenty i przyrządy .....	100,3	98,5	100,9	99,5	100,1
<i>Measuring, control and navigation instruments and apparatus as well as similar instruments and apparatus</i>					
Pojazdy samochodowe .....	101,8	103,3	103,8	104,5	102,8
<i>Motor vehicles</i>					
Części i akcesoria do pojazdów samochodowych i ich silników .....	102,4	104,2	103,1	101,7	101,1
<i>Parts and accessories for motor vehicles and their motors</i>					
Meble .....	100,6	101,3	101,0	101,6	100,9
<i>Furniture</i>					
Woda; pobór, oczyszczanie i rozprowadzanie wody .....	100,0	100,0	100,0	104,3	104,4
<i>Water; collection, purification and distribution of water</i>					

<sup>a</sup> Patrz "Uwagi metodologiczne", str. 7.

<sup>a</sup> See "Methodological notes", p. 12.

**TABL. 5. CENY PRODUCENTÓW NIEKTÓRYCH WYROBÓW SPOŻYWCZYCH<sup>a</sup>**  
**PRODUCER PRICES OF SELECTED FOOD PRODUCTS<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie Specification	X 2008	XI 2008	XII 2008
	w złotych in zł		
Chleb pszenno-żytni - za 1 kg .....	3,20	3,20	3,20
<i>Wheat-rye bread - per kg</i>			
Mąka pszenna "Poznańska", workowana - za 1 kg .....	0,95	0,88	0,86
<i>Wheat flour "Poznańska", in sacks - per kg</i>			
Kasza jęczmienna "Mazurska" - za 1 kg .....	1,56	1,49	1,49
<i>Pearl-barley "Mazurska" - per kg</i>			
Mięso wołowe z kością (rostbief) - za 1 kg .....	17,79	17,76	17,88
<i>Beef meat, bone-in (roast beef) - per kg</i>			
Mięso wołowe bez kości (z udzca) - za 1 kg .....	21,58	21,56	20,87
<i>Beef meat, boneless (gammon) - per kg</i>			
Mięso wieprzowe z kością (schab śródnowy) - za 1 kg .....	12,98	12,90	13,03
<i>Pork meat, bone-in (centre loin) - per kg</i>			
Kurczęta patroszone - za 1 kg .....	5,22	5,10	5,28
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>			
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg .....	16,77	16,77	16,76
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>			
Kiełbasa "Toruńska" - za 1 kg .....	10,52	10,61	10,67
<i>Sausage "Toruńska" - per kg</i>			
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg .....	9,92	10,27	10,66
<i>Filets of hake, frozen - per kg</i>			
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczy 3-3,5% - za 1 l .....	1,58	1,59	1,59
<i>Cows' milk, fat content 3-3.5% - per l</i>			
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg .....	8,68	8,64	8,64
<i>Semi-fat cottage cheese - per kg</i>			
Jaja kurze świeże - za 1 szt .....	0,23	0,25	0,26
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>			
Masło świeże o zawartości tłuszczy 82,5% - za 1 kg .....	12,62	12,41	12,25
<i>Fresh butter, fat content 82.5% - per kg</i>			
Sok jabłkowy - za 1 l .....	1,77	1,75	1,70
<i>Apple juice - per l</i>			
Cukier biały kryształ, workowany - za 1 kg .....	2,28	2,36	2,38
<i>White sugar, crystallized, in sacks - per kg</i>			

<sup>a</sup> Patrz "Uwagi metodologiczne", str. 8.

<sup>a</sup> See "Methodological notes", p. 13.

**TABL. 6. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ**  
**PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100
<b>O GÓŁ E M .....</b> <b>TOTAL .....</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>99,9</b>	<b>102,7</b>	<b>102,9</b>
Przygotowanie terenu pod budowę .....	100,1	100,0	100,0	101,7	101,7
<i>Site preparation</i>					103,5
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>Building of constructions; civil engineering</i> <sup>Δ</sup>	100,2	100,1	99,9	102,9	103,1
Wykonywanie instalacji budowlanych .....	100,0	100,0	100,0	102,1	102,2
<i>Building installation</i>					105,4
Wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych .....	100,0	100,0	100,0	101,3	101,6
<i>Building completion</i>					103,6
Wynajem sprzętu budowlanego i burzącego z obsługą operatorską .....	100,1	100,1	100,0	101,7	101,7
<i>Renting of construction or demolition equipment with operator</i>					103,9

Δ Nazwa skrócona.

Δ Abbreviated name.

**TABL. 7. WSKAŹNIKI CEN USŁUG TRANSPORTU, GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ I ŁĄCZNOŚCI**  
**PRICE INDICES OF TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100
<b>O GÓŁ E M .....</b> <b>TOTAL .....</b>	<b>100,9</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>104,0</b>	<b>104,3</b>
<b>TRANSPORT LĄDOWY I RUROCIAŁOWY .....</b> <b>LAND AND PIPELINE TRANSPORT</b>	<b>103,2</b>	<b>100,3</b>	<b>100,1</b>	<b>107,8</b>	<b>107,9</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Transport kolejowy .....	106,4	100,0	100,0	110,7	110,6
<i>Transport via railways</i>					112,9
transport pasażerski .....	100,0	100,0	100,0	101,2	101,2
<i>passenger transport</i>					101,3
transport towarowy .....	108,4	100,0	100,0	113,8	113,7
<i>freight transport</i>					117,0
Transport lądowy pozostały .....	100,3	100,7	100,1	105,6	105,7
<i>Other land transport</i>					105,4
w tym: <i>of which:</i>					
transport lądowy pasażerski, rozkładowy pozostały .....	100,6	100,6	100,2	106,6	106,9
<i>other scheduled passenger land transport</i>					104,3
działalność taksówek osobowych .....	100,5	100,0	100,4	107,0	107,4
<i>taxi operation</i>					106,0
transport lądowy pasażerski, pozostały .....	100,0	100,8	100,2	105,6	105,5
<i>other land passenger transport</i>					104,3
transport drogowy towarów .....	100,2	100,8	100,0	104,9	105,1
<i>freight transport by road</i>					106,0

**TABL. 7. WSKAŹNIKI CEN USŁUG TRANSPORTU, GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ I ŁĄCZNOŚCI (dok.)**  
**PRICE INDICES OF TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008			I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100	
<b>TRANSPORT WODNY .....</b> <b>WATER TRANSPORT</b>	<b>100,3</b>	<b>99,7</b>	<b>99,8</b>	<b>100,7</b>	<b>100,8</b>	<b>101,1</b>
Transport wodny morski i przybrzeżny .....	100,3	99,7	99,8	100,6	100,7	101,0
<i>Sea and coastal water transport</i>						
transport pasażerski .....	100,4	98,4	100,7	109,8	108,5	103,3
<i>passenger transport</i>						
transport towarowy .....	100,3	99,7	99,7	100,1	100,3	100,9
<i>freight transport</i>						
Transport wodny śródlądowy .....	100,1	100,4	99,7	102,8	102,8	102,3
<i>Inland water transport</i>						
transport pasażerski .....	99,2	100,1	100,0	99,9	99,9	100,0
<i>passenger transport</i>						
transport towarowy .....	100,1	100,4	99,7	102,9	102,9	102,3
<i>freight transport</i>						
<b>TRANSPORT LOTNICZY .....</b> <b>AIR TRANSPORT</b>	<b>99,9</b>	<b>100,5</b>	<b>105,4</b>	<b>107,1</b>	<b>107,1</b>	<b>102,1</b>
<b>DZIAŁALNOŚĆ WSPOMAGAJĄCA TRANSPORT; DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z TURYSTYKĄ .....</b> <b>AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES; TOURISM ORGANIZATION</b> <sup>△</sup>	<b>100,0</b>	<b>99,7</b>	<b>100,0</b>	<b>103,7</b>	<b>104,0</b>	<b>103,3</b>
Przeladunek, magazynowanie i przechowywanie towarów	100,2	100,3	100,6	102,9	103,3	103,5
<i>Cargo handling and storage</i>						
przeladunek towarów .....	100,1	100,2	100,5	103,7	104,0	104,1
<i>cargo handling</i>						
magazynowanie i przechowywanie towarów .....	100,3	100,4	100,6	102,4	102,7	103,0
<i>storage and warehousing</i>						
Działalność wspomagająca transport, pozostała .....	100,6	99,9	100,0	102,5	102,8	102,2
<i>Other supporting transport activities</i>						
działalność wspomagająca transport lądowy, pozostała ....	100,6	99,9	100,1	103,3	103,6	102,8
<i>other supporting land transport activities</i>						
działalność wspomagająca transport wodny, pozostała ....	100,4	100,4	100,3	100,6	100,9	100,8
<i>other supporting water transport activities</i>						
działalność wspomagająca transport lotniczy, pozostała .....	100,3	99,6	99,6	100,0	99,7	100,3
<i>other supporting air transport activities</i>						
Działalność związana z turystyką .....	97,0	97,5	99,0	104,6	105,6	104,4
<i>Activities of travel agencies and tour operators; tourist assistance activities n.e.c.</i>						
Działalność agencji transportowych .....	100,4	100,0	100,1	104,7	104,8	104,0
<i>Activities of other transport agencies</i>						
<b>POCZTA I TELEKOMUNIKACJA .....</b> <b>POST AND TELECOMMUNICATIONS</b>	<b>99,6</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>101,2</b>	<b>101,6</b>	<b>101,2</b>
Działalność pocztowa i kurierska .....	100,0	100,0	100,0	109,2	109,2	107,0
<i>Post and courier activities</i>						
działalność operatora publicznego .....	100,0	100,0	100,0	109,4	109,4	107,1
<i>national post activities</i>						
działalność pocztowa podmiotów innych niż operator publiczny .....	100,0	100,1	99,9	100,7	101,1	101,7
<i>courier activities other than national post activities</i>						
Telekomunikacja .....	99,5	100,0	99,9	99,4	99,8	99,8
<i>Telecommunications</i>						

<sup>△</sup> Nazwa skrócona; patrz str. 16.<sup>△</sup> Abbreviated name; see p. 16.

**TABL. 8. WSKAŹNIKI CEN USŁUG TRANSPORTU W ZAKRESIE PRZEWOCU PASAŻERÓW<sup>a</sup>**  
**PRICE INDICES OF PASSENGER TRANSPORT<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008		
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100		
<b>Transport kolejowy</b> <i>Railway transport</i>							
<b>Przewozy pasażerów ogółem .....</b>							
<b>Passenger transport total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>101,5</b>	<b>101,5</b>		
pociągami osobowymi .....	100,0	100,0	100,0	104,0	104,0		
<i>by slow trains</i>					103,5		
bilety jednorazowe .....	100,0	100,0	100,0	102,6	102,6		
<i>single use tickets</i>					103,0		
bilety miesięczne .....	100,0	100,0	100,0	108,3	108,3		
<i>monthly tickets</i>					105,0		
normalne .....	100,0	100,0	100,0	108,3	108,3		
<i>full fare tickets</i>					105,0		
ulgowe .....	100,0	100,0	100,0	108,3	108,3		
<i>reduced fare tickets</i>					105,0		
pociągami pospiesznymi .....	100,0	100,0	100,0	99,5	99,5		
<i>by fast trains</i>					100,1		
<b>Transport samochodowy międzymiastowy</b> <i>Inter-urban motor transport</i>							
<b>Przewozy pasażerów ogółem .....</b>	<b>100,4</b>	<b>100,6</b>	<b>100,3</b>	<b>107,6</b>	<b>108,0</b>		
<b>Passenger transport total</b>					<b>105,0</b>		
w regularnej komunikacji autobusowej .....	100,5	100,6	100,2	107,1	107,6		
<i>in scheduled bus transportation</i>					104,2		
bilety jednorazowe:							
<i>single use tickets:</i>							
autobusy zwykłe .....	100,9	100,5	100,3	106,6	107,1		
<i>slow buses</i>					104,0		
autobusy pospieszne .....	101,0	100,2	100,5	105,8	106,1		
<i>fast buses</i>					104,1		
bilety miesięczne:							
<i>monthly tickets:</i>							
normalne .....	100,4	100,6	100,1	107,2	107,6		
<i>full fare tickets</i>					104,2		
ulgowe .....	100,4	100,6	100,1	107,2	107,7		
<i>reduced fare tickets</i>					104,2		
w nieregularnej komunikacji autobusowej .....	100,2	100,7	100,6	108,9	109,1		
<i>in non-scheduled bus transportation</i>					107,6		

<sup>a</sup> Podstawę do obliczeń stanowiły ceny (bez VAT) zawarte w obowiązujących cennikach (nie uwzględniono dotacji do usług w transporcie kolejowym).

<sup>a</sup> The basis for calculation were prices (excl. VAT) from the price-lists (excl. subsidies related to services in railway transport).

**TABL. 8. WSKAŹNIKI CEN USŁUG TRANSPORTU W ZAKRESIE PRZEWOZU PASAŻERÓW<sup>a</sup> (dok.)**  
**PRICE INDICES OF PASSENGER TRANSPORT<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008		
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100		
<b>Transport lotniczy</b> <i>Air transport</i>							
<b>Przewozy pasażerów ogółem .....</b>							
<i>Passenger transport total</i>	<b>99,0</b>	<b>100,5</b>	<b>105,4</b>	<b>107,1</b>	<b>107,1</b>		
w komunikacji krajowej .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
<i>in domestic traffic</i>							
w komunikacji międzynarodowej .....	99,9	100,6	106,5	108,5	108,5		
<i>in international traffic</i>							

<sup>a</sup> Podstawę do obliczeń stanowiły ceny (bez VAT) zawarte w obowiązujących cennikach (nie uwzględniono dotacji do usług w transporcie kolejowym).

*a The basis for calculation were prices (excl. VAT) from the price-lists (excl. subsidies related to services in railway transport).*

**TABL. 9. WSKAŹNIKI CEN NIEKTÓRYCH USŁUG ŁĄCZNOŚCI<sup>a</sup>**  
**PRICE INDICES OF SELECTED COMMUNICATION SERVICES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	IX 2008	X 2008	XI 2008		I-XI 2008
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	XI 2007 = = 100	I-XI 2007 = = 100
<b>Usługi pocztowe .....</b>					
<i>Postal services</i>	100,0	100,0	100,0	109,4	109,4
Usługi telefonii stacjonarnej .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Fixed line telephone services</i>					
Usługi radiokomunikacyjne .....	98,4	100,1	99,7	98,2	99,5
<i>Radiocommunication services</i>					
Usługi telewizji kablowej .....	100,0	100,0	100,0	98,8	99,4
<i>Cable TV services</i>					

<sup>a</sup> Podstawę do obliczeń stanowiły ceny (bez VAT) zawarte w obowiązujących cennikach.

*a The basis for calculation were prices (excl. VAT) from the price-lists.*

**TABL. 10. WSKAŹNIKI CEN PRODUCENTÓW W PRZEMYSŁE NA RYNKU KRAJOWYM W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup>**

**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCER PRICES ON THE DOMESTIC MARKET IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie Specification	Okresy Periods	UE27	UE25	UE13	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M</b>	2008 X	99,0*	.	99,2	98,9	99,2	98,9	94,9	100,0	.	100,4 <sup>c</sup>
<b>T O T A L</b>	XI	98,0	.	98,1	97,8	97,0	98,1	94,2	98,5	.	99,6 <sup>c</sup>
	XII	.	.	.	.	.	98,5	96,1	99,0	.	98,8 <sup>c</sup>
w tym: <i>of which:</i>											
Przetwórstwo	2008 X	98,5	.	98,5	98,5	99,0	98,5	98,7	99,2	.	100,3
<i>Manufacturing</i>	XI	98,0	.	97,9	97,0	96,8	97,7	98,7	98,6	.	99,7
	XII	.	.	.	.	.	98,3	98,7	98,6	.	98,7
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 <i>corresponding month of previous year = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M</b>	2008 X	107,8*	.	106,3	109,8	110,1	103,9	108,4	107,8	.	105,0 <sup>c</sup>
<b>T O T A L</b>	XI	104,3	.	103,3	105,2	104,8	101,3	100,9	105,3	.	104,7 <sup>c</sup>
	XII	.	.	.	.	.	99,8	96,8	104,3	.	102,5 <sup>c</sup>
w tym: <i>of which:</i>											
Przetwórstwo	2008 X	104,4	.	103,4	104,8	110,6	102,5	104,4	103,3	.	104,9
<i>Manufacturing</i>	XI	101,4	.	100,5	100,2	103,2	99,3	101,8	101,2	.	104,7
	XII	.	.	.	.	.	97,8	100,8	99,9	.	102,5
Wyszczególnienie Specification	Okresy Periods	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M</b>	2008 X	97,2	98,8	99,1	98,5	100,1 <sup>b</sup>	.	99,6	99,1	101,2	.
<b>T O T A L</b>	XI	96,3	97,4	98,1	98,2	98,1 <sup>b</sup>	.	97,5*	92,6*	98,7	.
	XII	.	97,8	.	.	.	.	96,5 <sup>b</sup>	106,7 <sup>b</sup>	.	.
w tym: <i>of which:</i>											
Przetwórstwo	2008 X	96,7	98,1	98,4	97,9	100,1	.	98,7	97,8	100,3	.
<i>Manufacturing</i>	XI	95,3	97,1	97,9	97,7	99,7	.	96,4	87,8	97,8	.
	XII	.	97,5	.	.	.	.	94,7 <sup>b</sup>	.	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 <i>corresponding month of previous year = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M</b>	2008 X	105,7	105,9	104,3	105,1	111,4 <sup>b</sup>	.	114,8	120,8*	113,2	.
<b>T O T A L</b>	XI	100,0	102,5	101,6	102,1	109,6 <sup>b</sup>	.	109,4*	112,5*	110,8	.
	XII	.	99,8	.	.	.	.	105,2 <sup>b</sup>	119,3 <sup>b</sup>	.	.
w tym: <i>of which:</i>											
Przetwórstwo	2008 X	104,6	104,4	103,3	102,4	107,0	.	109,2	119,8*	108,7	.
<i>Manufacturing</i>	XI	97,8	100,7	100,3	99,2	106,7	.	102,2	106,6	105,0	.
	XII	.	97,7	.	.	.	.	96,8 <sup>b</sup>	.	.	.

<sup>a</sup> Źródło – Eurostat; stan na dzień 30.01.2009 r. <sup>b</sup> Dane nieostateczne. <sup>c</sup> Szacunek Eurostatu.

<sup>a</sup> Source – Eurostat; state on the 30<sup>th</sup> of January 2009 <sup>b</sup> Provisional value. <sup>c</sup> Eurostat estimate.

**TABL. 10. WSKAŹNIKI CEN PRODUCENTÓW W PRZEMYSŁE NA RYNKU KRAJOWYM W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup>(dok.)**

*INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCER PRICES ON THE DOMESTIC MARKET IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup>*

Wyszczególnienie Specification	Okresy Periods	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M</b>	2008 X	98,8 <sup>b</sup>	99,7*	99,1 <sup>c</sup>	98,8	99,9*	99,7	100,9	99,2	99,3	98,4*
<b>T O T A L</b>	XI	96,3 <sup>b</sup>	98,8 <sup>b</sup>	99,3 <sup>c</sup>	98,0	98,1 <sup>b</sup>	99,3	99,9	99,2	99,9	97,8*
	XII	.	.	.	97,8	.	99,6	99,3	98,7	98,8	98,7
w tym: <i>of which:</i>											
Przetwórstwo .....	2008 X	97,8 <sup>b</sup>	99,2 <sup>b</sup>	98,7 <sup>c</sup>	98,7*	99,1	99,6	99,9	98,7	99,6	97,9
<i>Manufacturing</i>	XI	96,6 <sup>c</sup>	98,8 <sup>b</sup>	98,4 <sup>c</sup>	97,3*	97,9 <sup>b</sup>	99,1	98,3	99,0	99,4	98,1*
	XII	.	.	.	97,1	.	99,4	98,9	98,5	99,0	99,1
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 <i>corresponding month of previous year = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M</b>	2008 X	108,0 <sup>b</sup>	104,7 <sup>b</sup>	104,0 <sup>c</sup>	105,5	115,1*	104,8	107,5	107,2	105,9	114,4*
<b>T O T A L</b>	XI	102,7 <sup>c</sup>	103,3 <sup>b</sup>	103,1 <sup>c</sup>	102,5	111,1 <sup>b</sup>	103,6	106,7	105,7	104,6	108,4*
	XII	.	.	.	100,2	.	103,1	105,9	104,8	103,0	105,8
w tym: <i>of which:</i>											
Przetwórstwo .....	2008 X	104,6 <sup>b</sup>	103,1 <sup>b</sup>	101,2 <sup>c</sup>	105,3	117,2	104,3	101,3	103,7	103,5	108,9
<i>Manufacturing</i>	XI	99,9 <sup>c</sup>	101,6 <sup>b</sup>	99,3 <sup>c</sup>	101,0*	112,3 <sup>b</sup>	102,8	99,1	101,9	102,6	105,5*
	XII	.	.	.	97,9	.	102,2	97,8	101,1	101,4	103,9

<sup>a</sup> Źródło – Eurostat; stan na dzień 30.01.2009 r. <sup>b</sup> Dane nieostateczne. <sup>c</sup> Dane szacunkowe z kraju pochodzenia.

<sup>a</sup> Source – Eurostat; state on the 30<sup>th</sup> of January 2009. <sup>b</sup> Provisional value. <sup>c</sup> Estimated value by Member State.

**TABL. 11. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES**

Wyszczególnienie Specification	X 2008	XI 2008	XII 2008		I-XII 2008	
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			XII 2007 = = 100	I-XII 2007 = = 100	system wag weight system
<b>O GÓŁ E M .....</b> <b>TOTAL .....</b>	<b>100,4</b>	<b>100,2</b>	<b>99,9</b>	<b>103,3</b>	<b>104,2</b>	<b>100,00</b>
ŻYWNOSĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE .....	100,8	100,7	100,8	103,2	106,1	25,67
<i>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</i>						
Żywność .....	100,9	100,8	100,9	103,2	106,2	23,46
<i>Food</i>						
Pieczywo i produkty zbożowe .....	100,1	100,4	100,0	106,6	111,5	4,41
<i>Bread and cereals</i>						
w tym pieczywo .....	100,1	100,5	100,1	106,4	112,9	2,31
Mięso .....	99,9	99,7	99,9	105,4	104,7	6,78
<i>Meat</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
mięso surowe .....	99,2	99,1	99,9	104,3	103,3	3,01
<i>fresh, chilled or frozen meat</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
wołowe .....	100,3	100,1	100,3	104,6	104,0	0,23
<i>beef</i>						
wieprzowe .....	100,0	99,3	100,5	108,8	106,8	1,47
<i>pork</i>						
drób .....	97,7	98,4	98,8	98,0	98,6	1,18
<i>poultry</i>						
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <sup>a</sup> .....	100,3	100,1	99,9	106,2	105,9	3,68
<i>processed meat and other meat preparations<sup>a</sup></i>						
Ryby .....	100,4	101,0	100,4	103,7	102,8	0,81
<i>Fish</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
ryby, skorupiaki oraz inne zwierzęta wodne świeże, chłodzone lub mrożone .....	100,6	101,3	100,6	102,8	102,0	0,43
<i>fish, crustaceans and other fresh, chilled or frozen seafood</i>						
w tym ryby morskie .....	100,7	101,4	101,4	104,8	102,9	0,32
<i>of which fresh and frozen seafish</i>						
przetwory rybne .....	100,3	100,6	100,1	104,8	103,6	0,29
<i>fish products</i>						
Mleko, sery i jaja .....	99,9	99,7	99,7	98,8	109,5	3,59
<i>Milk, cheese and eggs</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
mleko .....	99,9	99,6	99,9	101,0	111,6	0,77
<i>milk</i>						
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne .....	99,9	99,5	99,6	103,4	108,9	0,82
<i>yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products</i>						
sery .....	99,6	99,7	99,4	93,5	108,6	1,39
<i>cheese</i>						
w tym sery dojrzewające i topione .....	99,3	99,4	98,9	88,2	108,5	0,78
<i>of which ripening and processed cheese</i>						
jaja .....	100,7	100,2	100,0	101,1	109,4	0,46
<i>eggs</i>						
Oleje i pozostałe tłuszcze .....	100,2	100,0	99,9	101,8	110,5	1,29
<i>Oils and fats</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
masło .....	99,3	99,7	99,6	85,4	104,5	0,53
<i>butter</i>						

<sup>a</sup> Łącznie z wyrobami garmazeryjnymi.  
<sup>a</sup> Including ready-to-serve food.

**TABL. 11. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008		I-XII 2008	
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	I-XII 2007 = = 100	system wag weight system	
<b>ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE (dok.)</b> <i>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</i>						
Żywność (dok.) <i>Food</i>						
margaryna i inne tłuszcze roślinne ..... <i>margarine and other vegetable fats</i>	100,2	99,8	99,7	109,5	111,8	0,37
Owoce ..... <i>Fruit</i>	103,1	100,4	105,1	88,9	106,2	1,40
Warzywa ..... <i>Vegetables</i>	108,2	108,4	107,0	106,3	98,4	2,52
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze ..... <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>	101,3	100,7	100,5	102,1	101,0	1,69
w tym cukier ..... <i>of which sugar</i>	104,4	102,8	101,6	95,6	90,7	0,52
Pozostałe artykuły żywnościowe ..... <i>Food products n.e.c.</i>	100,3	100,1	99,7	105,1	105,2	0,97
Napoje bezalkoholowe ..... <i>Non-alcoholic beverages</i>	100,0	100,0	99,9	103,5	105,0	2,21
Kawa, herbata i kakao ..... <i>Coffee, tea and cocoa</i>	99,9	99,8	99,9	104,0	106,5	0,92
w tym: <i>of which:</i>						
kawa ..... <i>coffee</i>	99,9	99,5	99,7	103,6	107,4	0,59
herbata ..... <i>tea</i>	99,9	100,3	100,2	105,1	105,1	0,29
Wody mineralne, inne napoje bezalkoholowe, soki z owoców i warzyw ..... <i>Mineral waters, soft drinks, fruit and vegetable juices</i>	100,1	100,1	99,9	103,1	103,9	1,29
<b>NAPOJE ALKOHOLOWE I WYROBY TYTONIOWE</b> <i>ALCOHOLIC BEVERAGES, TOBACCO</i>	100,7	100,7	100,4	108,2	106,4	5,67
Napoje alkoholowe ..... <i>Alcoholic beverages</i>	100,1	100,4	100,1	103,4	102,7	3,66
wyroby spirytusowe i likiery ..... <i>spirits</i>	99,8	100,2	100,1	101,4	101,3	1,48
wina ..... <i>wine</i>	100,2	100,2	100,1	102,8	101,8	0,56
piwo ..... <i>beer</i>	100,3	100,7	100,1	105,3	104,3	1,62
Wyroby tytoniowe ..... <i>Tobacco</i>	101,8	101,2	100,7	116,5	113,4	2,01
<b>ODZIEŻ I OBUWIE</b> <i>CLOTHING AND FOOTWEAR</i>	100,3	99,9	99,4	93,2	93,1	5,63
Odzież ..... <i>Clothing</i>	100,2	99,9	99,7	94,7	94,6	4,00
w tym: <i>of which:</i>						
ubióry ..... <i>garments</i>	100,2	99,9	99,7	94,4	94,4	3,77
usługi odzieżowe ..... <i>cleaning, repair and hire of clothing</i>	100,6	100,2	100,2	106,0	105,5	0,05
Obuwie ..... <i>Footwear</i>	100,3	99,9	98,5	89,3	89,5	1,63
w tym usługi obuwnicze ..... <i>of which repair, shoe cleaning services and hire of footwear</i>	100,4	100,2	100,3	105,2	104,6	0,02

**TABL. 11. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008		I-XII 2008	
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	I-XII 2007 = = 100	system wag weight system	
UŻYTKOWANIE MIESZKANIA I NOŚNIKI ENERGII ..... <i>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</i>	101,1	101,0	100,1	111,3	109,1	19,00
w tym: <i>of which:</i>						
Opłaty za najem mieszkania ..... <i>Actual rentals for housing</i>	100,6	100,5	100,2	105,7	105,8	0,54
Konserwacja mieszkania ..... <i>Maintenance and repair of the dwelling</i>	100,1	100,1	100,1	102,9	104,3	2,76
w tym materiały do konserwacji mieszkania ..... <i>of which materials for the maintenance and repair of the dwelling</i>	100,0	100,0	100,0	101,5	103,1	2,18
Nośniki energii ..... <i>Electricity, gas and other fuels</i>	101,7	101,7	100,2	113,8	109,9	10,86
energia elektryczna ..... <i>electricity</i>	100,0	100,7	100,0	112,5	110,7	3,77
gaz ..... <i>gas</i>	100,2	104,0	99,9	116,4	110,5	2,21
ropał ..... <i>liquid and solid fuels</i>	106,4	101,6	100,3	123,5	115,6	2,20
energia cieplna ..... <i>heat energy</i>	101,0	101,1	100,4	105,4	103,5	2,68
WYPOSAŻENIE MIESZKANIA I PROWADZENIE GOSPODARSTWA DOMOWEGO ..... <i>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE</i>	100,2	100,1	100,0	102,0	102,1	5,31
w tym: <i>of which:</i>						
Meble oraz artykuły do urządzeń i wystroju mieszkania ... <i>Furniture and furnishings, carpets and other floor coverings</i>	100,1	100,2	100,0	101,7	102,5	1,67
Sprzęt gospodarstwa domowego ..... <i>Household appliances</i>	99,8	99,8	99,9	98,2	98,6	0,84
Wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... <i>Glassware, tableware and household utensils</i>	100,3	100,3	100,2	103,7	103,2	0,09
Inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego ..... <i>Goods and services for routine household maintenance</i>	100,4	100,0	100,0	103,9	103,4	1,73
w tym środki do prania i czyszczenia ..... <i>of which cleaning and washing agents</i>	100,4	99,9	100,0	103,6	103,4	0,85
ZDROWIE ..... <i>HEALTH</i>	100,1	100,1	100,2	103,0	103,4	5,10
w tym: <i>of which</i>						
Artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... <i>Medical products, appliances and equipment</i>	100,0	100,1	100,1	101,8	102,6	3,47
w tym artykuły farmaceutyczne ..... <i>of which pharmaceutical products</i>	100,0	100,0	100,1	101,9	102,7	3,15
Usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... <i>Out-patient services</i>	100,3	100,4	100,3	105,8	105,3	1,51
w tym lekarskie ..... <i>of which medical services</i>	100,3	100,3	100,3	105,0	104,4	0,55

**TABL. 11. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008		I-XII 2008	
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			XII 2007 = = 100	I-XII 2007 = = 100	system wag weight system
TRANSPORT .....	99,0	97,3	95,7	93,2	103,1	8,88
<i>TRANSPORT</i>						
Środki transportu .....	99,3	99,5	99,0	93,7	97,3	1,96
<i>Purchase of vehicles</i>						
w tym samochody osobowe .....	99,3	99,6	98,9	93,4	97,2	1,81
<i>of which motor cars</i>						
Eksploatacja prywatnych środków transportu .....	98,6	95,6	93,2	89,1	104,5	5,40
<i>Operation of personal transport equipment</i>						
w tym paliwa .....	98,1	94,2	91,0	85,0	104,7	4,17
<i>of which fuels</i>						
Usługi transportowe .....	100,3	100,9	100,1	107,9	105,5	1,52
<i>Transport services</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
transport kolejowy .....	100,0	100,0	100,3	104,4	103,5	0,23
<i>passenger transport by train</i>						
autobusy miejskie.....	100,7	100,4	100,3	107,1	105,2	0,27
<i>intra-urban buses</i>						
ŁĄCZNOŚĆ .....	100,0	99,9	99,9	100,2	99,3	5,24
<i>COMMUNICATION</i>						
Usługi pocztowe .....	100,0	100,0	100,0	103,4	102,6	0,04
<i>Postal services</i>						
Sprzęt i usługi telekomunikacyjne .....	100,0	99,9	99,9	100,2	99,3	5,20
<i>Telephone and telefax equipment and telephone and telefax services</i>						
w tym usługi telekomunikacyjne .....	100,0	100,0	99,9	100,4	99,5	5,12
<i>of which telephone and telefax services</i>						
REKREACJA I KULTURA .....	99,7	99,9	100,4	101,6	99,7	7,34
<i>RECREATION AND CULTURE</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny .....	99,2	99,7	99,5	87,1	86,5	1,06
<i>Audio-visual, photographic and information processing equipment</i>						
Usługi w zakresie rekreacji i kultury .....	100,2	100,0	100,2	103,3	99,7	2,58
<i>Recreational and cultural services</i>						
Gazety, czasopisma, książki i artykuły piśmienne, kredlarskie, malarstkie .....	100,3	100,3	100,1	102,7	102,7	1,27
<i>Newspapers, books and stationery</i>						
EDUKACJA .....	101,1	100,1	100,1	104,2	103,5	1,33
<i>EDUCATION</i>						
RESTAURACJE I HOTELE .....	100,4	100,2	100,3	106,4	106,1	5,49
<i>RESTAURANTS AND HOTELS</i>						
INNE TOWARY I USŁUGI .....	99,9	100,1	100,3	101,4	101,4	5,35
<i>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Higiena osobista .....	100,2	100,1	100,1	102,5	101,9	2,87
<i>Personal care</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
środki do higieny osobistej .....	100,1	100,3	100,2	101,6	100,7	0,61
<i>articles for personal hygiene</i>						
wyroby kosmetyczne i perfumeryjne .....	100,0	100,1	99,9	101,9	101,6	1,01
<i>beauty products</i>						
Opieka społeczna .....	100,3	100,0	100,4	108,2	108,5	0,02
<i>Social protection</i>						

**TABL. 12. ZHARMONIZOWANE WSKAŹNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH<sup>a</sup>**  
**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie Specification	X 2008	XI 2008	XII 2008		I-XII 2008	
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		XII 2007 = = 100	I-XII 2007 = = 100	system wag weight system	
<b>O G Ó L E M .....</b>	<b>100,4</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>	<b>103,3</b>	<b>104,2</b>	<b>100,00</b>
<b>T O T A L</b>						
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	100,9	100,6	100,8	103,2	105,9	22,89
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>						
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	100,9	100,9	100,4	109,8	107,1	7,68
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>						
Odzież i obuwie .....	100,3	99,9	99,5	93,6	93,5	4,53
<i>Clothing and footwear</i>						
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	101,0	100,9	100,1	109,3	107,7	19,87
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>						
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	100,1	100,1	100,0	101,8	102,0	4,94
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>						
Zdrowie .....	100,1	100,2	100,2	103,3	103,4	4,48
<i>Health</i>						
Transport .....	98,9	97,6	96,2	93,8	103,2	9,25
<i>Transport</i>						
Łączność .....	100,0	100,0	99,9	100,3	99,6	3,55
<i>Communication</i>						
Rekreacja i kultura .....	99,6	99,9	100,3	100,5	99,3	7,05
<i>Recreation and culture</i>						
Edukacja .....	101,1	100,1	100,0	103,5	103,0	1,44
<i>Education</i>						
Restauracje i hotele .....	100,4	100,2	100,3	106,3	106,0	3,33
<i>Restaurants and hotels</i>						
Inne towary i usługi .....	100,0	100,1	100,4	102,7	103,0	10,99
<i>Miscellaneous goods and services</i>						

<sup>a</sup> Dane wstępne; patrz "Uwagi metodologiczne".

<sup>a</sup> Interim; see "Methodological notes".

**TABL. 13. ZHARMONIZOWANE WSKAŹNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH W KRAJACH UNII  
EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup>**

**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>	UE27	UE25	UE13	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>									
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>2008 X</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>100,4</b>	<b>99,6</b>
<b>T O T A L</b>	<b>XI</b>	<b>99,6</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>99,3</b>	<b>99,6</b>	<b>99,3</b>	<b>99,7</b>	<b>99,4</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>
	<b>XII</b>	<b>99,9<sup>b</sup></b>	<b>99,9<sup>b</sup></b>	<b>99,9<sup>b</sup></b>	<b>99,9</b>	<b>99,6</b>	<b>99,7</b>	<b>99,5</b>	<b>100,4</b>	<b>99,8</b>	<b>.</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	2008 X	100,4	100,3	100,3	100,4	101,3	100,2	99,7	100,2	99,9	99,9
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>	XI	100,1	100,1	99,9	99,9	100,3	99,2	100,6	99,2	100,0	100,5
	XII	100,1 <sup>b</sup>	100,1 <sup>b</sup>	100,2 <sup>b</sup>	100,1	99,7	100,3	100,3	100,5	100,5	.
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2008 X	100,2	100,2	100,1	100,1	100,3	100,7	99,6	100,1	99,7	100,2
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	XI	100,3	100,3	100,4	100,1	100,3	100,6	100,8	100,0	100,9	103,9
	XII	100,1 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	99,8	100,2	100,0	99,8	100,0	99,8	.
Oдеж i obuwie .....	2008 X	102,5	102,5*	103,2*	100,5	102,5	101,5	101,1	101,1	101,4	98,0
<i>Clothing and footwear</i>	XI	100,4*	100,4*	100,5*	100,2	101,1	100,4	99,2	99,7	100,4	101,3
	XII	99,2 <sup>b</sup>	99,2 <sup>b</sup>	99,2 <sup>b</sup>	100,1	99,9	99,9	98,9	98,9	99,6	.
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	2008 X	100,4	100,4	100,1	99,2	100,2	102,3	100,9	100,3	106,6	99,2
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	XI	99,8	99,7	99,5	99,0	101,1	100,1	99,4	99,6	101,4	97,0
	XII	99,6 <sup>b</sup>	99,6 <sup>b</sup>	99,3 <sup>b</sup>	99,6	100,2	100,2	99,2	99,1	99,8	.
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	2008 X	100,1	100,0	100,2	100,3	100,4	99,9	99,8	100,2	100,9	99,6
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	XI	100,3	100,3	100,2	100,2	100,6	100,0	100,8	100,2	100,5	100,1
	XII	100,3 <sup>b</sup>	100,3 <sup>b</sup>	100,1 <sup>b</sup>	100,1	100,3	100,1	99,8	100,0	99,9	.
Zdrowie .....	2008 X	100,3	100,3	100,3	100,0	100,2	99,8	100,8	100,0	100,2	99,3
<i>Health</i>	XI	100,1	100,1	100,1	100,1	100,4	99,9	100,0	100,0	100,0	100,7
	XII	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,1 <sup>b</sup>	100,0	100,3	99,8	100,3	100,1	100,0	.
Transport .....	2008 X	98,1	98,1	98,2	98,2	97,0	96,8	97,7	97,8	96,7	98,1
<i>Transport</i>	XI	97,3	97,3	97,3	97,0	96,9	96,3	97,7	97,3	96,3	97,6
	XII	98,2 <sup>b</sup>	98,2 <sup>b</sup>	98,1 <sup>b</sup>	97,8	96,3	96,7	98,5	98,3	97,6	.
Łączność .....	2008 X	100,0	99,9	99,9	100,8	100,0	99,4	99,3	99,9	100,1	99,8
<i>Communications</i>	XI	100,0	100,0	100,0	99,9	95,2	99,4	100,1	100,0	99,9	99,8
	XII	100,0 <sup>b</sup>	99,9 <sup>b</sup>	99,9 <sup>b</sup>	100,3	99,8	99,3	99,5	99,8	100,0	.
Rekreacja i kultura .....	2008 X	99,7	99,7	99,7	100,2	100,9	99,6	100,1	99,5	99,3	100,2
<i>Recreation and culture</i>	XI	100,0	100,0	99,9	100,1	100,2	99,2	99,9	100,4	99,9	99,8
	XII	101,4 <sup>b</sup>	101,4 <sup>b</sup>	102,0 <sup>b</sup>	100,9	104,2	100,1	99,8	104,8	101,8	.
Edukacja .....	2008 X	101,8	101,7	100,1	101,7	104,5	100,0	102,2	97,0	100,1	103,7
<i>Education</i>	XI	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2	100,0	100,0	100,0	100,5	100,8
	XII	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	.
Restauracje i hotele .....	2008 X	100,1	100,1	100,0	100,5	100,9	100,3	100,4	99,9	98,6	100,2
<i>Restaurants and hotels</i>	XI	99,8	99,7	99,7	99,0	100,7	99,1	100,4	99,2	99,4	100,1
	XII	100,8 <sup>b</sup>	100,8 <sup>b</sup>	101,0 <sup>b</sup>	101,1	100,5	100,0	100,1	105,7	100,0	.
Inne towary i usługi .....	2008 X	100,3*	100,2	100,3	100,3	100,5	99,8	99,7	100,1	100,4	101,2
<i>Miscellaneous goods and services</i>	XI	100,2	100,2	100,1	100,2	101,4	100,1	100,0	100,1	100,2	100,6
	XII	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,0	100,7	99,9	100,1	100,1	100,2	.

<sup>a</sup> Źródło - Eurostat; stan na dzień 19.01.2009 r. <sup>b</sup> Dane wstępne.

<sup>a</sup> Source - Eurostat; state on the 19<sup>th</sup> of January 2009. <sup>b</sup> Provisional value.

**TABL. 13. ZHARMONIZOWANE WSKAŹNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH W KRAJACH UNII  
EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup> (cd.)**

**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>									
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>2008 X</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>	<b>99,9</b>	<b>100,5</b>	<b>100,7</b>	<b>101,0</b>	<b>100,9</b>	<b>99,6</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>
<b>T O T A L</b>	<b>XI</b>	<b>99,8</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>99,5</b>	<b>98,7</b>	<b>99,5</b>	<b>99,7</b>	<b>98,7</b>	<b>99,5</b>	<b>97,0</b>
	<b>XII</b>	<b>99,7</b>	<b>99,5</b>	<b>99,7</b>	<b>99,9</b>	<b>99,0</b>	<b>99,5</b>	<b>99,8</b>	<b>99,1</b>	<b>99,6</b>	<b>100,2</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	2008 X	101,8	99,9	100,5	100,2	100,7	100,8	100,9	100,2	100,2	103,5
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>	XI	101,4	100,0	99,8	100,1	99,6	100,2	100,3	99,8	100,0	98,9
	XII	99,4	100,2	100,1	100,1	99,4	100,3	100,3	100,0	100,2	102,1
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2008 X	100,1	100,1	100,2	100,0	100,3	100,1	100,3	100,1	100,4	100,1
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	XI	100,1	100,1	100,1	100,1	100,2	99,7	100,5	100,1	100,1	103,4
	XII	99,9	100,0	100,0	100,0	99,9	99,7	100,0	100,0	100,0	100,1
Odzież i obuwie .....	2008 X	101,4	109,2	100,4	104,8*	112,8	101,7	102,1	100,0	105,0	108,9
<i>Clothing and footwear</i>	XI	100,2	103,4	100,0	100,1*	103,8	99,0	99,5	99,7	100,5	102,7
	XII	100,0	98,7	100,4	100,1	100,8	96,4	96,9	99,3	99,9	101,0
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	2008 X	98,5	100,1	100,1	100,8	100,5	107,3	105,2	99,7	101,6	105,2
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	XI	97,4	99,8	99,3	99,5	95,3	101,6	102,3	98,1	100,3	100,0
	XII	96,5	99,5	99,4	100,0	95,1	100,4	102,6	97,9	100,1	100,0
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	2008 X	100,4	100,5	100,2	100,3	100,7	101,0	101,0	100,3	100,1	100,2
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	XI	100,3	100,4	100,1	100,2	100,7	100,4	100,2	100,0	100,2	100,0
	XII	100,1	100,2	100,3	100,1	99,6	99,3	99,7	100,0	99,9	100,0
Zdrowie .....	2008 X	100,4	100,2	101,0	100,5*	100,0	99,9	100,9	100,6	100,1	100,0
<i>Health</i>	XI	100,1	100,1	99,9	100,2*	99,9	100,5	100,8	100,1	100,1	100,0
	XII	100,1	99,9	100,2	100,1	100,0	100,1	100,7	100,0	100,1	100,0
Transport .....	2008 X	97,2	97,4	98,8	98,9	96,7	98,8	96,8	98,0	98,6	100,2
<i>Transport</i>	XI	97,2	95,7	98,0	97,8	94,7	95,4	93,6	94,9	96,6	98,8
	XII	98,7	96,5	98,4	98,9	96,4	97,0	96,1	96,8	97,0	98,1
Łączność .....	2008 X	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0	99,8	100,2	100,0	100,0	100,0
<i>Communications</i>	XI	100,0	99,9	99,9	100,4	100,0	100,0	99,0	99,6	99,5	100,0
	XII	100,0	99,5	99,9	100,4	100,0	100,5	99,4	100,0	100,5	100,0
Rekreacja i kultura .....	2008 X	100,4	99,4	99,6	100,2	100,0	100,4	100,5	100,0	100,1	100,6
<i>Recreation and culture</i>	XI	100,2	99,1	99,8	99,9	100,8	100,2	99,9	100,0	99,9	98,0
	XII	100,4	101,4	100,4	100,7	100,2	100,6	100,2	100,4	99,9	98,9
Edukacja .....	2008 X	100,1	102,7	100,3	100,8	102,9	100,1	102,1	101,3	100,1	105,3
<i>Education</i>	XI	100,0	99,6	100,0	100,0	100,0	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0
	XII	100,0	100,1	100,0	100,1	100,0	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0
Restauracje i hotele .....	2008 X	100,1	99,8	99,8	99,9	99,8	99,0	101,2	100,0	100,0	96,2
<i>Restaurants and hotels</i>	XI	100,4	99,7	99,9	99,5	97,5	98,4	100,4	100,3	99,7	86,2
	XII	101,4	100,0	100,0	99,8	100,0	100,2	100,1	100,0	100,2	100,5
Inne towary i usługi .....	2008 X	100,5	100,2	100,3	100,5*	101,1	99,9	100,2	100,0	100,5	100,5
<i>Miscellaneous goods and services</i>	XI	100,4	100,1	100,0	100,3*	100,2	100,6	100,1	100,2	100,3	99,9
	XII	100,5	100,2	100,1	100,1	100,3	99,9	100,4	99,9	100,1	100,1

<sup>a</sup> Źródło - Eurostat; stan na dzień 19.01.2009 r.

<sup>a</sup> Source - Eurostat; state on the 19<sup>th</sup> of January 2009.

**TABL. 13. ZHARMONIZOWANE WSKAŻNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH W KRAJACH UNII  
EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup> (cd.)**

**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>									
		NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>2008 X</b>	<b>99,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,4</b>	<b>99,8</b>	<b>101,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>99,8</b>
<b>T O T A L</b>	<b>XI</b>	<b>99,6</b>	<b>99,7</b>	<b>100,2</b>	<b>99,3</b>	<b>100,3</b>	<b>99,1</b>	<b>100,1</b>	<b>99,5</b>	<b>99,5</b>	<b>99,9</b>
	<b>XII</b>	<b>99,2<sup>b</sup></b>	<b>99,8<sup>b</sup></b>	<b>100,0</b>	<b>99,5</b>	<b>100,2</b>	<b>99,3</b>	<b>99,9</b>	<b>99,7</b>	<b>99,8</b>	<b>.</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	2008 X	100,3	100,7	100,9	99,6	101,2	100,5	100,0	100,2	100,4	100,4
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>	XI	100,1	100,4	100,6	99,5	100,8	100,3	99,6	101,4	100,2	101,4
	XII	100,4 <sup>b</sup>	100,5 <sup>b</sup>	100,8	99,9	100,5	99,7	99,8	100,1	100,6	.
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2008 X	100,3	100,0	100,9	100,0	102,1	100,3	102,0	100,1	100,4	99,8
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	XI	105,2	100,0	100,9	100,2	101,2	99,9	103,2	100,0	100,0	99,2
	XII	101,3 <sup>b</sup>	100,2 <sup>b</sup>	100,4	100,1	100,7	100,0	101,5	100,0	100,0	.
Odzież i obuwie .....	2008 X	100,7	103,6	100,3	102,5	100,7	107,9	101,3	100,8	100,7	99,4
<i>Clothing and footwear</i>	XI	98,7	99,6	99,9	100,4	100,3	101,7	100,6	99,5	99,2	100,0
	XII	92,2 <sup>b</sup>	100,2 <sup>b</sup>	99,5	99,1	100,2	98,3	100,0	98,8	97,5	.
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	2008 X	100,1	99,8	101,0	100,1	100,8	99,3	100,7	99,5	100,2	100,4
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	XI	99,9	101,1	100,9	100,1	101,2	97,2	100,7	99,6	100,1	100,0
	XII	99,8 <sup>b</sup>	98,8 <sup>b</sup>	100,1	100,0	100,3	97,4	100,3	99,5	99,5	.
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowe .....	2008 X	100,2	100,1	100,1	100,0	100,3	100,4	99,8	99,8	100,4	99,0
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	XI	100,1	100,3	100,1	100,1	100,2	99,9	100,3	100,3	100,3	100,7
	XII	100,2 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,0	100,0	100,2	99,8	100,2	99,9	99,9	.
Zdrowie .....	2008 X	100,2	100,0	100,1	99,7	100,2	100,4	101,4	101,0	100,1	100,2
<i>Health</i>	XI	100,0	100,2	100,2	99,6	99,4	100,1	100,3	100,5	100,0	100,6
	XII	100,0 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,2	99,9	99,2	101,7	100,2	99,8	100,0	.
Transport .....	2008 X	97,7	97,7	98,9	98,0	99,4	98,1	98,7	98,7	97,2	97,8
<i>Transport</i>	XI	96,6	97,7	97,6	97,5	96,0	94,7	98,1	95,5	97,1	97,4
	XII	97,8 <sup>b</sup>	97,0 <sup>b</sup>	96,2	97,7	96,1	97,2	97,7	98,0	99,3	.
Łączność .....	2008 X	99,7	99,4	100,0	99,9	103,3	100,0	99,9	100,5	98,6	100,0
<i>Communications</i>	XI	99,9	99,2	100,0	99,7	100,6	100,3	99,9	100,0	99,8	100,7
	XII	99,6 <sup>b</sup>	99,8 <sup>b</sup>	99,9	100,5	103,8	97,9	100,0	101,1	99,9	.
Rekreacja i kultura .....	2008 X	100,3	99,8	99,6	99,4	100,5	97,3	100,1	100,8	100,6	99,6
<i>Recreation and culture</i>	XI	100,3	98,5	99,9	98,5	100,4	100,7	99,7	99,6	99,6	100,2
	XII	99,9 <sup>b</sup>	100,7 <sup>b</sup>	100,3	100,4	100,4	101,2	99,9	100,5	101,0	.
Edukacja .....	2008 X	100,0	100,2	101,1	103,2	107,8	101,5	100,7	100,0	100,7	106,2
<i>Education</i>	XI	100,1	100,0	100,1	100,1	100,4	100,1	100,1	100,0	100,3	100,0
	XII	100,0 <sup>b</sup>	100,1 <sup>b</sup>	100,0	100,0	100,2	100,0	100,1	100,0	100,1	.
Restauracje i hotele .....	2008 X	100,2	100,3	100,4	100,7	103,3	100,2	100,6	100,3	100,3	100,3
<i>Restaurants and hotels</i>	XI	99,0	100,3	100,2	99,5	100,4	100,4	100,3	100,6	100,0	100,0
	XII	100,8 <sup>b</sup>	102,1 <sup>b</sup>	100,3	100,2	100,2	99,8	100,2	100,1	100,1	.
Inne towary i usługi .....	2008 X	100,2	100,4	100,0	100,7	100,5	99,9	100,3	100,1	100,2	100,2
<i>Miscellaneous goods and services</i>	XI	100,1	100,3	100,1	100,2	100,2	100,6	100,0	100,2	100,1	100,5
	XII	99,6 <sup>b</sup>	100,0 <sup>b</sup>	100,4	100,1	100,2	100,6	100,3	100,1	99,9	.

<sup>a</sup> Źródło - Eurostat; stan na dzień 19.01.2009 r. <sup>b</sup> Dane wstępne.  
 a Source - Eurostat; state on the 19<sup>th</sup> of January 2009. b Provisional value.

**TABL. 13. ZHARMONIZOWANE WSKAŹNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup>(cd.)**

**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>	UE27	UE25	UE13	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
		analogiczny miesiąc roku poprzedniego = 100 <i>corresponding month of previous year = 100</i>									
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>2008 X</b>	<b>103,7</b>	<b>103,6</b>	<b>103,1*</b>	<b>104,8</b>	<b>111,2</b>	<b>105,7</b>	<b>103,8</b>	<b>102,5</b>	<b>110,1</b>	<b>102,7</b>
<b>T O T A L</b>	<b>XI</b>	<b>102,8</b>	<b>102,6</b>	<b>102,1</b>	<b>103,2</b>	<b>108,8</b>	<b>104,1</b>	<b>102,8</b>	<b>101,4</b>	<b>108,5</b>	<b>102,1</b>
	<b>XII</b>	<b>102,2<sup>b</sup></b>	<b>102,1<sup>b</sup></b>	<b>101,6<sup>b</sup></b>	<b>102,7</b>	<b>107,2</b>	<b>103,3</b>	<b>102,4</b>	<b>101,1</b>	<b>107,5</b>	.
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	2008 X	105,5	105,4	104,7	105,7	110,1	105,4	106,3	103,9	109,3	104,5
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>	XI	104,6	104,5	103,7	104,2	107,7	100,5	104,6	102,0	105,7	104,0
	XII	104,0 <sup>b</sup>	103,9 <sup>b</sup>	103,2 <sup>b</sup>	103,7	105,3	99,0	104,4	101,9	105,2	.
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	2008 X	104,9	104,7	103,3	103,6	115,0	109,3	104,7	102,3	126,2	104,8
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	XI	105,1	104,9	103,6	103,2	115,0	109,1	104,9	102,0	126,9	108,8
	XII	105,2 <sup>b</sup>	104,9 <sup>b</sup>	103,5 <sup>b</sup>	103,1	114,8	109,0	104,9	102,0	126,5	.
Odzież i obuwie .....	2008 X	99,7	99,5*	100,9*	101,4	110,6	99,6	101,2	101,2	104,2	93,2
<i>Clothing and footwear</i>	XI	99,5	99,4	100,9	101,5	110,2	99,8	100,7	100,8	103,6	92,8
	XII	99,4 <sup>b</sup>	99,3 <sup>b</sup>	100,8 <sup>b</sup>	101,6	109,5	99,4	100,0	100,7	102,8	.
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii.....	2008 X	107,7	107,6	105,9	113,1	113,9	114,6	106,6	105,3	118,7	107,5
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	XI	106,7	106,6	104,5	109,6	114,8	114,6	105,1	104,2	119,9	103,5
	XII	106,1 <sup>b</sup>	105,9 <sup>b</sup>	103,6 <sup>b</sup>	108,5	114,5	115,0	104,3	103,3	118,1	.
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	2008 X	102,4	102,4	102,2	102,2	105,3	100,4	102,1	101,4	105,2	98,3
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	XI	102,3	102,2	102,1	102,3	105,6	100,3	103,2	101,4	105,5	98,0
	XII	102,1 <sup>b</sup>	102,1 <sup>b</sup>	102,2 <sup>b</sup>	102,3	105,6	100,3	102,7	101,4	104,8	.
Zdrowie .....	2008 X	102,6	102,6	102,2	99,3	106,3	131,7	102,7	101,9	106,9	105,5
<i>Health</i>	XI	102,6	102,6	102,1	99,4	106,6	131,7	102,6	101,8	106,9	105,9
	XII	102,5 <sup>b</sup>	102,5 <sup>b</sup>	102,1 <sup>b</sup>	99,3	106,5	131,3	102,5	101,9	106,6	.
Transport .....	2008 X	103,9	103,7	103,7	102,6	115,2	99,4	103,1	102,2	109,6	102,6
<i>Transport</i>	XI	99,7	99,6	99,4	97,5	107,7	94,7	98,9	97,5	103,1	98,7
	XII	97,5 <sup>b</sup>	97,5 <sup>b</sup>	97,5 <sup>b</sup>	96,2	102,3	91,0	98,2	97,1	99,6	.
Łączność .....	2008 X	98,2	97,9	97,8	99,4	99,0	97,1	99,0	96,7	98,9	100,9
<i>Communications</i>	XI	98,2	98,0	97,9	99,5	94,2	96,7	99,9	96,8	98,8	100,7
	XII	98,4 <sup>b</sup>	98,2 <sup>b</sup>	98,2 <sup>b</sup>	99,7	94,5	96,2	99,5	96,7	98,8	.
Rekreacja i kultura .....	2008 X	100,2	100,1	100,2	101,8	105,2	101,1	99,9	100,7	102,1	101,4
<i>Recreation and culture</i>	XI	100,5	100,4	100,6	102,0	104,8	101,1	100,0	102,4	102,0	101,0
	XII	100,3 <sup>b</sup>	100,2 <sup>b</sup>	100,3 <sup>b</sup>	101,9	108,2	100,9	99,7	101,3	103,4	.
Edukacja .....	2008 X	103,7	103,5	101,4	101,7	119,4	103,4	104,2	96,1	108,8	106,3
<i>Education</i>	XI	103,6	103,4	101,3	101,7	118,0	103,4	104,2	96,1	109,4	105,7
	XII	103,6 <sup>b</sup>	103,4 <sup>b</sup>	101,3 <sup>b</sup>	101,7	117,8	103,4	104,2	96,2	109,4	.
Restauracje i hotele .....	2008 X	104,1	104,0	103,5	106,2	115,8	106,3	105,5	102,0	109,6	102,9
<i>Restaurants and hotels</i>	XI	103,9	103,8	103,4	105,8	113,9	105,8	105,5	101,2	108,5	103,6
	XII	103,9 <sup>b</sup>	103,7 <sup>b</sup>	103,3 <sup>b</sup>	105,1	112,9	105,2	105,4	102,6	107,4	.
Inne towary i usługi .....	2008 X	102,8	102,7	102,6	103,2	112,9	105,2	103,4	101,8	107,0	102,3
<i>Miscellaneous goods and services</i>	XI	102,7	102,7	102,5	103,3	113,6	105,1	103,1	101,7	106,4	102,6
	XII	102,6 <sup>b</sup>	102,6 <sup>b</sup>	102,4 <sup>b</sup>	103,2	114,2	105,1	103,1	101,7	106,5	.

<sup>a</sup> Źródło - Eurostat; stan na dzień 19.01.2009 r. <sup>b</sup> Dane wstępne.

<sup>a</sup> Source - Eurostat; state on the 19<sup>th</sup> of January 2009. <sup>b</sup> Provisional value.

**TABL. 13. ZHARMONIZOWANE WSKAŹNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup>(cd.)**

**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>										
		EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT
analogiczny miesiąc roku poprzedniego = 100 <i>corresponding month of previous year = 100</i>											
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>2008 X</b>	<b>104,0</b>	<b>103,6</b>	<b>103,0</b>	<b>103,6</b>	<b>104,8</b>	<b>113,7</b>	<b>110,7</b>	<b>103,9</b>	<b>105,1</b>	<b>105,7</b>
<b>T O T A L</b>	<b>XI</b>	<b>103,0</b>	<b>102,4</b>	<b>101,9</b>	<b>102,7</b>	<b>103,1</b>	<b>111,6</b>	<b>109,2</b>	<b>102,0</b>	<b>104,1</b>	<b>104,9</b>
	<b>XII</b>	<b>102,2</b>	<b>101,5</b>	<b>101,2</b>	<b>102,4</b>	<b>101,8</b>	<b>110,4</b>	<b>108,5</b>	<b>100,7</b>	<b>103,4</b>	<b>105,0</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	2008 X	104,2	104,0	104,8	105,0	109,4	115,2	112,4	104,6	105,8	108,9
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>	XI	105,1	103,1	103,8	104,5	108,6	111,6	111,6	103,6	104,1	105,9
	XII	103,9	102,4	103,2	104,1	107,4	110,0	110,8	103,0	103,5	108,9
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2008 X	102,3	104,0	102,2	105,1	100,6	129,7	114,6	105,8	106,0	101,1
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	XI	102,3	104,0	102,1	105,2	100,1	128,9	115,5	106,0	105,8	104,5
	XII	102,3	103,9	102,1	105,2	101,6	127,6	115,3	105,5	105,7	104,6
Odzież i obuwie .....	2008 X	103,2	100,7	100,5	101,3*	97,7	98,9	96,1	100,5	100,1	102,3
<i>Clothing and footwear</i>	XI	103,2	100,8	100,6	101,2	98,3	97,9	95,5	99,9	100,2	101,5
	XII	103,1	100,5	100,7	101,3	98,7	97,6	93,6	99,2	100,1	102,1
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii.....	2008 X	108,8	107,4	104,8	107,6	114,8	131,5	121,3	107,6	114,9	116,5
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	XI	102,0	106,6	103,0	106,4	107,7	132,4	122,6	104,9	115,0	116,2
	XII	98,0	105,9	102,1	106,2	101,9	131,6	123,3	101,5	114,9	116,1
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	2008 X	102,6	102,7	101,8	103,1	101,6	103,8	105,9	102,6	101,3	100,6
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	XI	102,7	102,8	101,8	102,7	102,5	104,2	105,6	102,4	101,4	100,4
	XII	102,6	102,6	102,0	102,7	102,0	103,5	105,4	102,4	101,4	100,2
Zdrowie .....	2008 X	104,4	100,5	103,4	102,5*	103,5	112,6	112,2	100,1	95,6	102,1
<i>Health</i>	XI	104,3	100,5	103,1	102,4	103,2	112,5	112,4	100,4	96,8	102,0
	XII	104,2	100,3	103,1	102,5	103,1	112,1	111,7	100,4	96,8	101,9
Transport	2008 X	103,1	104,2	105,0	105,1	103,2	109,5	110,8	103,9	105,0	104,8
<i>Transport</i>	XI	98,9	98,3	101,3	102,0	96,6	102,7	100,3	97,4	100,2	104,3
	XII	97,2	94,1	98,9	99,8	92,5	99,0	96,7	93,9	96,4	101,7
Łączność .....	2008 X	99,0	100,0	99,1	96,4	100,2	94,6	98,9	99,0	98,0	102,9
<i>Communications</i>	XI	99,0	100,0	99,1	96,3	99,9	94,7	97,7	98,8	97,7	103,0
	XII	99,0	99,7	99,0	96,8	99,9	96,5	98,1	98,8	98,2	103,0
Rekreacja i kultura .....	2008 X	101,8	100,4	98,6	100,6	103,0	106,8	103,4	101,3	101,7	100,3
<i>Recreation and culture</i>	XI	101,9	100,3	98,0	100,4	103,3	106,6	103,1	101,0	101,8	100,7
	XII	102,1	100,3	98,2	100,4	103,5	105,9	103,5	101,2	101,7	99,8
Edukacja .....	2008 X	104,5	104,6	104,0	102,8	104,6	122,7	109,2	102,1	101,4	109,3
<i>Education</i>	XI	104,5	104,0	103,8	102,7	104,6	122,6	109,5	102,1	101,4	109,3
	XII	104,5	104,0	103,6	102,7	104,6	122,7	109,5	102,1	101,3	109,3
Restauracje i hotele .....	2008 X	105,2	104,6	103,0	102,3	105,9	114,4	115,9	104,1	106,7	108,2
<i>Restaurants and hotels</i>	XI	105,2	104,5	103,1	102,4	105,7	111,7	114,9	104,2	106,1	106,3
	XII	105,2	104,0	102,9	102,2	105,5	111,3	114,4	104,0	106,1	106,6
Inne towary i usługi .....	2008 X	104,0	103,7	102,1	103,0*	102,3	109,8	109,1	102,8	104,2	101,7
<i>Miscellaneous goods and services</i>	XI	104,2	103,6	102,0	102,7	102,7	109,7	107,5	102,9	104,3	101,0
	XII	104,0	103,5	101,8	102,7	102,9	109,0	107,9	102,7	104,5	101,1

<sup>a</sup> Źródło - Eurostat; stan na dzień 19.01.2009 r.  
a Source - Eurostat; state on the 19<sup>th</sup> of January 2009.

**TABL. 13. ZHARMONIZOWANE WSKAŹNIKI CEN KONSUMPCYJNYCH W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ<sup>a</sup>(dok.)**

**HARMONIZED INDICES OF CONSUMER PRICES IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie Specification	Okresy Periods	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK
		analogiczny miesiąc roku poprzedniego = 100 corresponding month of previous year = 100									
<b>O GÓŁ E M .....</b>	<b>2008 X</b>	<b>102,5</b>	<b>103,0</b>	<b>104,0</b>	<b>102,5</b>	<b>107,4</b>	<b>104,8</b>	<b>104,2</b>	<b>104,4</b>	<b>103,4</b>	<b>104,5</b>
<b>T O T A L</b>	<b>XI</b>	<b>101,9</b>	<b>102,3</b>	<b>103,6</b>	<b>101,4</b>	<b>106,8</b>	<b>102,9</b>	<b>103,9</b>	<b>103,5</b>	<b>102,4</b>	<b>104,1</b>
	<b>XII</b>	<b>101,7<sup>b</sup></b>	<b>101,5<sup>b</sup></b>	<b>103,3</b>	<b>100,8</b>	<b>106,4</b>	<b>101,8</b>	<b>103,5</b>	<b>103,4</b>	<b>102,1</b>	.
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	2008 X	106,2	104,9	103,6	103,5	107,0	105,3	104,7	110,1	107,1	110,1
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>	XI	105,0	104,2	102,8	102,8	106,6	105,5	103,1	110,2	106,1	110,6
	XII	104,7 <sup>b</sup>	103,1 <sup>b</sup>	103,2	102,4	106,1	103,8	102,1	110,7	106,0	.
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2008 X	103,7	104,6	108,9	106,9	110,4	101,5	105,2	105,6	108,3	104,4
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	XI	109,3	104,6	109,7	107,1	111,0	101,6	108,4	105,7	108,3	104,0
	XII	110,7 <sup>b</sup>	105,1 <sup>b</sup>	109,8	107,2	111,4	101,7	110,0	105,7	108,1	.
Odzież i obuwie .....	2008 X	99,8	102,0	94,2	101,3	103,2	105,5	101,6	101,4	99,6	93,3
<i>Clothing and footwear</i>	XI	100,0	100,9	94,0	101,1	102,9	104,1	101,4	100,4	99,0	92,9
	XII	99,9 <sup>b</sup>	101,1 <sup>b</sup>	93,6	100,2	102,9	104,6	100,9	100,1	97,8	.
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii.....	2008 X	104,2	102,5	108,9	104,1	111,2	108,9	105,9	105,8	108,3	115,2
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	XI	104,1	102,9	109,5	103,8	111,9	103,4	106,5	104,9	107,3	114,8
	XII	103,8 <sup>b</sup>	101,6 <sup>b</sup>	109,3	103,6	112,0	100,4	106,8	104,4	106,4	.
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	2008 X	102,4	102,3	102,0	101,8	102,2	106,6	100,6	102,0	101,6	103,1
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	XI	102,3	102,3	101,9	101,9	102,3	106,3	100,4	101,9	101,7	103,0
	XII	102,4 <sup>b</sup>	102,1 <sup>b</sup>	101,8	101,9	102,3	106,1	100,1	101,9	102,2	.
Zdrowie .....	2008 X	99,3	102,4	103,6	100,5	100,7	105,8	108,9	103,2	97,0	102,6
<i>Health</i>	XI	99,2	102,6	103,8	100,1	100,3	105,9	109,0	104,1	96,9	103,5
	XII	99,4 <sup>b</sup>	102,6 <sup>b</sup>	103,3	99,9	99,6	107,7	108,9	104,2	96,8	.
Transport .....	2008 X	102,1	104,5	101,4	100,7	110,5	103,0	102,2	103,0	102,2	104,3
<i>Transport</i>	XI	97,4	100,1	97,6	97,1	104,4	95,7	99,9	98,2	97,6	101,3
	XII	95,9 <sup>b</sup>	96,1 <sup>b</sup>	93,8	94,6	99,0	93,1	97,1	97,0	97,0	.
Łączność .....	2008 X	97,5	94,0	100,6	97,3	107,5	98,4	99,1	95,0	93,8	97,8
<i>Communications</i>	XI	97,5	97,0	100,6	97,1	104,7	99,4	99,2	94,8	94,2	98,5
	XII	98,2 <sup>b</sup>	103,1 <sup>b</sup>	100,3	97,6	106,9	95,8	99,2	96,9	95,6	.
Rekreacja i kultura .....	2008 X	99,0	101,4	100,1	101,5	103,0	102,0	101,6	101,6	99,9	99,8
<i>Recreation and culture</i>	XI	99,5	100,5	100,4	100,7	103,3	102,7	101,4	101,4	99,9	100,0
	XII	99,5 <sup>b</sup>	100, <sup>b</sup>	100,5	101,3	103,3	103,1	101,3	101,7	100,1	.
Edukacja .....	2008 X	101,9	99,0	103,5	103,3	110,1	105,9	103,9	104,1	103,9	108,6
<i>Education</i>	XI	102,0	99,0	103,5	103,4	110,0	106,0	103,9	104,1	103,7	108,6
	XII	102,0 <sup>b</sup>	99,1 <sup>b</sup>	103,5	103,4	109,9	106,0	104,1	104,1	103,6	.
Restauracje i hotele .....	2008 X	104,2	103,7	106,5	104,2	108,1	109,3	107,5	106,6	105,7	104,2
<i>Restaurants and hotels</i>	XI	104,2	103,7	106,2	103,7	108,3	108,9	107,3	106,6	105,6	104,1
	XII	104,1 <sup>b</sup>	104,0 <sup>b</sup>	106,3	103,9	108,4	107,8	107,2	106,2	105,8	.
Inne towary i usługi .....	2008 X	103,0	103,9	102,4	103,0	105,0	103,4	103,8	103,9	101,5	103,0
<i>Miscellaneous goods and services</i>	XI	103,1	104,2	102,4	102,8	105,0	103,4	103,1	103,9	101,6	103,3
	XII	102,7 <sup>b</sup>	104,0 <sup>b</sup>	102,7	102,9	104,9	103,4	103,1	104,0	101,6	.

<sup>a</sup> Źródło - Eurostat; stan na dzień 19.01.2009 r. <sup>b</sup> Dane wstępne.  
 a Source - Eurostat; state on the 19<sup>th</sup> of January 2009. b Provisional value.

**TABL. 14. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP**

Okresy Periods	Ogółem Grand total	Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services											
		żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>			napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages, tobacco</i>			odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>				
		razem <i>total</i>	żywność <i>food</i>	napoje bezalkoholowe <i>non-alcoholic beverages</i>	razem <i>total</i>	napoje alkoholowe <i>alcoholic beverages</i>	wyroby tytoniowe <i>tobacco</i>		opłata za najem mieszkania <i>actual rentals for housing</i>	nośniki energii <i>electricity, gas and other fuels</i>			
okres poprzedni = 100 previous period = 100													
<b>Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,4	100,7	100,8	100,0	100,7	100,1	101,8	100,3	100,9	100,6	101,5	
	XI.....	100,2	100,7	100,8	100,0	100,7	100,4	101,2	99,9	101,0	100,5	101,7	
	XII....	99,9	100,7	100,8	99,9	100,3	100,1	100,8	99,4	100,1	100,2	100,2	
	X-XII.	100,5	101,4	101,5	100,4	102,5	100,6	106,4	100,3	102,1	101,7	103,4	
<b>Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,6	100,8	100,9	100,0	100,7	100,0	101,8	100,2	102,1	100,4	103,1	
	XI.....	100,1	100,7	100,8	100,0	100,7	100,4	101,2	99,9	100,9	100,3	101,3	
	XII....	99,7	100,8	100,9	99,9	100,4	100,1	100,8	99,3	100,1	100,1	100,1	
	X-XII.	100,7	101,7	101,8	100,4	102,7	100,5	106,4	100,3	103,9	101,0	105,8	
<b>Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,3	101,3	101,4	100,0	100,5	100,1	101,8	100,3	100,7	100,6	101,1	
	XI.....	100,0	100,4	100,4	100,0	100,6	100,4	101,2	99,9	101,1	100,5	101,8	
	XII....	99,8	100,9	101,0	99,9	100,3	100,1	100,8	99,4	100,1	100,2	100,1	
	X-XII.	100,1	101,6	101,7	100,4	102,1	100,6	106,5	100,3	101,9	101,6	102,9	
<b>Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,6	100,9	101,0	100,0	101,2	100,1	101,8	100,3	101,3	100,5	102,0	
	XI.....	100,4	100,7	100,8	99,9	100,9	100,4	101,2	99,9	101,1	100,4	101,7	
	XII....	100,1	100,9	101,0	99,9	100,5	100,1	100,7	99,4	100,2	100,1	100,2	
	X-XII.	101,1	101,4	101,4	100,3	104,3	100,6	106,3	100,3	102,9	101,2	104,3	
<b>gospodarstwa emerytów <i>households of retirees</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,6	100,9	101,0	100,0	101,2	100,1	101,8	100,3	101,3	100,4	102,0	
	XI.....	100,4	100,7	100,8	99,9	100,9	100,4	101,2	99,9	101,1	100,3	101,7	
	XII....	100,1	100,9	101,0	99,9	100,5	100,1	100,7	99,4	100,2	100,1	100,2	
	X-XII.	101,0	101,4	101,5	100,3	104,1	100,6	106,3	100,3	102,9	101,0	104,3	
<b>gospodarstwa rencistów <i>households of pensioners</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,7	100,8	100,9	100,0	101,4	100,1	101,8	100,3	101,3	100,6	101,9	
	XI.....	100,4	100,7	100,7	99,9	101,0	100,4	101,1	99,9	101,0	100,5	101,6	
	XII....	100,2	101,0	101,0	99,9	100,6	100,1	100,7	99,3	100,2	100,2	100,2	
	X-XII.	101,2	101,3	101,4	100,3	104,8	100,6	106,2	100,3	102,8	101,7	104,1	
<b>Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>Households maintained from non-earned sources</i></b>													
<b>2008</b>	X.....	100,5	101,0	101,1	100,0	101,2	100,1	101,8	100,3	100,8	100,6	101,2	
	XI.....	100,5	100,7	100,8	100,0	100,9	100,5	101,1	99,9	100,9	100,6	101,5	
	XII....	100,1	100,9	100,9	99,9	100,5	100,1	100,7	99,3	100,1	100,3	100,1	
	X-XII.	101,0	101,4	101,5	100,4	104,4	100,6	106,2	100,3	101,9	101,8	102,9	

**TABL. 14. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)**

**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP (cont.)**

Okresy Periods	Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services											
	wypozażenie mieszkania i prowadzenie gosp. dom. <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	zdrowie <i>health</i>	artykuły medyczno-farmaceut., urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	usługi ambulatoryjne i medyczny niekonwencjonalnej out-patient services	transport <i>transport</i>	łączność <i>communication</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>	restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	inne towary i usługi miscelanous goods and services	higiena osobista personal care	
okres poprzedni = 100 previous period = 100												
<b>Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,2	100,1	100,0	100,4	99,1	100,0	99,8	101,0	100,4	100,0	100,2
	XI.....	100,1	100,2	100,1	100,4	97,4	99,9	99,9	100,1	100,2	100,1	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	95,7	99,9	100,3	100,1	100,3	100,3	100,1
	X-XII.	100,4	100,5	100,1	101,1	94,8	99,8	99,4	102,2	101,2	100,2	100,5
<b>Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,1	100,1	100,0	100,3	98,8	100,0	100,1	101,2	100,5	99,7	100,2
	XI.....	100,1	100,2	100,1	100,4	96,7	100,0	100,2	100,1	100,2	100,0	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	94,7	99,9	100,2	100,0	100,4	100,4	100,1
	X-XII.	100,3	100,5	100,1	101,1	93,6	99,8	100,2	102,0	101,2	99,9	100,6
<b>Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,2	100,2	100,0	100,4	98,7	100,0	99,3	101,0	100,4	99,8	100,2
	XI.....	100,1	100,2	100,1	100,4	97,2	99,9	99,7	100,1	100,2	100,0	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	95,9	99,9	100,4	100,1	100,4	100,3	100,1
	X-XII.	100,4	100,6	100,1	101,1	94,1	99,8	98,6	102,3	101,1	100,0	100,5
<b>Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,2	100,0	100,0	100,3	99,0	100,0	100,0	101,2	100,8	99,8	100,2
	XI.....	100,1	100,1	100,1	100,4	97,1	100,0	100,1	100,1	100,2	100,1	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	95,5	99,9	100,4	100,0	100,2	100,4	100,1
	X-XII.	100,4	100,2	100,1	101,1	94,5	99,9	99,9	102,0	101,8	100,0	100,6
<b>gospodarstwa emerytów <i>households of retirees</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,2	100,0	100,0	100,3	99,0	100,0	99,9	101,2	100,7	99,8	100,2
	XI.....	100,1	100,1	100,1	100,4	97,1	100,0	100,1	100,1	100,2	100,1	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	95,4	99,9	100,4	100,0	100,2	100,4	100,1
	X-XII.	100,4	100,2	100,1	101,1	94,4	99,9	99,8	102,0	101,7	100,0	100,6
<b>gospodarstwa rencistów <i>households of pensioners</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,2	100,0	100,0	100,3	99,2	100,0	100,1	101,1	100,9	100,0	100,2
	XI.....	100,1	100,1	100,1	100,4	97,4	100,0	100,1	100,1	100,2	100,1	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	95,8	100,0	100,4	100,0	100,2	100,4	100,1
	X-XII.	100,5	100,2	100,1	101,1	95,1	99,9	100,2	101,9	102,0	100,3	100,5
<b>Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>Households maintained from non-earned sources</i></b>												
<b>2008</b>	X.....	100,2	100,1	100,0	100,3	99,5	100,0	99,7	101,2	100,7	100,1	100,2
	XI.....	100,1	100,1	100,1	100,4	100,2	100,0	99,9	100,1	100,2	100,1	100,1
	XII....	100,0	100,2	100,1	100,3	97,5	99,9	100,3	100,0	100,2	100,2	100,1
	X-XII.	100,5	100,3	100,1	101,1	97,6	99,9	99,3	102,1	101,7	100,4	100,5

**TABL. 14. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)**

**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP (cont.)**

Okresy Periods	Ogółem <i>Grand total</i>	Towary i usługi konsumpcyjne						Consumer goods and services			
		żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>			napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages, tobacco</i>			odzież <i>clothing and footwear</i>	użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>		
		razem <i>total</i>	żywność <i>food</i>	napoje bezalkoholowe <i>non-alcoholic beverages</i>	razem <i>total</i>	napoje alkoholowe <i>alcoholic beverages</i>	wyroby tytoniowe <i>tobacco</i>		opłata za najem mieszkania <i>actual rentals for housing</i>	nośniki energii <i>electricity, gas and other fuels</i>	
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											

<b>Gospodarstwa pracowników Households of employees</b>												
<b>2008</b>	X.....	104,0	104,0	104,0	104,2	107,1	103,3	115,1	93,9	110,1	105,9	112,1
	XI.....	103,5	103,0	102,9	103,8	107,6	103,7	116,0	93,6	110,9	105,9	113,5
	XII....	103,1	103,3	103,2	103,4	107,7	103,4	116,5	93,2	110,8	105,8	113,4
	X-XII.	103,5	103,4	103,4	103,8	107,5	103,4	115,9	93,6	110,6	105,9	113,0
	I-XII ..	104,0	106,1	106,2	104,9	106,0	102,7	113,4	93,2	108,8	105,9	109,5
<b>Gospodarstwa rolników Households of farmers</b>												
<b>2008</b>	X.....	104,3	104,2	104,2	104,1	107,5	103,1	115,2	93,8	113,2	104,9	117,2
	XI.....	103,4	103,2	103,1	103,6	108,1	103,5	116,1	93,5	113,4	104,9	117,6
	XII....	102,8	103,4	103,4	103,2	108,1	103,2	116,7	93,1	113,0	104,9	117,0
	X-XII.	103,5	103,6	103,6	103,6	107,9	103,3	116,0	93,4	113,2	104,9	117,3
	I-XII ..	104,4	106,7	106,9	104,7	106,4	102,6	113,5	93,1	110,6	104,8	112,7
<b>Gospodarstwa pracujących na własny rachunek Households of the self-employed</b>												
<b>2008</b>	X.....	103,5	103,6	103,5	104,4	106,0	103,0	115,3	93,8	110,2	105,8	112,1
	XI.....	103,0	102,7	102,6	103,9	106,6	103,4	116,3	93,6	111,1	105,8	113,7
	XII....	102,5	103,0	102,9	103,6	106,5	103,2	116,8	93,1	111,0	105,7	113,5
	X-XII.	103,0	103,1	103,0	104,0	106,4	103,2	116,1	93,5	110,7	105,7	113,1
	I-XII ..	103,5	105,9	106,0	105,1	105,1	102,5	113,6	93,1	109,0	105,7	109,7
<b>Gospodarstwa emerytów i rencistów Households of retirees and pensioners</b>												
<b>2008</b>	X.....	104,9	103,9	103,8	104,4	110,6	103,2	114,8	93,9	111,4	105,2	113,2
	XI.....	104,5	102,8	102,7	103,9	111,4	103,6	115,7	93,7	112,2	105,2	114,5
	XII....	104,3	103,1	103,0	103,6	111,6	103,3	116,3	93,2	112,1	105,2	114,4
	X-XII.	104,6	103,2	103,2	104,0	111,2	103,4	115,6	93,6	111,9	105,2	114,0
	I-XII..	104,9	106,0	106,1	105,1	109,3	102,7	113,2	93,2	109,4	105,1	110,1
<b>gospodarstwa emerytów households of retirees</b>												
<b>2008</b>	X.....	104,8	103,8	103,8	104,4	110,3	103,2	114,9	94,0	111,4	104,9	113,3
	XI.....	104,4	102,7	102,6	103,9	111,0	103,6	115,8	93,8	112,2	105,0	114,6
	XII....	104,2	103,0	102,9	103,6	111,2	103,3	116,3	93,3	112,2	104,9	114,4
	X-XII.	104,5	103,2	103,1	104,0	110,8	103,3	115,6	93,7	111,9	105,0	114,1
	I-XII ..	104,9	106,0	106,1	105,1	108,9	102,6	113,2	93,2	109,4	104,8	110,1
<b>gospodarstwa rencistów households of pensioners</b>												
<b>2008</b>	X.....	105,2	104,1	104,1	104,4	111,8	103,3	114,7	93,7	111,4	106,0	113,1
	XI.....	104,9	103,0	103,0	103,8	112,5	103,7	115,6	93,5	112,1	105,9	114,3
	XII....	104,7	103,3	103,3	103,5	112,9	103,5	116,2	93,0	112,0	105,8	114,1
	X-XII.	105,0	103,5	103,5	103,9	112,4	103,5	115,5	93,4	111,8	105,9	113,8
	I-XII ..	105,2	106,0	106,1	105,1	110,3	102,8	113,1	92,9	109,5	105,9	110,0
<b>Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł Households maintained from non-earned sources</b>												
<b>2008</b>	X.....	104,8	104,5	104,5	104,3	110,9	103,5	114,8	93,6	109,9	106,2	111,3
	XI.....	104,6	103,4	103,3	103,8	111,6	103,9	115,7	93,4	110,5	106,1	112,5
	XII....	104,3	103,7	103,7	103,5	111,9	103,6	116,2	92,9	110,4	106,0	112,3
	X-XII.	104,6	103,8	103,8	103,8	111,5	103,7	115,5	93,3	110,3	106,1	112,1
	I-XII ..	104,6	106,0	106,1	105,0	109,5	102,9	113,1	92,9	108,7	106,1	109,2

**TABL. 14. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**

**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP**

Okresy <i>Periods</i>	wypoza- nie miesz- kania i pro- wadzenie gosp. dom. <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	zdrowie <i>health</i>	Towary i usługi konsumpcyjne		Consumer goods and services								
			artykuły medyczno- farmaceut., urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	usługi ambulato- ryjne i medyczny niekonwen- cjonalnej <i>out- patient services</i>	transport <i>transport</i>	łączność <i>commu- nication</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>	restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	inne towary i usługi <i>miscel- laneous goods and services</i>	higiena osobista <i>personal care</i>		
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
<b>Gospodarstwa pracowników</b> <i>Households of employees</i>													
<b>2008</b>	X.....	102,1	103,7	102,4	105,9	101,6	100,8	101,5	104,2	106,7	101,1	102,3	
	XI.....	102,0	103,8	102,4	106,0	97,7	100,7	101,6	104,2	106,3	101,1	102,4	
	XII....	101,9	103,3	101,8	105,8	93,2	100,3	101,4	104,3	106,4	101,4	102,5	
	X-XII.	102,0	103,6	102,2	105,9	97,5	100,6	101,5	104,2	106,4	101,2	102,4	
	I-XII ..	102,1	103,6	102,5	105,4	103,1	99,2	99,3	103,6	106,1	101,4	101,9	
<b>Gospodarstwa rolników</b> <i>Households of farmers</i>													
<b>2008</b>	X.....	101,9	103,6	102,5	105,7	101,6	100,7	100,5	103,2	106,4	100,3	102,1	
	XI.....	101,7	103,6	102,5	105,8	96,7	100,6	100,6	103,2	106,1	100,3	102,2	
	XII....	101,6	103,2	101,9	105,7	91,3	100,3	100,7	103,2	106,2	100,7	102,3	
	X-XII.	101,8	103,5	102,3	105,7	96,5	100,5	100,6	103,2	106,2	100,5	102,2	
	I-XII ..	101,8	103,5	102,6	105,3	103,5	99,4	99,4	102,7	105,7	101,0	101,7	
<b>Gospodarstwa pracujących na własny rachunek</b> <i>Households of the self-employed</i>													
<b>2008</b>	X.....	102,1	104,0	102,4	105,8	99,8	101,1	102,1	104,6	106,5	101,1	102,4	
	XI.....	102,0	104,0	102,5	105,9	95,9	101,0	102,3	104,6	106,1	101,0	102,5	
	XII....	101,9	103,7	101,8	105,8	91,9	100,4	102,3	104,6	106,3	101,3	102,6	
	X-XII.	102,0	103,9	102,2	105,9	95,9	100,8	102,2	104,6	106,3	101,1	102,5	
	I-XII ..	102,1	103,8	102,5	105,4	101,8	99,1	100,3	103,9	105,9	101,5	102,0	
<b>Gospodarstwa emerytów i rencistów</b> <i>Households of retirees and pensioners</i>													
<b>2008</b>	X.....	102,3	103,1	102,5	105,6	102,9	100,5	101,8	103,3	107,9	101,1	102,4	
	XI.....	102,2	103,1	102,5	105,6	98,5	100,4	101,8	103,3	107,6	101,1	102,5	
	XII....	102,1	102,6	101,8	105,6	93,8	100,2	101,8	103,3	107,4	101,5	102,5	
	X-XII.	102,2	102,9	102,3	105,6	98,4	100,4	101,8	103,3	107,6	101,3	102,5	
	I-XII ..	102,1	103,1	102,6	105,1	103,9	99,6	100,4	102,8	107,0	101,5	101,9	
<b>gospodarstwa emerytów</b> <i>households of retirees</i>													
<b>2008</b>	X.....	102,3	103,1	102,5	105,6	102,8	100,5	101,7	103,3	107,8	101,0	102,4	
	XI.....	102,1	103,1	102,5	105,6	98,4	100,5	101,7	103,3	107,6	101,0	102,5	
	XII....	102,1	102,6	101,8	105,6	93,6	100,2	101,7	103,3	107,4	101,4	102,6	
	X-XII.	102,2	102,9	102,3	105,6	98,2	100,4	101,7	103,3	107,6	101,1	102,5	
	I-XII ..	102,1	103,1	102,6	105,1	103,8	99,6	100,3	102,8	106,9	101,5	102,0	
<b>gospodarstwa rencistów</b> <i>households of pensioners</i>													
<b>2008</b>	X.....	102,4	103,0	102,5	105,5	103,3	100,3	102,3	103,3	108,0	101,6	102,2	
	XI.....	102,3	103,0	102,5	105,5	99,2	100,3	102,2	103,3	107,8	101,6	102,3	
	XII....	102,2	102,5	101,8	105,5	94,8	100,1	102,2	103,3	107,5	102,0	102,3	
	X-XII.	102,3	102,9	102,3	105,5	99,1	100,2	102,2	103,3	107,8	101,7	102,3	
	I-XII ..	102,2	103,0	102,6	105,0	104,0	99,7	100,5	102,8	107,1	101,6	101,7	
<b>Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł</b> <i>Households maintained from non-earned sources</i>													
<b>2008</b>	X.....	102,4	103,4	102,4	105,7	106,1	100,3	101,8	103,7	107,3	101,6	102,3	
	XI.....	102,3	103,4	102,4	105,8	105,4	100,3	102,0	103,7	107,0	101,7	102,3	
	XII....	102,2	103,0	101,8	105,7	101,6	100,1	101,7	103,7	106,9	101,9	102,4	
	X-XII.	102,3	103,3	102,2	105,7	104,4	100,2	101,8	103,7	107,1	101,7	102,3	
	I-XII ..	102,2	103,3	102,5	105,3	105,2	99,5	99,4	103,1	106,6	101,6	101,8	

**TABL. 15. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH I USŁUG  
KONSUMPCYJNYCH**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER NON-FOODSTUFFS AND SERVICES**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008
	w złotych <i>in zl</i>		
Tkanina sukienkowa, jedwab wiskozowy, szer. 150 cm – za 1 m .....	24,17	24,26	24,32
<i>Skirting fabric, viscose silk, 150 cm wide – per m</i>			
Ubranie męskie 2-częściowe z elanowelny – za 1 kpl .....	472,52	471,45	471,46
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>			
Koszula męska, bawełna z poliestrem, długi rękaw .....	87,30	87,07	88,02
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>			
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu texas .....	61,64	61,52	61,53
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>			
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę .....	157,74	157,17	156,27
<i>Men's low leather shoes with non-leather sole – per pair</i>			
Czołenka damskie z tworzyw sztucznych na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę .....	77,23	76,29	76,70
<i>Women's plastic pumps with non-leather sole – per pair</i>			
Półbuty dziecięce skórzane na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę .....	114,02	114,21	114,88
<i>Children's low leather shoes with non-leather sole – per pair</i>			
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa G-11) – za 1 kW·h <sup>a</sup> ..	0,50	0,50	0,50
<i>Electricity for households (G-11 tariff) – per kW·h<sup>a</sup></i>			
Gaz ziemny wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych (taryfa W – 1) za 1 m <sup>3</sup> <sup>b</sup> .....	2,30	2,43	2,43
<i>Natural net-gas for households (W-1 tariff) – per m<sup>3</sup><sup>b</sup></i>			
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> .....	15,51	15,66	15,68
<i>Hot water – per m<sup>3</sup></i>			
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych – za 1 m <sup>2</sup> p u .....	3,19	3,22	3,22
<i>Heating of dwellings – per m<sup>2</sup> of usable floor space</i>			
Bielizna pościelowa, bawełna 100% (komplet 3-częściowy o wymiarach ok. 160 x 210 cm – poszwa i 70 x 80 cm – 2 poszewki) – za 1 kpl .....	62,90	63,05	63,03
<i>Bed linen, cotton 100% (three part set, linen-cover 160 x 210 cm size and 2 pillows-case 70 x 80 cm size) – per set</i>			
Chłodziarko-zamrażarka domowa, poj. ok. 300 l .....	1189	1188	1189
<i>Fridge-freezer, capacity about 300 l</i>			
Pralko-suszarka domowa .....	1950	1992	2008
<i>Wash-drying machine</i>			
Odkurzacz domowy .....	323,44	323,64	323,34
<i>Vacuum cleaner</i>			
Płyn do prania ręcznego – za 0,5 l .....	4,19	4,20	4,23
<i>Hand-washing liquid – per 0,5 l</i>			
Proszek do prania – za 400 g .....	4,13	4,09	4,05
<i>Washing powder – per 400 g</i>			
Upranie bielizny pościelowej z maglowaniem – za 1 kg .....	8,21	8,31	8,31
<i>Bed-linen laundering and mangling – per kg</i>			

<sup>a</sup> Zawiera opłatę za energię elektryczną, stawkę systemową, składniki stały i zmienny stawki sieciowej oraz opłatę abonamentową przy zużyciu miesięcznym 100 kW·h energii elektrycznej. <sup>b</sup> Zawiera opłatę za gaz i usługę przesyłową (stałą i zmienną) oraz opłatę abonamentową przy zużyciu miesięcznym 18,25 m<sup>3</sup> gazu.

*a Including charge for electricity, system rate, standing and variable elements of electricity network rate and subscription fee with the monthly use of 100 kW·h of electricity. b Including charge for gas and gas transmitting (standing and variable) and subscription fee with the monthly use of 18.25 m<sup>3</sup> of gas.*

**TABL. 15. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH I USŁUG  
KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER NON-FOODSTUFFS AND SERVICES**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008
	w złotych <i>in zł</i>		
"Doxycyclinum", kapsułki 0,1 g – 10 szt .....	8,09	8,09	8,09
<i>"Doxycyclinum", capsules 0.1 g – 10 pcs</i>			
"Geravit", kapsułki – 100 szt .....	94,17	94,09	93,59
<i>"Geravit", capsules – 100 pcs</i>			
"Centrum", tabletki – 100 szt .....	56,86	57,46	57,26
<i>"Centrum", tablets – 100 pcs</i>			
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia .....	60,74	61,13	61,25
<i>Consulting visit to a second-graduated physician in specialist practice</i>			
Benzyna silnikowa, "Euro-Super" - za 1 l .....	4,35	4,06	3,66
<i>Motor petrol, "Euro-Super" - per l</i>			
Mycie mechaniczne nadwozia samochodu osobowego .....	14,57	14,59	14,61
<i>Mechanical car body washing</i>			
Bilet na przejazd pociągiem pospiesznym kl. II, na odległość 181-200 km .....	36,00	36,00	36,00
<i>Ticket for fast train, 2nd class, 181-200 km distance</i>			
Bilet na przejazd autobusem zwykłym, na odległość 41-50 km .....	9,62	9,63	9,63
<i>Ticket for slow bus, 41-50 km distance</i>			
Bilet jednorazowy na przejazd autobusem miejskim .....	2,16	2,17	2,17
<i>Single ticket for intra-urban bus</i>			
Przejazd taksówką osobową (taryfa dzienna) – za 5 km .....	14,56	14,60	14,59
<i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>			
Bilet na przelot samolotem w obie strony, na trasie Warszawa-Kraków .....	1044	1044	1044
<i>Return ticket for flight Warsaw-Kraków</i>			
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g .....	1,45	1,45	1,45
<i>Stamp for inland letter, up to 50 g</i>			
Odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali .....	626,58	617,43	613,61
<i>Colour TV set, 21 inches</i>			
Bilet do kina .....	14,09	14,11	14,20
<i>Cinema ticket</i>			
Gazeta – dziennik lokalny .....	1,43	1,43	1,43
<i>Local daily newspaper</i>			
Ondulacja na zimno włosów damszych .....	58,39	58,69	59,37
<i>Women's cold wave</i>			
Strzyżenie włosów męskich .....	13,30	13,33	13,49
<i>Men's hair-cutting</i>			
Mydło toaletowe – za 100 g .....	1,69	1,70	1,69
<i>Toilet soap – per 100 g</i>			
Szampon do włosów – za 400 ml .....	7,87	7,92	7,98
<i>Hair-shampoo – per 400 ml</i>			
Pasta do zębów – za 125 ml .....	8,09	8,05	8,04
<i>Tooth-paste – per 125 ml</i>			
Podpaski higieniczne – za 20 szt .....	2,50	2,49	2,49
<i>Sanitary towels – per 20 pcs</i>			

**TABL. 16. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W III KWARTALE 2008 R.**

**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY VOIVODSHIP IN III QUARTER OF 2008**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		żywność i napoje bezalko- holowe <i>food</i> <i>and non-</i> <i>alcoholic</i> <i>beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic</i> <i>beverages,</i> <i>tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing</i> <i>and</i> <i>footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recrea-</i> <i>tion and</i> <i>culture</i>	edukacja <i>education</i>
		kwartał poprzedni = 100 <i>previous quarter = 100</i>							
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>100,2</b>	<b>98,0</b>	<b>103,3</b>	<b>97,3</b>	<b>101,5</b>	<b>100,6</b>	<b>101,1</b>	<b>101,0</b>	<b>100,9</b>
Dolnośląskie .....	100,5	98,3	104,2	97,9	101,6	100,7	101,3	101,0	103,5
Kujawsko-pomorskie ..	100,1	98,0	103,5	95,4	101,4	100,6	101,2	101,1	100,3
Lubelskie .....	100,4	98,8	102,3	97,0	101,4	100,7	102,0	100,7	100,3
Lubuskie .....	100,4	98,8	103,2	96,6	101,6	100,4	101,1	101,5	100,2
Łódzkie .....	99,9	97,5	102,6	98,5	101,4	100,4	101,1	99,9	100,3
Małopolskie .....	99,9	97,1	103,2	96,4	101,8	100,7	101,3	101,4	100,7
Mazowieckie .....	100,4	97,7	102,8	98,4	102,0	100,8	101,3	101,3	100,9
Opolskie .....	100,5	98,6	103,5	95,7	102,3	100,9	101,0	100,9	100,5
Podkarpackie .....	100,2	98,0	103,7	99,4	101,5	100,7	101,4	100,7	100,5
Podlaskie .....	100,4	98,6	103,6	98,7	101,5	100,4	100,6	101,4	100,2
Pomorskie .....	100,1	98,4	102,5	94,2	101,0	100,6	100,7	101,2	100,7
Śląskie .....	100,0	97,8	102,6	97,5	101,5	100,2	101,0	100,8	99,8
Świętokrzyskie .....	100,2	98,4	103,5	98,8	101,6	100,7	100,8	100,8	100,3
Warmińsko-mazurskie	100,1	98,5	103,5	95,7	101,3	100,7	101,1	100,7	100,6
Wielkopolskie .....	100,4	98,2	104,6	98,1	101,5	100,2	100,7	101,5	102,5
Zachodniopomorskie ..	100,2	98,3	103,9	97,9	101,1	100,8	101,3	100,9	100,3

**TABL. 16. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW  
W III KWARTALE 2008 R. (cd.)**

**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY VOIVODSHIP IN III QUARTER OF 2008 (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		żywność i napoje bezalko- holowe <i>food</i> <i>and non-</i> <i>alcoholic</i> <i>beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic</i> <i>beverages,</i> <i>tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing</i> <i>and</i> <i>footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recrea-</i> <i>tion and</i> <i>culture</i>	edukacja <i>education</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>104,7</b>	<b>106,6</b>	<b>106,4</b>	<b>93,1</b>	<b>108,0</b>	<b>103,5</b>	<b>104,0</b>	<b>100,7</b>	<b>103,6</b>
Dolnośląskie .....	105,3	108,0	107,1	94,1	108,3	103,8	104,2	99,2	107,9
Kujawsko-pomorskie ..	104,8	106,9	106,7	89,9	108,8	103,4	104,0	99,4	102,8
Lubelskie .....	104,3	106,1	105,2	93,9	107,2	103,5	104,9	100,0	103,3
Lubuskie .....	105,0	107,3	104,9	92,4	108,1	102,7	103,5	101,3	104,0
Łódzkie .....	104,2	105,9	105,9	93,0	107,7	103,5	104,2	98,9	103,5
Małopolskie .....	104,7	106,3	106,3	90,8	108,8	103,8	104,7	101,4	103,2
Mazowieckie .....	104,5	106,2	106,4	94,1	107,6	103,8	104,2	102,1	102,6
Opolskie .....	105,1	106,8	106,6	87,5	110,0	104,6	103,2	101,1	103,0
Podkarpackie .....	104,8	105,7	106,9	97,7	108,2	103,6	104,0	101,2	104,3
Podlaskie .....	104,7	106,6	105,9	95,4	107,4	104,2	103,4	101,5	103,1
Pomorskie .....	104,4	107,2	105,6	89,6	107,9	103,6	103,8	99,8	103,1
Śląskie .....	104,6	105,4	106,0	95,2	108,3	103,8	104,1	100,9	101,8
Świętokrzyskie .....	104,8	106,2	107,2	94,7	108,6	103,9	103,0	102,6	101,3
Warmińsko-mazurskie	104,7	107,3	107,3	89,9	107,1	103,0	103,6	101,2	102,5
Wielkopolskie .....	105,4	107,4	107,3	94,3	109,0	102,7	104,1	101,3	105,6
Zachodniopomorskie ..	104,7	106,6	106,4	94,6	107,6	103,1	104,8	101,2	104,8

**TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW  
W I-III KWARTALE 2008 R.**

**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY VOIVODSHIP IN I-III QUARTER OF 2008**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		żywność i napoje bezalko- holowe <i>food</i> <i>and non-</i> <i>alcoholic</i> <i>beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic</i> <i>beverages,</i> <i>tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing</i> <i>and</i> <i>footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recrea-</i> <i>tion and</i> <i>culture</i>	edukacja <i>education</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>104,4</b>	<b>107,0</b>	<b>105,9</b>	<b>93,0</b>	<b>107,0</b>	<b>103,4</b>	<b>105,0</b>	<b>99,0</b>	<b>103,3</b>
Dolnośląskie .....	104,9	108,0	106,5	94,4	107,1	103,5	105,2	98,1	106,8
Kujawsko-pomorskie ..	104,5	107,2	106,5	90,0	107,7	103,6	105,1	97,4	103,0
Lubelskie .....	104,2	106,8	105,1	94,1	106,6	103,2	106,0	98,8	103,1
Lubuskie .....	104,4	106,7	104,6	92,3	106,9	103,0	105,1	99,6	104,0
Łódzkie .....	104,3	106,8	106,2	92,5	107,2	103,6	105,2	98,3	103,1
Małopolskie .....	104,5	107,3	105,8	91,4	107,6	103,6	105,6	99,4	103,0
Mazowieckie .....	103,9	106,6	105,8	93,9	106,2	103,4	104,7	100,1	102,3
Opolskie .....	104,5	106,4	106,5	86,5	108,4	104,1	104,6	99,3	102,8
Podkarpackie .....	104,7	106,8	106,5	97,4	107,0	102,7	105,2	99,5	104,1
Podlaskie .....	104,5	107,5	105,1	94,7	106,7	104,2	104,7	99,3	103,1
Pomorskie .....	104,1	107,5	105,5	90,3	107,2	103,2	104,4	98,0	102,9
Śląskie .....	104,1	105,7	105,9	94,9	107,0	103,7	104,9	98,9	102,3
Świętokrzyskie .....	104,7	106,9	106,7	93,6	108,0	103,6	104,3	101,2	101,2
Warmińsko-mazurskie	104,4	108,3	106,4	89,5	106,0	103,6	104,8	99,1	102,2
Wielkopolskie .....	104,9	107,7	106,5	94,2	107,9	102,7	105,2	99,4	104,5
Zachodniopomorskie ..	104,3	106,7	106,0	94,6	106,7	102,7	105,7	98,9	104,6

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W GRUDNIU 2008 R.**

**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008**

Województwa Voivodships	Chleb pszenno-żytni Wheat-rye bread			Mąka pszenna Wheat flour			Kasza jęczmienna Pearl-barley		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 0,5 kg in zł per 0,5 kg			w złotych za 1 kg in zł per kg			w złotych za 0,5 kg in zł per 0,5 kg		
<b>POLSKA .....</b>	<b>0,99</b>	<b>3,13</b>	<b>1,85</b>	<b>0,99</b>	<b>2,69</b>	<b>2,01</b>	<b>0,83</b>	<b>3,36</b>	<b>1,82</b>
<b>  POLAND</b>									
Dolnośląskie .....	1,49	3,00	2,06	1,59	2,39	1,99	1,00	3,18	1,87
Kujawsko-pomorskie .....	1,41	2,10	1,77	1,58	2,35	1,96	0,98	2,90	1,62
Lubelskie .....	1,46	2,45	1,82	1,79	2,69	2,20	0,93	2,36	1,75
Lubuskie .....	1,59	2,12	1,87	0,99	2,39	1,97	1,15	2,61	1,66
Łódzkie .....	1,55	2,13	1,89	1,50	2,49	2,00	0,90	2,96	1,87
Małopolskie .....	1,53	3,08	1,98	1,49	2,60	2,00	1,69	2,87	2,05
Mazowieckie .....	1,21	3,13	1,83	1,39	2,60	2,09	0,90	2,99	2,17
Opolskie .....	1,42	2,58	1,94	0,99	2,25	1,85	1,51	2,61	2,06
Podkarpackie .....	1,33	2,17	1,73	1,65	2,39	1,98	0,99	1,95	1,57
Podlaskie .....	1,33	2,00	1,70	1,79	2,08	1,92	0,95	2,81	1,78
Pomorskie .....	1,45	2,05	1,77	1,29	2,40	1,85	0,95	2,75	1,71
Śląskie .....	1,45	2,72	1,95	1,39	2,65	2,12	1,00	2,49	1,57
Świętokrzyskie .....	1,36	1,83	1,59	2,15	2,35	2,24	1,17	2,49	1,73
Warmińsko-mazurskie .....	1,29	2,22	1,72	1,39	2,49	1,95	0,99	2,61	2,08
Wielkopolskie .....	1,49	2,60	1,90	1,75	2,19	1,95	0,83	2,49	1,70
Zachodniopomorskie .....	0,99	2,60	1,88	1,49	2,69	2,05	1,00	3,36	1,82

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W GRUDNIU 2008 R. (cd.)**

**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 (cont.)**

Województwa Voivodships	Mięso wołowe z kością (rostbief) Beef meat, bone-in (roast beef)			Mięso wołowe bez kości (z udzca) Beef meat, boneless (gammon)			Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) Pork meat, bone-in (centre loin)		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg								
<b>POLSKA .....</b>	<b>12,79</b>	<b>29,95</b>	<b>18,42</b>	<b>16,90</b>	<b>38,85</b>	<b>24,03</b>	<b>10,95</b>	<b>21,80</b>	<b>14,62</b>
<b>  POLAND</b>									
Dolnośląskie .....	16,50	21,70	18,85	23,40	31,99	26,57	10,95	16,60	14,47
Kujawsko-pomorskie .....	15,50	24,50	21,13	21,99	31,99	26,62	11,90	16,80	14,06
Lubelskie .....	13,49	29,95	19,40	16,90	25,98	22,16	10,99	18,09	15,03
Lubuskie .....	13,69	23,50	19,38	21,99	33,99	27,09	11,99	16,95	14,16
Łódzkie .....	13,70	18,99	16,23	17,39	26,99	20,55	11,99	17,80	14,85
Małopolskie .....	14,59	19,90	16,88	17,90	23,00	19,95	12,99	16,30	14,73
Mazowieckie .....	13,30	24,59	16,88	18,99	26,90	22,25	11,49	21,80	15,10
Opolskie .....	17,60	22,99	19,41	20,20	25,99	23,37	13,10	14,99	13,98
Podkarpackie .....	15,59	22,19	19,01	19,50	26,99	22,57	13,25	18,92	14,88
Podlaskie .....	16,08	18,50	17,67	19,90	26,99	23,79	13,00	17,50	15,09
Pomorskie .....	14,90	22,80	18,60	24,50	34,60	27,07	11,50	18,80	15,31
Śląskie .....	12,79	21,95	18,05	18,25	24,80	21,99	11,99	17,00	14,19
Świętokrzyskie .....	14,20	21,95	17,06	17,90	23,95	20,23	10,95	14,99	13,91
Warmińsko-mazurskie .....	15,50	21,90	18,63	23,10	33,99	27,41	12,50	17,90	15,07
Wielkopolskie .....	15,70	23,70	19,75	21,99	31,30	25,62	11,99	15,50	14,18
Zachodniopomorskie .....	14,50	25,99	18,26	22,00	38,85	27,44	12,97	15,50	14,25

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W GRUDNIU 2008 R. (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 (cont.)**

Województwa Voivodships	Kurczęta patroszone <i>Disembowelled chicken</i>			Szynka wieprzowa gotowana <i>Pork ham, boiled</i>			Polędwica drobiowa <i>Poultry sirloin</i>		
	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>
	w złotych za 1 kg <i>in zł per kg</i>								
<b>POLSKA .....</b>	<b>4,60</b>	<b>7,20</b>	<b>5,83</b>	<b>10,59</b>	<b>36,19</b>	<b>21,06</b>	<b>9,99</b>	<b>25,30</b>	<b>17,12</b>
<b>  POLAND</b>									
Dolnośląskie .....	4,99	6,89	5,77	17,86	28,90	22,10	13,90	23,99	18,20
Kujawsko-pomorskie .....	5,20	6,90	5,67	13,70	26,99	21,74	12,80	20,50	17,05
Lubelskie .....	4,99	6,90	5,89	13,79	21,40	18,47	11,99	25,30	16,73
Lubuskie .....	4,99	6,79	5,81	14,99	26,99	21,77	12,99	24,50	18,04
Łódzkie .....	5,29	6,49	5,97	16,99	23,49	20,18	12,70	23,99	18,46
Małopolskie .....	5,49	6,89	6,08	14,79	25,55	20,29	13,00	22,90	17,35
Mazowieckie .....	4,99	7,10	6,11	10,59	28,50	20,95	13,40	22,90	17,68
Opolskie .....	4,99	5,99	5,64	18,49	35,98	23,30	12,90	23,20	17,24
Podkarpackie .....	5,20	7,10	5,82	16,20	22,64	19,38	12,30	20,40	16,00
Podlaskie .....	5,10	6,00	5,66	11,99	23,80	19,45	9,99	20,50	15,10
Pomorskie .....	4,60	6,50	5,62	14,95	28,40	22,64	13,90	19,90	16,57
Śląskie .....	5,20	6,99	5,85	16,59	25,95	20,63	12,90	21,99	16,61
Świętokrzyskie .....	5,29	6,49	5,84	15,40	33,95	20,82	13,70	23,60	15,98
Warmińsko-mazurskie .....	5,31	6,30	5,72	16,70	27,50	20,96	12,85	20,76	16,59
Wielkopolskie .....	4,99	6,60	5,58	15,60	32,60	21,52	12,99	20,99	16,32
Zachodniopomorskie .....	5,29	7,20	6,04	19,90	36,19	23,06	13,49	23,90	18,69

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W GRUDNIU 2008 R. (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 (cont.)**

Województwa Voivodships	Kiełbasa "Toruńska" <i>Sausage "Toruńska"</i>			Filety z morszczuka mrożone <i>Filets of hake, frozen</i>			Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszcza 3-3,5%, sterylizowane <i>Cows' milk, fat content 3-3.5%, sterilized</i>		
	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>
	w złotych za 1 kg <i>in zł per kg</i>						w złotych za 1 l <i>in zł per l</i>		
<b>POLSKA .....</b>	<b>6,99</b>	<b>18,00</b>	<b>13,04</b>	<b>7,49</b>	<b>22,00</b>	<b>14,93</b>	<b>1,89</b>	<b>3,35</b>	<b>2,74</b>
<b>  POLAND</b>									
Dolnośląskie .....	9,60	17,59	13,93	13,49	18,90	16,34	2,39	3,19	2,77
Kujawsko-pomorskie .....	8,80	17,86	12,90	9,60	16,80	13,78	2,23	3,20	2,76
Lubelskie .....	6,99	16,59	13,38	9,50	18,50	15,36	2,29	3,08	2,74
Lubuskie .....	9,99	16,10	13,10	12,69	18,00	15,75	1,89	3,25	2,63
Łódzkie .....	7,99	14,99	12,35	14,50	17,00	15,93	2,10	3,06	2,60
Małopolskie .....	9,99	15,39	12,40	7,49	19,80	14,11	2,49	3,05	2,79
Mazowieckie .....	7,99	17,99	13,25	11,99	22,00	14,89	1,99	3,35	2,86
Opolskie .....	9,90	15,49	12,97	10,80	19,99	15,73	2,49	3,19	2,80
Podkarpackie .....	11,49	13,98	12,97	9,00	17,00	14,93	2,49	3,20	2,79
Podlaskie .....	11,60	14,99	12,96	12,39	17,50	15,15	2,50	2,99	2,80
Pomorskie .....	10,50	17,40	13,54	11,00	16,70	13,53	2,29	3,00	2,80
Śląskie .....	9,35	16,99	12,34	7,99	16,79	14,29	1,89	3,15	2,55
Świętokrzyskie .....	10,99	15,89	14,37	12,80	20,00	15,93	1,89	3,20	2,75
Warmińsko-mazurskie .....	9,60	14,80	12,76	12,50	17,00	14,17	2,05	3,20	2,74
Wielkopolskie .....	6,99	16,49	11,87	11,90	17,32	14,53	2,19	3,30	2,71
Zachodniopomorskie .....	9,99	18,00	14,36	13,00	17,62	15,11	1,89	3,27	2,70

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W GRUDNIU 2008 R. (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 (cont.)**

Województwa Voivodships	Ser twarogowy półtłusty <i>Semi-fat cottage cheese</i>			Jaja kurze świeże <i>Hen eggs, fresh</i>			Masło świeże o zaw. tłuszcza 82,5% <i>Fresh butter, fat content 82.5%</i>		
	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>
	w złotych za 1 kg <i>in zł per kg</i>			w złotych za 1 szt <i>in zł per piece</i>			w złotych za 200 g <i>in zł per 200 g</i>		
<b>POLSKA .....</b>	<b>8,49</b>	<b>17,16</b>	<b>11,84</b>	<b>0,26</b>	<b>0,65</b>	<b>0,40</b>	<b>1,75</b>	<b>6,42</b>	<b>3,50</b>
<b>POLAND .....</b>									
Dolnośląskie .....	8,90	15,56	12,15	0,28	0,54	0,42	2,33	4,50	3,50
Kujawsko-pomorskie .....	9,95	14,00	11,64	0,34	0,45	0,39	2,49	4,99	3,57
Lubelskie .....	10,00	13,80	12,05	0,31	0,52	0,40	2,35	5,09	3,73
Lubuskie .....	10,45	15,96	12,34	0,29	0,49	0,37	2,19	3,99	3,25
Łódzkie .....	10,00	14,75	11,83	0,33	0,45	0,39	2,45	4,85	3,67
Małopolskie .....	8,90	13,00	11,43	0,31	0,47	0,40	1,75	4,49	3,34
Mazowieckie .....	9,50	15,96	12,18	0,26	0,58	0,42	2,07	6,06	3,79
Opolskie .....	10,00	13,40	11,87	0,34	0,40	0,37	1,89	4,05	2,83
Podkarpackie .....	9,60	13,50	11,83	0,32	0,42	0,37	2,30	4,20	3,40
Podlaskie .....	9,20	13,25	10,95	0,30	0,47	0,40	3,19	4,00	3,61
Pomorskie .....	10,80	15,96	13,00	0,32	0,65	0,42	2,69	4,04	3,46
Śląskie .....	8,49	15,80	11,55	0,30	0,48	0,38	2,39	4,19	3,34
Świętokrzyskie .....	10,50	13,49	12,14	0,41	0,45	0,43	1,99	4,10	3,28
Warmińsko-mazurskie .....	8,90	13,45	11,36	0,30	0,49	0,40	2,45	4,19	3,26
Wielkopolskie .....	9,95	13,29	11,24	0,32	0,50	0,39	2,38	4,59	3,45
Zachodniopomorskie .....	10,08	17,16	11,81	0,34	0,52	0,40	2,45	6,42	3,71

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W GRUDNIU 2008 R. (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 (cont.)**

Województwa Voivodships	Olej rzepakowy produkcji krajowej <i>Rape-oil, domestic production</i>			Pomarańcze <i>Oranges</i>			Jabłka <i>Apples</i>		
	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	średnia <i>average</i>
	w złotych za 1 l <i>in zł per l</i>			w złotych za 1 kg <i>in zł per kg</i>			w złotych za 1 kg <i>in zł per kg</i>		
<b>POLSKA .....</b>	<b>3,95</b>	<b>8,50</b>	<b>6,12</b>	<b>1,49</b>	<b>8,50</b>	<b>4,85</b>	<b>0,99</b>	<b>3,80</b>	<b>1,92</b>
<b>POLAND .....</b>									
Dolnośląskie .....	5,49	7,40	6,36	1,89	6,80	4,71	1,60	2,70	2,07
Kujawsko-pomorskie .....	4,99	7,72	6,06	3,89	6,50	5,17	1,30	2,60	1,94
Lubelskie .....	3,95	7,94	5,95	1,89	6,50	4,29	1,20	3,80	1,91
Lubuskie .....	4,99	7,10	6,05	2,49	6,50	4,67	1,50	2,49	2,00
Łódzkie .....	5,55	8,38	6,43	2,29	6,00	5,00	1,30	3,00	1,81
Małopolskie .....	5,79	8,50	6,50	2,59	6,20	5,16	1,25	2,60	2,02
Mazowieckie .....	4,49	7,85	6,19	2,99	7,50	5,43	1,00	3,00	1,85
Opolskie .....	4,99	7,70	6,14	2,50	5,50	4,25	0,99	2,50	1,93
Podkarpackie .....	5,40	7,40	6,36	2,69	5,99	4,24	1,40	3,79	1,93
Podlaskie .....	3,95	6,29	5,62	2,99	6,50	4,74	0,99	1,99	1,45
Pomorskie .....	5,18	7,89	6,60	2,99	8,50	5,16	1,60	3,00	2,18
Śląskie .....	3,95	7,65	5,62	1,49	6,50	4,40	1,49	3,00	2,03
Świętokrzyskie .....	4,99	7,59	6,31	4,50	6,50	5,52	1,30	2,20	1,66
Warmińsko-mazurskie .....	5,19	6,99	6,07	2,99	6,50	5,25	1,35	2,00	1,77
Wielkopolskie .....	4,49	7,69	5,81	2,00	6,50	4,72	1,40	2,50	1,90
Zachodniopomorskie .....	4,99	6,99	5,89	1,88	5,70	4,63	0,99	3,00	2,05

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W GRUDNIU 2008 R. (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 (cont.)**

Województwa Voivodships	Sok jabłkowy Apple juice			Buraki Beetroots			Marchew Carrots		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 l in zł per l			w złotych za 1 kg in zł per kg					
<b>POLSKA .....</b>	<b>1,48</b>	<b>5,00</b>	<b>3,58</b>	<b>0,68</b>	<b>4,00</b>	<b>1,35</b>	<b>0,75</b>	<b>2,50</b>	<b>1,53</b>
<b>  POLAND</b>									
Dolnośląskie .....	3,29	4,09	3,58	0,99	1,80	1,46	0,99	2,20	1,67
Kujawsko-pomorskie .....	2,90	4,05	3,55	0,90	2,00	1,43	1,00	2,00	1,56
Lubelskie .....	2,60	4,20	3,54	0,95	1,50	1,17	1,00	1,50	1,33
Lubuskie .....	2,69	4,09	3,33	0,89	1,80	1,29	0,99	1,80	1,47
Łódzkie .....	2,99	4,39	3,75	0,95	2,00	1,23	1,00	2,50	1,55
Małopolskie .....	3,09	4,20	3,67	0,85	2,00	1,32	0,89	2,00	1,43
Mazowieckie .....	2,43	5,00	3,66	0,79	2,00	1,38	0,89	2,50	1,59
Opolskie .....	1,48	3,92	3,24	0,80	2,00	1,51	1,20	2,50	1,66
Podkarpackie .....	3,29	3,90	3,61	0,89	1,50	1,16	0,99	1,65	1,28
Podlaskie .....	3,39	4,79	3,71	0,99	1,50	1,17	0,99	1,50	1,30
Pomorskie .....	2,29	4,09	3,58	1,19	2,00	1,61	1,19	2,50	1,84
Śląskie .....	2,20	4,25	3,29	0,68	2,00	1,23	0,88	2,00	1,37
Świętokrzyskie .....	2,70	3,82	3,26	1,00	1,60	1,40	1,30	2,00	1,58
Warmińsko-mazurskie .....	3,19	4,49	3,65	1,00	1,99	1,46	1,19	1,99	1,58
Wielkopolskie .....	2,65	4,49	3,57	0,99	4,00	1,44	1,20	2,50	1,63
Zachodniopomorskie .....	2,67	5,00	3,88	0,89	1,79	1,35	0,75	2,00	1,53

**TABL. 18. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA  
W GRUDNIU 2008 R. (dok.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN DECEMBER 2008 )**

Województwa Voivodships	Cebula Onions			Ziemniaki Potatoes			Cukier biały kryształ White sugar, crystallized		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg								
<b>POLSKA.....</b>	<b>0,69</b>	<b>2,50</b>	<b>1,44</b>	<b>0,60</b>	<b>1,79</b>	<b>0,98</b>	<b>2,15</b>	<b>3,85</b>	<b>2,80</b>
<b>  POLAND</b>									
Dolnośląskie .....	1,00	2,20	1,54	0,80	1,35	1,06	2,49	3,60	2,84
Kujawsko-pomorskie .....	1,00	2,00	1,45	0,70	1,20	0,91	2,29	3,30	2,76
Lubelskie .....	0,99	2,00	1,27	0,79	1,00	0,89	2,39	3,30	2,87
Lubuskie .....	0,79	2,00	1,47	0,90	1,79	1,18	2,57	3,85	2,84
Łódzkie .....	0,99	2,00	1,35	0,80	1,25	0,92	2,55	3,35	2,79
Małopolskie .....	0,90	2,00	1,46	0,60	1,10	0,87	2,59	2,99	2,76
Mazowieckie .....	0,80	2,00	1,45	0,60	1,59	1,00	2,26	3,59	2,84
Opolskie .....	0,99	2,00	1,53	0,99	1,20	1,03	2,58	3,40	2,83
Podkarpackie .....	0,69	1,79	1,10	0,75	1,32	0,91	2,58	2,90	2,73
Podlaskie .....	0,99	1,80	1,27	0,60	1,13	0,77	2,58	2,89	2,73
Pomorskie .....	1,00	2,00	1,72	0,70	1,50	1,02	2,53	3,39	2,90
Śląskie .....	0,79	2,50	1,49	0,60	1,50	0,93	2,15	3,18	2,63
Świętokrzyskie .....	1,00	1,80	1,40	0,80	1,00	0,97	2,64	2,99	2,76
Warmińsko-mazurskie .....	1,00	1,90	1,46	0,80	1,20	1,00	2,59	2,99	2,72
Wielkopolskie .....	1,00	2,50	1,56	0,90	1,50	1,08	2,55	3,30	2,83
Zachodniopomorskie .....	0,75	2,00	1,49	0,70	1,50	1,05	2,55	3,34	2,86

**TABL. 19. CHARAKTERYSTYKI OPISOWE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
W GRUDNIU 2008 R.**  
**DESCRIPTIVE CHARACTERISTICS OF RETAIL PRICES OF SELECTED FOODSTUFFS IN DECEMBER 2008**

Towary <i>Goods</i>	Średnia cena w złotych <i>Average price in zl</i>				Współczynnik zmienności w % <i>Variability coefficient in %</i>	
	najniższa <i>lowest</i>	najwyższa <i>highest</i>	krajowa <i>national</i>			
	województwo <i>voivodship</i>		arytmetyczna <i>arithmetic</i>	medianą <i>median</i>	ogółem <i>total</i>	miedzy- wojewódzką <i>intervoi- vodship</i>
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg .....	1,59	2,06	1,85	1,83	17,6	5,9
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>	<i>świętokrzyskie</i>	<i>dolnośląskie</i>				
Mąka pszenna - za 1 kg .....	1,85	2,24	2,01	1,99	14,4	4,7
<i>Wheat flour - per kg</i>	<i>pomorskie</i>	<i>świętokrzyskie</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg .....	1,57	2,17	1,82	1,80	31,6	10,6
<i>Pearl-barley - per 0.5 kg</i>	<i>śląskie</i>	<i>mazowieckie</i>				
Mięso wołowe z kością (rostbeef) - za 1 kg .....	16,23	21,13	18,42	18,10	15,0	7,0
<i>Beef meat, bone-in (roast beef) - per kg</i>	<i>łódzkie</i>	<i>kujawsko-pomorskie</i>				
Mięso wołowe bez kości (uzdżca) - za 1 kg .....	19,95	27,44	24,03	23,99	15,4	10,8
<i>Beef meat, boneless (gammon) - per kg</i>	<i>małopolskie</i>	<i>zachodniopomorskie</i>				
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) - za 1 kg	13,91	15,31	14,62	14,60	10,8	3,0
<i>Pork meat, bone-in (centre loin) - per kg</i>	<i>świętokrzyskie</i>	<i>pomorskie</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg .....	5,58	6,11	5,83	5,79	8,6	3,0
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>	<i>wielkopolskie</i>	<i>mazowieckie</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg .....	18,47	23,30	21,06	20,49	17,7	5,9
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>	<i>lubelskie</i>	<i>opolskie</i>				
Poleđwica drobiowa - za 1 kg .....	15,10	18,69	17,12	16,90	17,6	5,4
<i>Poultry sirloin - per kg</i>	<i>podlaskie</i>	<i>zachodniopomorskie</i>				
Kiełbasa "Toruńska" - za 1 kg .....	11,87	14,37	13,04	13,20	16,3	5,3
<i>Sausage "Toruńska" - per kg</i>	<i>wielkopolskie</i>	<i>świętokrzyskie</i>				
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg .....	13,53	16,34	14,93	14,94	13,9	5,4
<i>Filets of hake, frozen - per kg</i>	<i>pomorskie</i>	<i>dolnośląskie</i>				
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszcza 3-3,5%, sterylizowane - za 1 l .....	2,55	2,86	2,74	2,79	10,6	3,1
<i>Cows' milk, fat content 3-3.5%, sterilized - per l</i>	<i>śląskie</i>	<i>mazowieckie</i>				
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg .....	10,95	13,00	11,84	11,80	13,2	4,0
<i>Semi-fat cottage cheese - per kg</i>	<i>podlaskie</i>	<i>pomorskie</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt .....	0,37	0,43	0,40	0,40	13,3	4,3
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>	<i>lubuskie</i>	<i>świętokrzyskie</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszcza 82,5% - za 200 g .....	2,83	3,79	3,50	3,54	20,8	6,1
<i>Fresh butter, fat content 82.5% - per 200 g</i>	<i>opolskie</i>	<i>mazowieckie</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l .....	5,62	6,60	6,12	5,99	13,6	4,8
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>	<i>podlaskie</i>	<i>pomorskie</i>				
Pomarańče - za 1 kg .....	4,24	5,52	4,85	4,99	22,2	8,1
<i>Oranges - per kg</i>	<i>podkarpackie</i>	<i>świętokrzyskie</i>				
Jabłka - za 1 kg .....	1,45	2,18	1,92	1,99	23,2	8,2
<i>Apples - per kg</i>	<i>podlaskie</i>	<i>pomorskie</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l .....	3,24	3,88	3,58	3,59	12,9	4,5
<i>Apple juice - per l</i>	<i>opolskie</i>	<i>zachodniopomorskie</i>				
Buraki - za 1 kg .....	1,16	1,61	1,35	1,30	25,0	9,3
<i>Beetroots - per kg</i>	<i>podkarpackie</i>	<i>pomorskie</i>				
Marchew - za 1 kg .....	1,28	1,84	1,53	1,50	22,8	9,5
<i>Carrots - per kg</i>	<i>podkarpackie</i>	<i>pomorskie</i>				
Cebula - za 1 kg .....	1,10	1,72	1,44	1,50	23,9	9,4
<i>Onions - per kg</i>	<i>podkarpackie</i>	<i>pomorskie</i>				
Ziemniaki - za 1 kg .....	0,77	1,18	0,98	1,00	19,8	9,3
<i>Potatoes - per kg</i>	<i>podlaskie</i>	<i>lubuskie</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg .....	2,63	2,90	2,80	2,75	9,1	2,5
<i>White sugar, crystallized - per kg</i>	<i>śląskie</i>	<i>pomorskie</i>				

**TABL. 20. WSKAŹNIKI CEN TRANSAKCYJNYCH W HANDLU ZAGRANICZNYM WEDŁUG SEKCJI SITC****W OKRESIE STYCZEŃ - PAŹDZIERNIK 2008 R.****TRANSACTION PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE BY SITC SECTION IN JANUARY - OCTOBER 2008**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Unia Europejska <i>European Union</i>	Europa Środkowo- Wschodnia <i>Central and Eastern Europe</i>
		I-X 2007 = 100	
<b>I M P O R T .....</b>	<b>99,1</b>	<b>96,4</b>	<b>125,6</b>
<b>I M P O R T S</b>			
Żywność i zwierzęta żywe .....	103,8	104,2	104,8
<i>Food and live animals</i>			
Napoje i tytoń .....	90,9	95,1	97,1
<i>Beverages and tobacco</i>			
Suworce niejadalne z wyjątkiem paliw .....	107,8	95,0	117,1
<i>Crude materials, inedible, except fuels</i>			
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne .....	130,9	128,9	132,2
<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>			
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne .....	127,0	124,9	153,8
<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>			
Chemikalia i produkty pokrewne .....	96,9	95,3	129,5
<i>Chemicals and related products</i>			
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca .....	93,8	92,7	106,3
<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>			
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy .....	93,1	94,7	102,7
<i>Machinery and transport equipment</i>			
Różne wyroby przemysłowe .....	96,8	96,6	92,4
<i>Miscellaneous manufactured articles</i>			
Towary i transakcje nieskłasyfikowane w SITC .....	-	-	-
<i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>			
<b>E K S P O R T .....</b>	<b>97,6</b>	<b>96,5</b>	<b>97,3</b>
<b>E X P O R T S</b>			
Żywność i zwierzęta żywe .....	95,5	94,9	97,6
<i>Food and live animals</i>			
Napoje i tytoń .....	105,3	110,1	90,8
<i>Beverages and tobacco</i>			
Suworce niejadalne z wyjątkiem paliw .....	102,2	99,3	112,0
<i>Crude materials, inedible, except fuels</i>			
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne .....	134,5	133,5	145,5
<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>			
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne .....	135,6	135,0	112,0
<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>			
Chemikalia i produkty pokrewne .....	101,5	101,2	94,4
<i>Chemicals and related products</i>			
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca .....	97,9	98,0	95,2
<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>			
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy .....	94,5	92,5	97,2
<i>Machinery and transport equipment</i>			
Różne wyroby przemysłowe .....	95,6	94,7	98,6
<i>Miscellaneous manufactured articles</i>			
Towary i transakcje nieskłasyfikowane w SITC .....	97,5	96,5	97,3
<i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>			

**TABL. 21. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excl. sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie <i>Cows' milk</i>
		pszenicy <i>wheat</i>	żыта <i>rye</i>		wołowy <i>cattle</i>	wieprzowy <i>pigs</i>	
		w dt <i>in dt</i>		w kg <i>in kg</i>		w hl <i>in hl</i>	
Węgiel kamienny - t .....	2008 X	14,3	17,9	31,6	165	155	7,4
<i>Hard coal - t</i>	XI	14,8	18,8	31,6	167	159	7,6
	XII	14,5	19,2	19,1	166	152	7,7
Mieszanka paszowa dla tuczników - dt .....	2008 X	2,3	2,9	5,1	27	25	1,2
<i>Compound feedingstuffs for porkers - dt</i>	XI	2,3	2,9	4,8	26	24	1,2
	XII	2,2	2,9	2,9	25	23	1,2
Mieszanka paszowa "DJ-1" dla kur niosek - dt .....	2008 X	2,9	3,6	6,4	33	31	1,5
<i>Compound feedingstuffs "DJ-1" for laying hens</i>	XI	2,8	3,6	6,1	32	31	1,5
	XII	2,7	3,6	3,6	31	29	1,4
Olej napędowy (zimowy) - hl .....	2008 X <sup>a</sup>	9,1	11,4	20	105	99	4,7
<i>Diesel oil (winter) - hl</i>	XI	8,7	11,1	18,6	98	94	4,4
	XII	7,8	10,4	10,3	89	82	4,1
Saletra amonowa 34% N - dt .....	2008 X	2,6	3,2	5,7	30	28	1,3
<i>Ammonium nitrate, nutritive content 34% N - dt</i>	XI	2,6	3,3	5,6	30	28	1,3
	XII	2,6	3,4	3,4	29	27	1,4
Superfosfat granulowany ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> - dt .....	2008 X	2,5	3,1	5,5	29	27	1,3
<i>Granulated superphosphate, nutritive content, about 20% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> - dt</i>	XI	2,8	3,5	5,9	31	30	1,4
	XII	2,6	3,4	3,4	30	27	1,4
Fosforan amonu 18% N i 46% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> - dt .....	2008 X	6,2	7,8	13,7	71	67	3,2
<i>Ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> - dt</i>	XI	6,3	8,0	13,5	71	68	3,2
	XII	6,3	8,3	8,3	72	66	3,3
Sól potasowa ok. 60% K <sub>2</sub> O - dt .....	2008 X	4,1	5,2	9,2	48	45	2,1
<i>Sulphate of potash, nutritive content about 60% K<sub>2</sub>O - dt</i>	XI	4,2	5,4	9,0	48	45	2,2
	XII	4,1	5,5	5,4	47	43	2,2
"Dithane Neo Tec 75 WG" - kg .....	2008 X	0,48	0,59	1,0	5,5	5,1	0,24
<i>"Dithane Neo Tec 75 WG" - kg</i>	XI	0,48	0,61	1,0	5,4	5,2	0,25
	XII	0,47	0,62	0,62	5,4	4,9	0,25

<sup>a</sup> Letni.<sup>a</sup> Summer.

**TABL. 21. RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Okresy <i>Periods</i>	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excl. sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie <i>Cows' milk</i>
		pszenicy <i>wheat</i>	żыта <i>rye</i>		wołowy <i>cattle</i>	wieprzowy <i>pigs</i>	
		w dt <i>in dt</i>		w kg <i>in kg</i>		w hl <i>in hl</i>	
"Roundup" - I .....	2008 X	0,99	1,2	2,2	11,4	10,7	0,51
"Roundup" - I	XI	1,0	1,3	2,2	11,5	11,0	0,52
	XII	1,0	1,3	1,3	11,4	10,5	0,53
"Chwastox Extra" - I .....	2008 X	0,33	0,42	0,73	3,8	3,6	0,17
"Chwastox Extra" - I	XI	0,34	0,43	0,72	3,8	3,6	0,17
	XII	0,33	0,44	0,43	3,8	3,5	0,17
Ciągnik "Ursus 2812"- szt .....	2008 X	1548	1936	3419	17812	16740	796
Tractor "Ursus 2812" - piece	XI	1572	1998	3354	17681	16896	802
	XII	1537	2035	2019	17517	16077	813
Pług ciągnikowy 3-skibowy, zawieszany - szt .....	2008 X	205	256	452	2357	2215	105
Tractor mounted, three-furrow plough - piece	XI	209	265	446	2348	2244	106
	XII	204	270	268	2327	2135	108
Brona ciągnikowa, zawieszana - szt .....	2008 X	39	49	86	449	422	20
Tractor mounted, harrow - piece	XI	40	50	85	446	426	20
	XII	39	51	51	442	406	21
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany - szt .....	2008 X	344	430	760	3960	3722	177
Tractor mounted, grain drill - piece	XI	350	445	748	3942	3767	179
	XII	343	455	451	3912	3591	182
Sadzarka do ziemniaków ciągnikowa, 2-rzędowa- szt .....	2008 X	217	272	480	2498	2348	112
Tractor potato planter - piece	XI	221	281	472	2489	2378	113
	XII	217	287	285	2470	2267	115
Kosiarka ciągnikowa rotacyjna - szt .....	2008 X	121	151	267	1392	1309	62
Tractor rotary mower - piece	XI	123	156	262	1383	1322	63
	XII	120	159	158	1369	1257	64
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana - szt .....	2008 X	256	320	564	2940	2763	131
Mounted tractor potato digger - piece	XI	260	330	555	2923	2794	133
	XII	256	339	336	2916	2676	135

**TABL. 22. BANKOWE ŚREDNIE KURSY WALUT OBCYCH<sup>a</sup>****OFFICIAL AVERAGE EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008
	w złotych za 100 jd <i>in zł per 100 units</i>		
Dolar amerykański (USD) .....	269,80	292,09	297,15
Funt brytyjski (GBP) .....	454,16	448,77	442,01
Frank szwajcarski (CHF) .....	236,34	245,66	261,44
Euro (EUR) .....	358,55	372,07	401,77

<sup>a</sup> Źródło: NBP.<sup>a</sup> Source: NBP.**TABL. 23. DYNAMIKA BANKOWYCH KURSÓW WALUT OBCYCH<sup>a</sup>****DYNAMICS OF OFFICIAL EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008	
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		XII 2007 = 100	
Dolar amerykański (USD) .....	114,8	108,3	101,7	120,0
Funt brytyjski (GBP) .....	107,6	98,8	98,5	88,4
Frank szwajcarski (CHF) .....	111,7	103,9	106,4	120,4
Euro (EUR) .....	106,4	103,8	108,0	111,5

<sup>a</sup> Na podstawie danych NBP.<sup>a</sup> Based on NBP data.**TABL. 24. STOPY PROCENTOWE PODSTAWOWYCH KREDYTÓW W NBP<sup>a</sup>****Stan w ostatnim dniu miesiąca****INTEREST RATES OF BASIC CREDITS IN NBP<sup>a</sup>****Last day of month**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	X 2008	XI 2008	XII 2008	Data wprowadzenia ostatniej zmiany <i>Date of recent change</i>
Kredyty udzielane przez NBP:				
<i>Credits granted by NBP:</i>				
- redyskontowy .....	6,25	6,00	5,25	24.12.2008 r.
<i>rediscount</i>				
- lombardowy .....	7,50	7,25	6,50	24.12.2008 r.
<i>lombard</i>				

<sup>a</sup> Źródło: strony internetowe NBP.<sup>a</sup> Source: websites of NBP.

**TABL. 25. ŚREDNIE OPROCENTOWANIE STANÓW UMÓW ZŁOTOWYCH<sup>a</sup>**  
**AVERAGE MFI INTEREST RATES ON OUTSTANDING AMOUNTS, PLN denominated<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	2008											
<b>Depozyty złotowe <i>Deposits in PLN</i></b>												
<b>Gospodarstw domowych i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych</b> <i>Households and non-profit institutions serving households</i>												
Rachunki bieżące .....	1,6	1,6	1,7	1,7	1,8	1,8	1,9	1,8	1,7	1,7	1,7	1,7
Overnight												
Z terminem pierwotnym, ogółem	3,6	3,5	3,7	3,8	3,9	3,9	4,2	4,3	4,6	4,8	5,8	6,1
<i>With agreed maturity, total</i>												
do 2 lat włącznie .....	3,6	3,5	3,7	3,8	3,9	4,0	4,2	4,3	4,6	4,9	5,9	6,1
<i>up to 2 years</i>												
powyżej 2 lat .....	3,4	3,4	3,4	3,3	3,3	3,2	3,0	3,0	3,0	2,8	2,9	2,8
<i>over 2 years</i>												
Z terminem wypowiedzenia												
<i>Redeemable at notice</i>												
do 3 miesięcy włącznie .....	2,2	2,0	2,1	2,2	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0
<i>up to 3 months' notice</i>												
powyżej 3 miesięcy .....	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,5	4,3	4,6	4,6	4,7	4,6	4,6
<i>over 3 months' notice</i>												
<b>Przedsiębiorstw sektora niefinansowego .....</b> <i>Non-financial corporations</i>												
Rachunki bieżące .....	2,3	2,4	2,5	2,7	2,6	2,6	2,7	2,8	2,7	2,7	2,5	2,4
Overnight												
Z terminem pierwotnym, ogółem	4,7	4,7	4,9	5,1	5,2	5,3	5,4	5,4	5,5	5,6	5,8	5,9
<i>With agreed maturity, total</i>												
do 2 lat włącznie .....	4,8	4,7	4,9	5,1	5,2	5,3	5,4	5,4	5,5	5,6	5,8	6,0
<i>up to 2 years</i>												
powyżej 2 lat .....	2,8	3,0	3,1	3,1	3,5	3,5	3,5	3,5	3,8	4,0	4,2	4,3
<i>over 2 years</i>												
Z terminem wypowiedzenia												
<i>Redeemable at notice</i>												
do 3 miesięcy włącznie .....	2,2	2,0	2,1	2,2	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0
<i>up to 3 months' notice</i>												
powyżej 3 miesięcy .....	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,5	4,3	4,6	4,6	4,7	4,6	4,6
<i>over 3 months' notice</i>												
<b>OGÓŁEM (bez rachunków bieżących)</b> <i>TOTAL (overnight excluded)</i>	4,0	3,9	4,1	4,2	4,3	4,4	4,6	4,6	4,9	5,0	5,8	6,0

<sup>a</sup> Źródło: strony internetowe NBP; patrz "Uwagi metodologiczne", str. 10.

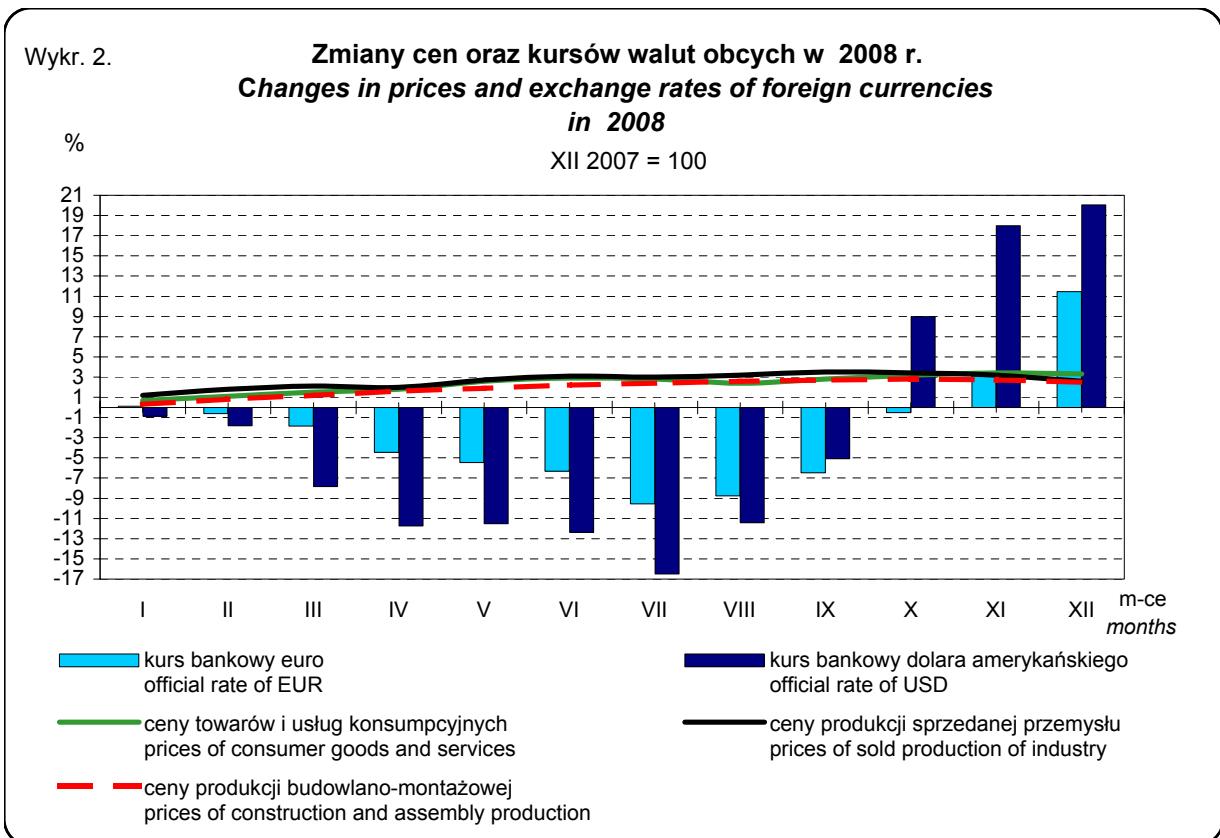
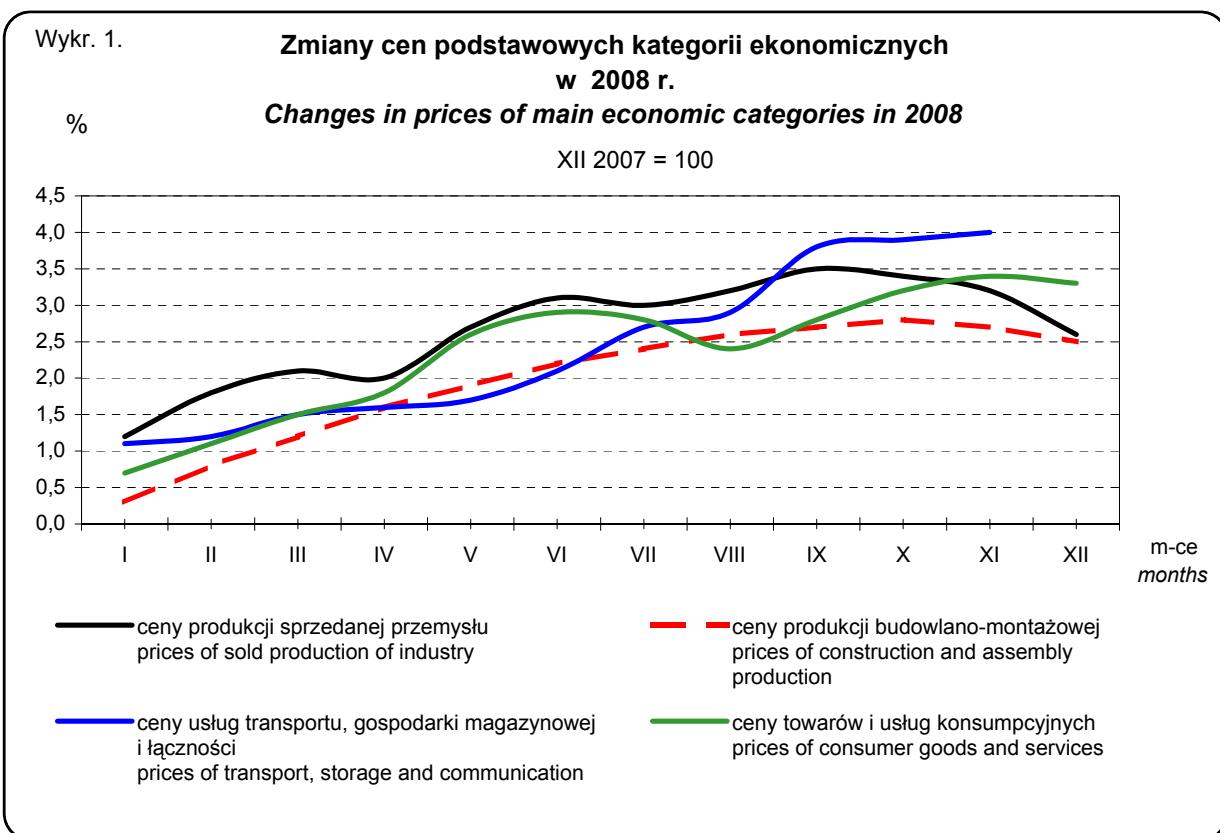
<sup>a</sup> Source: websites of NBP; see "Methodological notes", p.15.

**TABL. 25. ŚREDNIE OPROCENTOWANIE STANÓW UMÓW ZŁOTOWYCH<sup>a</sup> (dok.)**  
**AVERAGE MFI INTEREST RATES ON OUTSTANDING AMOUNTS, PLN denominated<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	2008											
<b>Należności złotowe od Loans in PLN</b>												
<b>Gospodarstw domowych i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych</b> <i>Households and non-profit institutions serving households</i>												
W rachunku bieżącym .....	12,3	12,3	12,3	12,6	12,8	12,8	13,0	13,0	13,1	13,1	13,1	13,1
<i>Bank overdraft</i>												
Na cele konsumpcyjne ogółem ....	13,6	13,6	13,6	13,6	13,6	13,8	13,9	14,2	14,2	14,2	14,4	14,5
<i>For consumption, total</i>												
w tym: <i>of which:</i>												
karty kredytowe .....	17,2	16,5	17,5	17,2	17,3	17,5	17,9	18,1	17,6	18,0	17,7	17,8
<i>credit cards</i>												
do 1 roku włącznie .....	9,8	10,0	9,8	10,1	9,7	10,4	10,4	10,6	11,0	10,9	11,2	11,3
<i>up to 1 year maturity</i>												
powyżej 1 roku do 5 lat włącznie .....	13,5	13,7	13,4	13,6	13,5	13,6	13,6	13,6	13,7	13,6	13,9	13,9
<i>over 1 and up to 5 years maturity</i>												
Na cele mieszkaniowe ogółem ....	6,3	6,5	6,4	6,9	6,9	7,1	7,2	7,3	7,5	7,5	7,8	7,9
<i>For house purchases, total</i>												
w tym powyżej 10 lat .....	6,4	6,5	6,4	6,9	6,9	7,1	7,2	7,3	7,5	7,5	7,7	7,9
<i>of which over 10 years maturity</i>												
Na inne cele ogółem .....	7,8	7,8	7,8	8,0	8,3	8,3	8,6	8,6	8,6	8,7	9,0	8,9
<i>For other purposes, total</i>												
<b>Przedsiębiorstw sektora niefinansowego</b> <i>Non-financial corporations</i>												
w tym: <i>of which:</i>												
w rachunku bieżącym .....	6,5	6,5	6,7	7,0	7,1	7,1	7,3	7,4	7,4	7,5	7,7	7,5
<i>bank overdraft</i>												
do 1 roku włącznie .....	6,9	6,8	7,0	7,3	7,4	7,6	7,7	7,7	7,9	8,0	7,9	7,8
<i>to 1 year inclusive</i>												
powyżej 5 lat .....	6,4	6,5	6,5	6,7	6,8	6,9	7,1	7,2	7,3	7,3	7,4	7,4
<i>above 5 years</i>												
<b>OGÓŁEM (bez rachunków bieżących)</b> <b>TOTAL (overdraft excluded)</b>	8,4	8,5	8,5	8,8	8,9	9,1	9,2	9,4	9,5	9,5	9,6	9,6

<sup>a</sup> Źródło: strony internetowe NBP; patrz "Uwagi metodologiczne", str. 10.

<sup>a</sup> Source: websites of NBP; see "Methodological notes", p.15

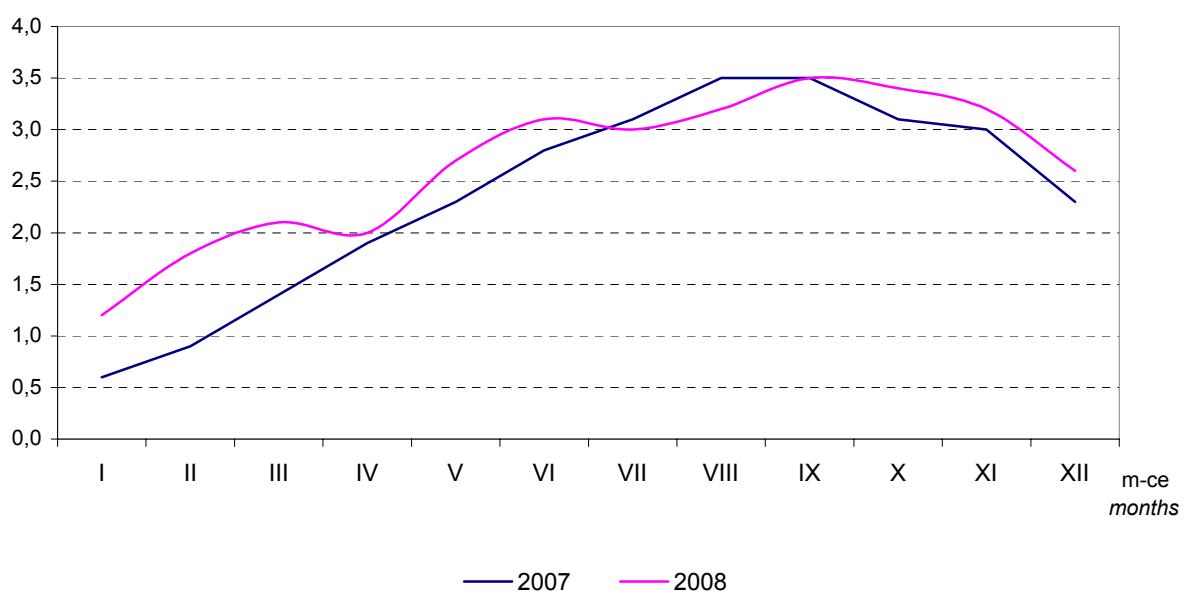


Wykr. 3

**Zmiany cen produkcji sprzedanej przemysłu w latach 2007 - 2008**  
**Changes in prices of sold production of industry in 2007 - 2008**

%

XII roku poprzedniego = 100  
*XII of previous year = 100\*\*\**

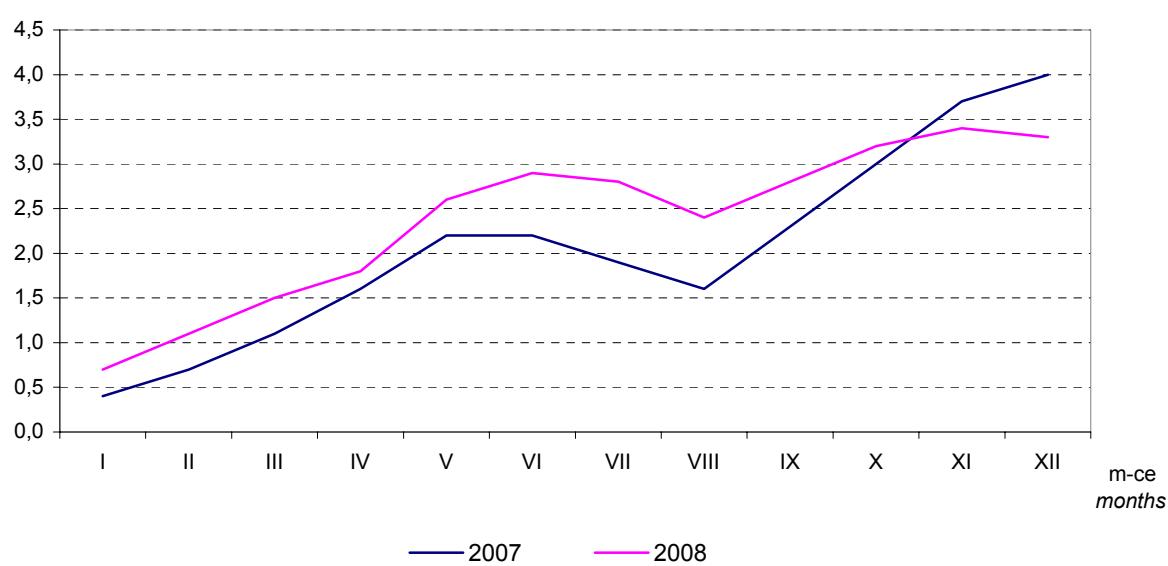


Wykr. 4

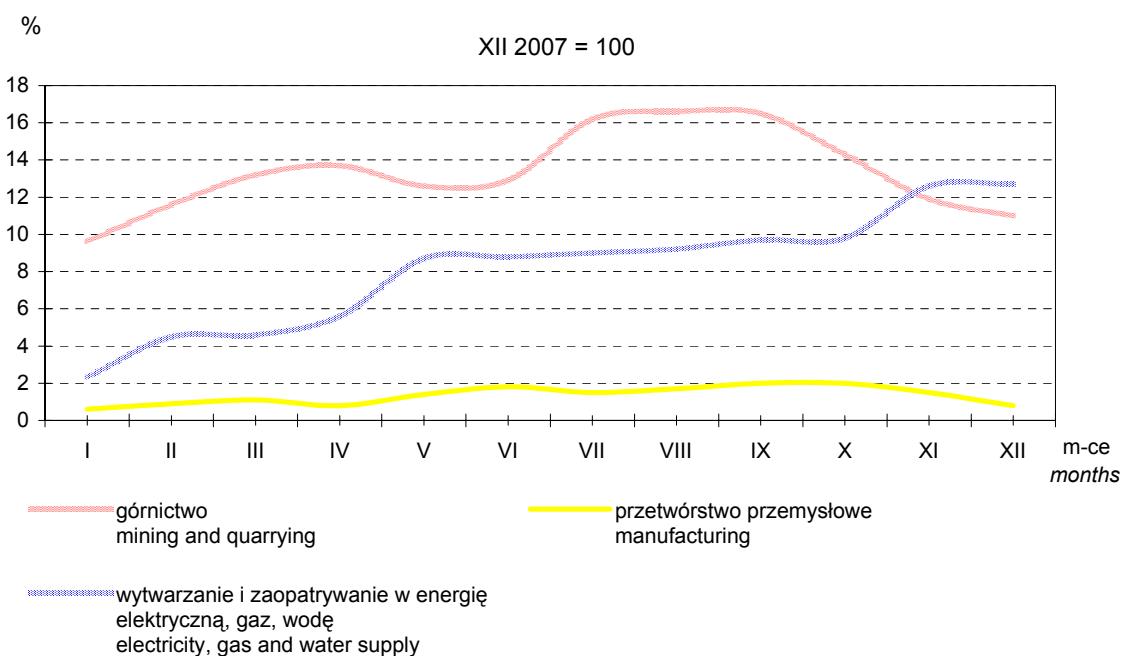
**Zmiany cen towarów i usług konsumpcyjnych w latach 2007-2008**  
**Changes in prices of consumer goods and services in 2007-2008**

%

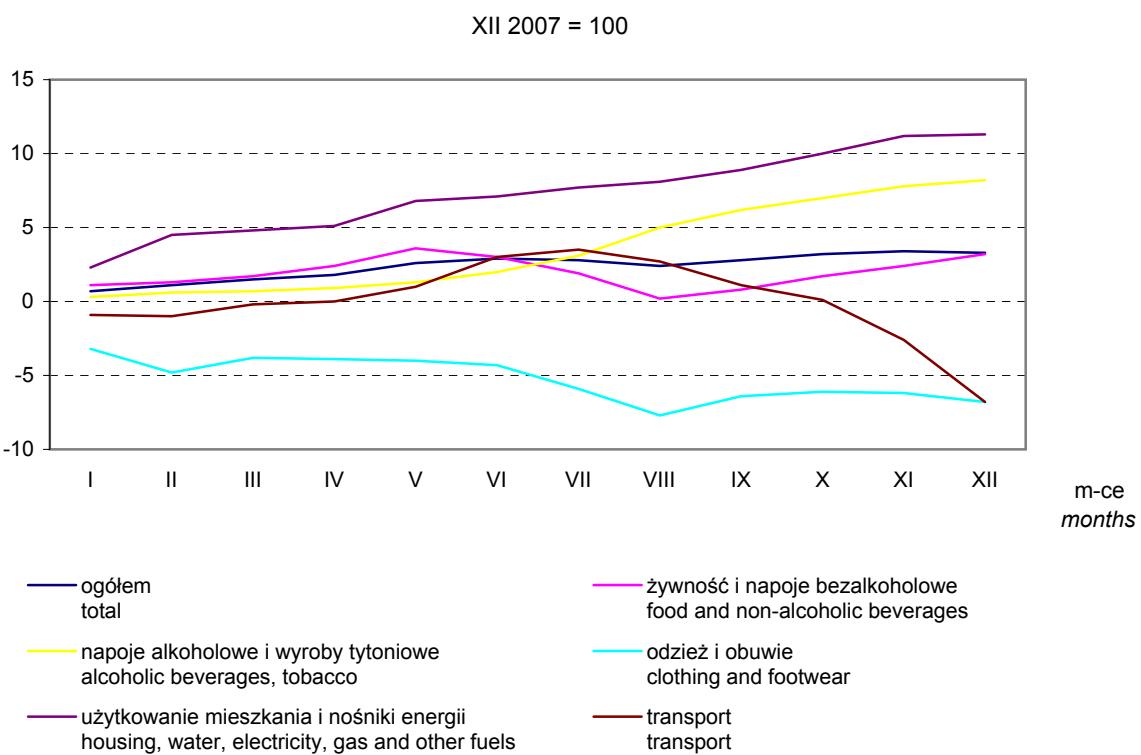
XII roku poprzedniego = 100  
*XII of previous year = 100*



Wykr. 5.

**Zmiany cen produkcji sprzedanej przemysłu według sekcji****Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2008 r.****Changes in prices of sold production of industry by section of Polish****Classification of Activities in 2008**

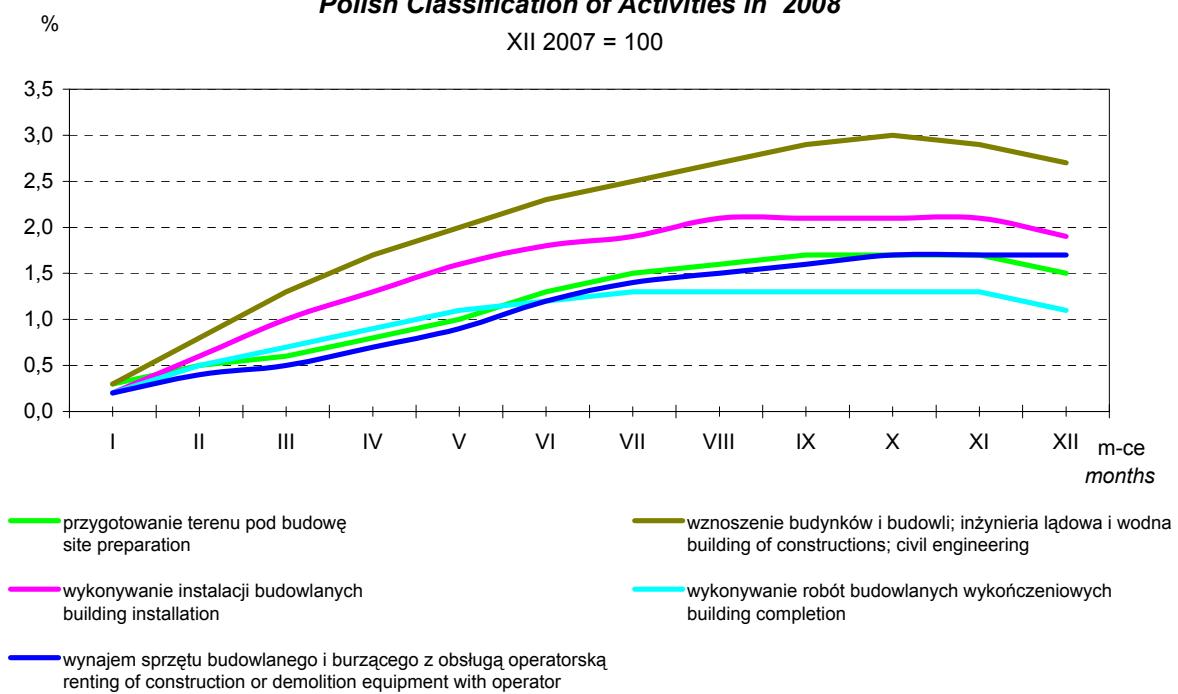
Wykr. 6.

**Zmiany cen grup towarów i usług konsumpcyjnych w 2008 r.****Changes in prices of groups of consumer goods and services in 2008**

Wykr. 7.

**Zmiany cen produkcji budowlano-montażowej według grup Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2008 r.**

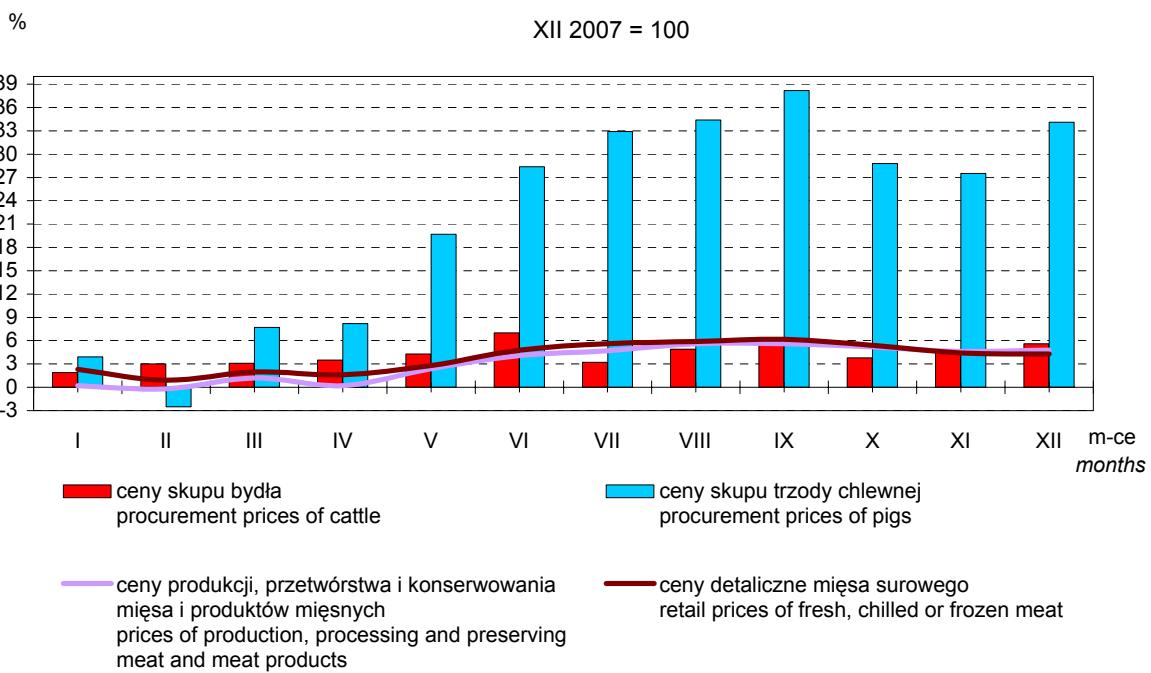
**Changes in prices of construction and assembly production by group of Polish Classification of Activities in 2008**



Wykr. 8.

**Zmiany cen skupu żywca rzeźnego i cen sprzedaży mięsa w 2008 r.**

**Changes in prices on the meat market in 2008**



## Wykaz skrótów stosowanych w publikacji Abbreviations used in the publication

### Klasifikacje Classifications

PKD	= Polska Klasifikacja Działalności <i>Polish Classification of Activities</i>	CN	= <i>Combined Nomenclature</i>
PKWiU	= Polska Klasifikacja Wyrobów i Usług <i>Polish Classification of Goods and Services</i>	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasifikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
COICOP	= Klasifikacja Spożycia Indywidualnego wg Celu <i>Classification of Individual Consumption by Purpose</i>	NACE	= <i>Nomenclature des Activités de Communauté Européenne</i>
CPA	= Klasifikacja Produktów po Aktywności <i>Classification of Products by Activity</i>	PRODCOM	= <i>Products of the Community</i>

### Skróty Abbreviations

tys.	= tysiąc	kW·h	= kilowatogodzina
thous.	= thousand		<i>kilowatt-hour</i>
mln	= milion	cd.	= ciąg dalszy
	<i>million</i>	cont.	= <i>continued</i>
zł	= złoty	dok.	= dokończenie
zl	= złoty	excl.	= excluding
szt	= sztuka	Nr	= numer
	<i>piece</i>	No	= <i>number</i>
pcs	= pieces	ok.	= około
kpl	= komplet	str.	= strona
	<i>set</i>	p.	= page
g	= gram	p u	= powierzchnia użytkowa
	<i>gram</i>	rys.	<i>usable floor space</i>
kg	= kilogram		= rysunek (wykres)
	<i>kilogram</i>	tabl.	= tablica
dt	= decytona (kwintal, 100 kg)		<i>table</i>
	<i>deciton (quintal, 100 kg)</i>	n.e.c.	= <i>not elsewhere classified</i>
t	= tona	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
	<i>ton</i>		<i>Journal of Laws</i>
m <sup>2</sup>	= metr kwadratowy	NBP	= Narodowy Bank Polski
	<i>square metre</i>		<i>National Bank of Poland</i>
l	= litr	SAD	= Jednolity Dokument Administracyjny
	<i>litre</i>		<i>Single Administrative Document</i>
hl	= hektolitr (100 litrów)	HICP	= zharmonizowany wskaźnik cen
	<i>hectolitre (100 litres)</i>		<i>Harmonized Index of Consumer Prices</i>
cif	= cena franco granica lub port	MIGs	= główne grupy przemysłowe
			<i>Main Industrial Groupings</i>
	kraju odbiorcy (łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia)	UE	= Unia Europejska
	<i>price including costs of insurance and freight</i>	EU	= <i>European Union</i>
fob	= cena franco granica lub port kraju dostawcy	MFI	= monetarne instytucje finansowe
	<i>free on board</i>	EBC	<i>Monetary Financial Institutions</i>
		ECB	= Europejski Bank Centralny
			<i>European Central Bank</i>

### Znaki umowne Symbols

(x)	= wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i>	"w tym"	= nie wymienia się wszystkich składników
(*)	= dane zostały zmienione w stosunku do poprzednio opublikowanych <i>data revised</i>	"of which" (.)	= <i>not all elements of sum are given</i>
(^)	= nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasifikacji <i>categories of applied classifications are presented in abbreviated forms</i>	(-)	= zupełnie brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i>

**Przy publikowaniu danych GUS - prosimy o podanie źródła**  
*When publishing the CSO data - please indicate the source*

**Wykaz skrótów stosowanych w publikacji (dok.)**  
**Abbreviations used in the publication**

**Wyjaśnienia skrótów:**  
**Explanation of abbreviations:**

**UE 27** (27 krajów – członków UE: Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Republika Słowacka, Rumunia, Slovenia, Szwecja, Węgry, W. Brytania, Włochy).

**UE 27** (27 countries – members of UE: *Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, Netherlands, Germany, Poland, Portugal, Czech Republic, Slovak Republic, Romania, Slovenia, Sweden, Hungary, United Kingdom, Italy*).

**UE 25** (25 krajów – członków UE przed 1 stycznia 2007 r.: Austria, Belgia, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Republika Słowacka, Slovenia, Szwecja, Węgry, W. Brytania, Włochy).

**UE 25** (25 countries – members of UE before the 1 January 2007: *Austria, Belgium, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, Netherlands, Germany, Poland, Portugal, Czech Republic, Slovak Republic, Slovenia, Sweden, Hungary, United Kingdom, Italy*).

**UE 13** (13 krajów strefy euro: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Włochy, Slovenia).

**UE 13** (13 countries of Euro area: *Austria, Belgium, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Italy, Slovenia*).

**Kody krajów:**

**Country code:**

BE	-	Belgia <i>Belgium</i>	LU	-	Luksemburg <i>Luxembourg</i>
BG	-	Bułgaria <i>Bulgaria</i>	HU	-	Węgry <i>Hungary</i>
CZ	-	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	MT	-	Malta <i>Malta</i>
DK	-	Dania <i>Denmark</i>	NL	-	Niderlandy <i>Netherlands</i>
DE	-	Niemcy <i>Germany</i>	AT	-	Austria <i>Austria</i>
EE	-	Estonia <i>Estonia</i>	PL	-	Polska <i>Poland</i>
IE	-	Irlandia <i>Ireland</i>	PT	-	Portugalia <i>Portugal</i>
EL	-	Grecja <i>Greece</i>	RO	-	Rumunia <i>Romania</i>
ES	-	Hiszpania <i>Spain</i>	SI	-	Słowenia <i>Slovenia</i>
FR	-	Francja <i>France</i>	SK	-	Republika Słowacka <i>Slovak Republic</i>
IT	-	Włochy <i>Italy</i>	FI	-	Finlandia <i>Finland</i>
CY	-	Cypr <i>Cyprus</i>	SE	-	Szwecja <i>Sweden</i>
LV	-	Łotwa <i>Latvia</i>	UK	-	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>
LT	-	Litwa <i>Lithuania</i>			